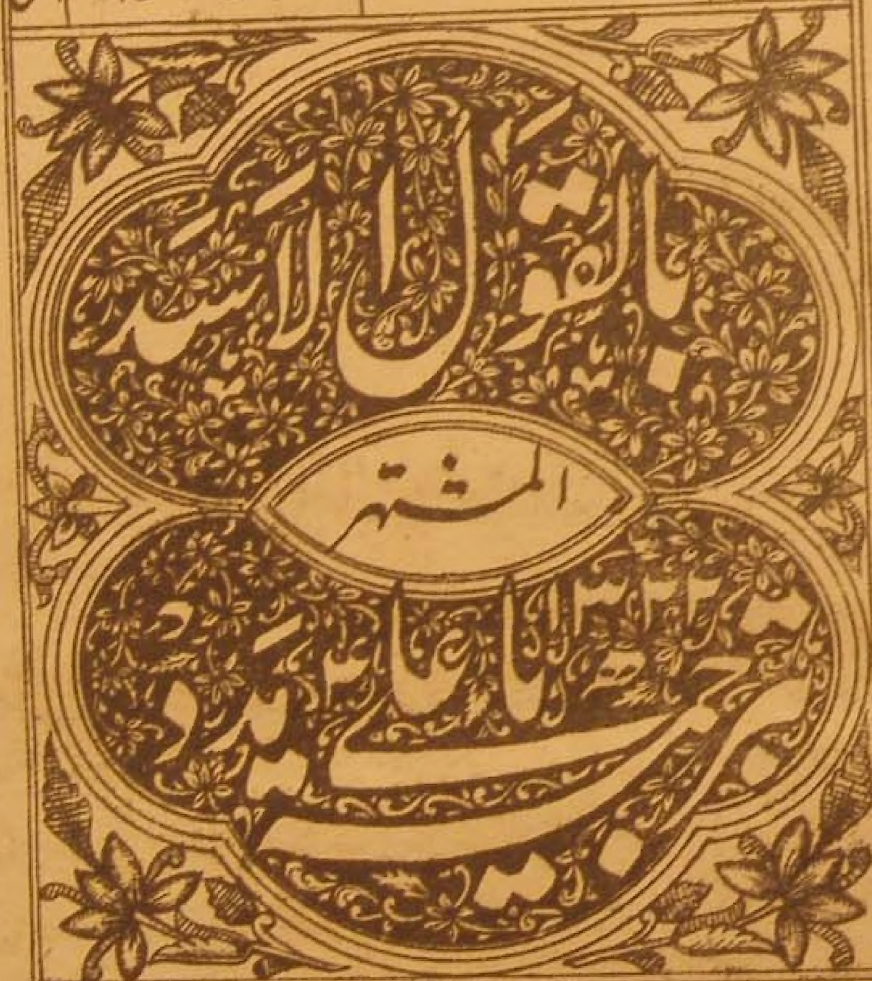


المجلد
١٨٨٥

بالقول الاس

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزُوقُوا بُطْلَانَ الْبَاطِلِ كَمَا نَزَلُوا

بعون اللہ الملک العلّام این سازنا فخر خواص عوام رافع خیالات قاسدہ و
مزیل اوہام دافع اعتراضات و ہائیکہ طعام قانع اساس ہدایان اسلام المسمی



مرتبہ حضرت حجۃ الاسلام ملا ذوالانام کافل شریعتہ خیر الانام حامی اشیعہ
الکرام سرکار شریفیہ آقا السید کلب قرصاحب مجتہد العصر الحارمی مدظلہ العالی

در مطبع محمد علی محمد علی اسلام لکھنؤ جوہری محلہ مطبوعہ ۱۳۴۳

اعلان ضروری

محمد تقی جو نوری مدعی تھے کہ مضامین مندرجہ یا علی مدد اور رسالہ انداز الناذرین مخالف عقائد اشاعت
ہیں اونکی تصانیف بیودہ بھی اس باب میں شایع ہوئی اور محض براہ افترا پردازی یہ مشہور کر دیا کہ علماء
عراق نے بعد ملاحظہ رسالتین خواجہ صاحب کے لیے کفر کا فتویٰ دیا چونکہ یہ بات سر اسر غلط اور بالکل
جھوٹ تھی اور محض عوام کا فریب دینا مقصود تھا اس لیے اظہار حق کے لیے سرکار شریعت دار حجت الاسلام
مولانا مولوی سید کلب باقر صاحب قبلہ محبت العصر کر بلائی مدظلہ نے ترجمہ رسالہ یا علی مدد اور انداز الناذرین
کو جو لفظ بلفظ ہے حضرات علماء عراق کی خدمت میں پیش فرمایا تاکہ وہ حضرات ملاحظہ کے بعد اپنے
حکم اور مہر و دستخط سے مزین فرما کر حق کی اشاعت و اعانت اور محمد تقی کے جہائل و کفر و فریب کو لقب ان
قلم حق رقم سے باطل فرمائیں چنانچہ ان حضرات نے صاف صاف لفظوں میں جناب خواجہ صاحب کی برائت
اور ان کے عقائد حق کی مدح و ثنا فرمائی اور معترض کو صال اور ضل اور جاہل و نادان اور فاسق اور غالی اور سخی
بنایا ناظرین کو ملاحظہ سے معلوم ہوگا۔

جناب مولانا مولوی سید کلب باقر صاحب قبلہ کر بلائی کے مصنفات جلیلہ بہت ہیں منجملہ ان کے دلائل الخیرات
بیودہ منظومہ اعتقاد یہ ہے جسکی توثیق و تصدیق و تحویل علماء عراق نے مثل جناب قاسید محمد کاظم
ریزی مدظلہ العالی اور سرکار حامی مرزا محمد حسین مرزا خلیل اور سرکار شریعت دار آقا شیخ محمد حسین مازندرانی
اور آقا سید اسماعیل صدر وغیرہ وغیرہ نے فرمائی ہے اور تیرہ چودہ تقریظیں جن میں سے ہر ایک بجائے

خود مثل ایک اجازہ کے ہے۔

(۳) منظومہ فقہیہ شرح درہ بحر العلوم جو استدلالی کتاب فقہ میں نہایت مستین و مہذب اور قابل قدر ہے۔

(۴) منتخب الاحکام رسالہ فقہیہ زبان اردو میں جس میں طہارت و صلوٰۃ و صوم کے مسائل مندرج ہیں جو کہ

مطابق رائے جناب حاجی مرزا محمد حسین حاجی مرزا خلیل طہرانی بخنی ہے۔

(۵) فطریہ۔

(۶) صلوٰۃ مسافر جس میں احکام قصر و اتمام مذکور ہیں۔

(۷) اسکات المجاہدین یہ نینون کتاب میں قابل دید ہیں جو عقائد حقہ کہ محمد تقی جو پوری کے

(۸) حبیبیت الخائنین حاطط اور بے تدبیری کی وجہ سے خراب ہو گئی تھی وہ ان میں

(۹) کشف الحال باجمال لمقال واضح طور پر بیان ہوئی ہیں۔

(۱۰) القول الاسد المشہر بترجمہ یا علی مدد یہ کتاب لاجواب ایسی تالیف ہوئی کہ جس کے نور ہدایت سے عقائد

شیعہ اثنا عشری روشن اور شیخیوں اور کشفیوں اور بامیوں اور صوفیوں کے عقائد سے ممتاز اور جدا

ہو گئے حق مثل آفتاب کے روشن ہو گیا اس کتاب میں علمائے و کربلا، و نجف و سامرہ مدظلہم

نے معترض جو پوری کی گمراہی اور خطا ثابت کی ہے اور صاف صاف لفظوں میں او کی تجہیل و تفسیق

فرمائی ہے جو عقائد مندرج کتب مصنفہ ان کے فرقہ شیعہ سے جتنے ہادی شیخ احمد اور کاظم رشتہ تین نے جملہ تھے گو وہ بظاہر

اپنے کو شیعہ کہتے ہیں مگر مصنفات حملہ اونسے ان عقائد فاسدہ سے مملو و مشحون ہیں اس لیے یہ کتاب تالیف

کی گئی تاکہ شیعان علی بن ابیطالب جادۂ اعتدال و حق سے خارج نہوں اور دشمنوں کے عقائد کے معتقد نہوں۔

اجازہ اجتہاد مولانا السید کلب باقر صاحب قبلہ مدظلہ

این اجازہ شریفہ اجتہاد را سرکار حجۃ الاسلام والمسلمین آیت اللہ فی العالمین و حجتہ البالغہ علی الناس اجمعین سرکار

آقای آقا شیخ زین العابدین جاری ما زیدانی قدس الشہ و حد و طیب رسمہ بہ حضرت مستطاب شریعت مآب

اسوۃ العلماء العالمین و قدوۃ الفقہاء المجتہدین و لسان الفضلاء المتکلمین و جمال الملۃ والدین مولانا داؤد خان

المولوی السید کلب باقر صاحب قبلہ و کعبہ مدظلہ العالی الجاوسی الکربلائی در سنۃ ۱۲۸۵ ہجری مرحمت فرمودہ ہائے

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله الذی اوسع الحباء و اوفر العطاء و وهب النعماء و اجزل الاکلاء و احب العلماء و فضل

مدادهم علی دماء الشہداء و اعطاهم احسن الجزاء لتحل التعب و العناء و اگرہم فی دار الفناء

و البقاء و انعمہم درجۃ الاولیاء و الصلوٰۃ والسلام علی من اختص بہ الحمد و الثناء یعنی بہ

سید الانبیاء و الاصفیاء محمد بن المصطفیٰ و علی عترۃ الاققیاء العالمین بالحکومۃ و القضاء فضل

اللہم علیہم ما دامت الافلاک مبنیۃ علی الهواء و الارض علی الماء اما بعد فلما کان مدار اسلام

الصالحین و دیر نفہم الاعتناء الشدید بعرض الفضائل علی العلماء و تحفیل المسائل من الفضلاء

والاستجارۃ من اساتیدہم الاققیاء و الاستفاضة من الفقہاء فقد استجازنی من قراء علی شرط

من الزمان وتلد عندى برهة من الاوان وهو السيد السند الجيب والفاضل الكامل لاديب
العالم التريانى والفقيه القمى الى الحاوى للفروع والاصول والحايز للمقول والمنقول قطب آية
الكمال وشمس فلك الاجلال الحامل للدلائل الوافيه والقابل للمراتب الشافيه صاحب طبع وقاد
وفكر نقاد وفهم صائب وذهن ثاقب عز المحققين وزين المدققين ذخرف الفقهاء وفخر العلماء
وحيد العصر وفريد الدهر فرع شجرة الاحمدية وثمره الدوحة الحميد رية العالم العاقل والفاضل
الكامل الباهر الماهر المولوى السيد كلب باقر ابن السيد السند الذكى الزكى النقى النقى الصفى
اللوزعى الامعى الجليل النبيل المنزه عن كل شين المرحوم المغفور المولوى السيد كلب حسين
ثراه وجعل الجنة مثواه ولقد وجدت فيه دام علاه ايام قرائته على ملكة قدسية يكون بها
اهلا للاجازة ونقل الرواية والعمل بالدراية واعمال النظر والتعاب الفكر والتدبر فى معانى
الاخبار والتفكر فى كلمات الاخيار والترجم والاجتهاد فاجزته فى ذلك وفى استكمال النظر
والاخذ بالراجح وطرح المرجوح حسب ما يقضيه القواعد الاصولية والدلائل الفقهية
بعد بذل تمام جهده واستفراغ كمال وسعه وعليه بعد ذلك بتقدير الاحتياط فانه اسلم
للفوز والنجاة تخرجته ان يروى عنى جميع ما رويته عن مشايخى الكرام وساداتى العظام عن
مشايخهم عن الائمة عليهم السلام عن النبى صلى الله عليه وآله عن جبرائيل عن الملك العلام
لا سيما الكتب الاربعة التى كان عليها المدا فى جميع الاعصار والامصار الكافى والفقيه
والتهذيب والاستبصار فى الناس ان يتبعوه ويسمعوا منه فيما يختاره ويرويه ولا ينكرو
قوله ولا يردوا حرة فان الراد عليه كالراد على الائمة والراد عليهم كالواد على الله سبحانه وهو
فى حد الشراك بالله ونسئل الله توفيقه بمراضيه وان يجعل علاه خيرا من ماضيه والمرجو
منه ان لا ينسانا من صالح الدعاء فى الخلوات ومنان استجابة الدعوات فانه نجيب الدعوات -
وانا الاقل الجانى زين العابدين المازندرانى

م

وكان ذلك فى خامس عشر من شهر ربيع الثانى سنة ١٠٣٥ هـ
بسمه تعالى شانه

فرايش لازم الاتباع حضرت مستطاب مخدوم مطاع سركار حجة الاسلام رئيس العلماء الاعلام كهف الانام
ملاذ الارامل والاتيام باب الاحكام آية الله الملك العلام وحجة على الخواص والعوام سركار حاجى ميرزا محمد حسين
نجل مرحوم ميرزا خليل نخنى طهرانى مد ظله على رؤس الاعلى والادانى وبارحت الشيعة مبلغ به الامانى در حق سركار
شريعته اربعة العلماء الاخيار وزبدة الفضلاء الابرار قطب رحى الهداية ومنكسر رايات الفتاوى قدوة الفقهاء
المجتهدين وتذكرة العلماء المتكلمين سركار مولانا مولوى سيد كلب باقر صاحب قبله حاضرى مد ظله العالى كبروز
بفهم ماه شعبان المعظم ١٢٣٥ هـ نزار وسيد وبسيت ودواز نجف اشرف صادر كرويه -
نخنى فانه بكافه مؤمنين واهل تقوى وورع از سائر متدينين آنكه جناب مستطاب شريعته اربعة العلماء العالمين

وقوة الفقهاء الراشدين نجمة المحققين وسيد المدققين العالم الرباني والكمال السجاني الرفيع النبأ والشریف
 حسب سلاله الاطهار وطیحة السادة الابرار النقی والوریع الزکی الصفی آقائی آقا سید کلب باقر مولوی
 دام بقاءه الراجل واورع واثقای علی سید عصر خود وازکی وابر وانبجیب صلحاء زمان خود میباشد پس شهنشیت
 که بر هر تنقی و متدینی سرور اوان است که نظر به سمو مراتب و علو مقام ایشان وجود مبارک آن معظم المیر را
 غنیمت شمرده استخوانه بانوار جليلة ایشان و تمسک باذیال جلیله ایشان نماید و بمواعظ ایشان منقظ و افترا
 بنیر صنیة ایشان کند و در امتثال اوامر و نواهی آن وجود مبارک خود داری نماید و یقین است که جناب ایشان
 هم نظر بملکات قدسیه و مراتب صلاح و تقوی خود غایت احتیاط و توریع را در کلیه امور خواهند فرمود و در
 ملاحظه و عمل بامر شرعی کمال تجدید و خود داری را ملحوظ خواهند داشت و المأمول من جنابه
 دام علاه ان لا یغیبنا من صالح دعاة الاحقر بخل الخراج میرزا خلیل قدس سره -

مر

بسم الله الرحمن الرحيم

تحریر بدایت نیط حضرت حجة الاسلام والمسلمین آیه الله العظمی فی العالمین ضیاء العلم والیقین ونور الهدی المستبیین
 علامه عصره و فرید دهره سرکار آقائی آقا میرزا محمد تقی شیرازی متع الله المؤمنین بطول بقائه در شان علامه زمان سرید
 و در این سرکار مولانا السید کلب باقر صاحب قبله محبت العصر کربلای مد ظله العالی علی رؤس الموالی -

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد وآله الطاهیرین و بعد مخفی نماید بر اخوان مؤمنین
 وفقهم الله تعالی لمراضیه که جناب مستطاب سید العلام الاعلام مروج الاحکام مصباح الظلام جامع المعقول والمنقول
 حامی الفروع والاصول النقی والوریع الزکی مولوی آقا سید کلب باقر نقوی دام غزه و علاه الراجل واورع
 واثقای علمای عالمین وافاضل محققین دارای مقامات عالییه و مراتب سامیه در علم و عمل و جامع کمالات صوریه معنوییه
 میباشد پس شایسته است که مؤمنین متدینین را در اندیشه توفیق و وجود مبارک جناب ایشان را مفتخر شمرده در اگر امات و
 احترامات کوتاهی نمایند و مسارعت در امتثال اوامر و نواهی ایشان در احکام و دینییه نموده باشند و بمواعظ ایشان منقظ
 و امتداد باقوال و اقتداء بافعال ایشان بنمایند که متابعت ایشان موجب رستگاری و مخالفت سبب زیان کاری
 دانند و المرجو منه دام مجده و علاه الدقه بالاحتیاط والتوقف عند الشبهات فانه سبیل النجات ولا حول ولا قوة الا بالله

مر

والحمد لله اولاد اخر او ظاهر او باطنا والصلوة والسلام علی اشرف بریة محمد وآله الطاهیرین
 والسلام علیه وعلیم اجمعین ولا حول ولا قوة الا بالله الاحقر محمد تقی به شهر رمضان المبارک ۱۲۸۵ هـ

تحریر بدایت نیط حضرت حجة الاسلام ملاذ الانام صدر الشریعة حاجی البدر علی الشیخه سرکار آقا سید اسماعیل صدر
 مد ظله العالی در حق حضرت حجة الاسلام کهف الانام وارث علوم اجداده السفرة الکرام سرکار آقا مولوی سید
 کلب باقر صاحب قبله مجتهد کربلایی مد ظله العالی - بسم الله الرحمن الرحيم و بعد مخفی جناب مستطاب سید کربلایی
 انتساب فواضل وفضائل تاسیس سید العلام الاعلام وسند الفضلاء العظام شریفیت مدار نذاتی اختصار
 آقا مولوی سید کلب باقر آید الله تعالی سنین مقننه متداوله با کمال اهتمام و توفیق و مؤید تحقیق فضلی و علم
 و عمل بوده پیوسته خود را آراسته بملکات حسنه جمیله و اخلاق حمیده جمیله فرموده و بجزه تعلیقه
 حسن توفیق بمراتب عالییه سامیه علم و فضل و کمال رسیده اند تا لیفات و تصنیفات مرغوبه علیه السلام

و انظار طرح الطار اهل علم و منظر علماء و فضلا میباشد الحق مثل وجود شریف آنجناب قدسی خطاب بنی
که حضرت و اهب العطا یا جل و علا تفضل و عنایت فرموده که باید قدر دانسته مقتنم شماریم و احترام عظیم آر
و وظیفه خود مقرر داریم و از کلمات و خیالات غیر مناسبه جناب ایشان را اجل و ارفع دانیم و پیوسته و
حامد و شاکر حضرت ملک علام غزاسمه بوده باشیم و الحمد لله کثیرا کثیرا و سبحان الله بکرة و صیلا رجای و
آنکه جناب ایشان و سائر برادران اهل ایمان این ضعیف را از دعای خیر سیما حسن عاقبت فراموشی نفرمایند
چنانچه این احقر فراموش نخواهد نمود انشاء الله تعالی و الله هو الموفق للصواب والسلام

مر

علیه السلام و رحمة الله و بركاته - حرره الاحقر ابن صدر الدین العالمی فی ۲۰ شوال الصیام ۱۲۲۸

بسم الله الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین و صلی الله علی محمد و آله الطاهیرین و لعنة الله علی اعدائهم من الجاهلین و الغافلین
لخیر منزلتکم و الغالین فیم جمعین اما بعد برضائ صافیة و الباب زکیة موالیان آئمہ اطهار صلوات الله و
علیه انا و اللیل و اطراف التهار مخفی نماید که از آنجا که اهل عقی و مناد همیشه در فکر تکثیر سواد خود با ضلال ضعف
عباد می باشند لهذا خود را بلباس اهل هدایت و ارشاد و زوی اهل صلاح و سداد ظاهر نموده ضعف
الحقول را اصطیاد می نمایند و بدعوای کاذبه محبت اهل بیت سلام الله علیه خود را از دعوا مقلدی و مسمو
الکلام می سازند چنانچه از قدیم الایام فرق ضاله از غلاة و مفوضه و شیخیه و کشفیه همین طریق را سلوک نموده و
را رئیس یک طائفة از سفهاء قرار دادند و به تلقین عقائد باطله عاقله که ملائم طباع عوام بوده و بیچاره را در
بودی هلاکت و بوار انداختند و در این جزو زمان سید محمد تقی جوپوری بواسطه مرض جنونیکه چندی
سال قبل عارضش شده بود کسب این ماده فاسده نموده کوی سبقت از پیشینیان بوده باظهار اعتقاد
فاسده و در حق آئمہ امجاد طائفة از عوام شیعیان را در دام تزویر و زور آورده است و در حق اهل حق و مروجین مذهب ارتکاب
اعراض محترقه اسناد مورخیه اگر کبار موقبله است و محل آن از دایره اسلام خارج میباشد شعاع خود قرار داده است اقرا و بیتان
شبهه و مصیبه فریب عوام و ذریعه اشتمار و ترویج باطل خود ساخته یک عالم را در هلاک ضلالت انداخت
و عوام سفهاء الاحلام را او داشته که از آنها برانست جسته و ست و شتم آنها نموده مستوجب غضب جبار
و مستحق دخول نار میشوند چنانچه در حق عالم کامل فاضل محقق مدق مروج مذهب حق اثنا عشری صادی
پیر و ان طریق جعفری جناب مولوی خواجه عابد حسین سهارنپوری امور شایعه فضیحه را ثبت داده
مشتهر ساخت که جناب ایشان و بابی بلکه مرتد فطری شدند و بمفاد زاد فی الطبیور نفیته مشهور نمود که تمام علماء
عراق ایشان را از مذهب شیعه خارج فرمودند و حال آنکه کسی از علماء اعلام عراق آید الله بهم
الاسلام و مظلوم علی رؤس الانام نه خواجه صاحب را از مذهب شیعه خارج نمود و نه خصوص رساله
انذار الناذرین و یا علی مدد را از کتب ضلال قرار داد بلکه آنچه بعضی در جواب استفتای او
نوشته اند در حق ان کس نوشته اند که معتقدان مقالات فاسده بوده باشد که در استفتای

آه از همین جا است که در اذهان عوام کالافام القا نموده است که خواجه صاحب معاذ الله آئمہ معصومین را مقبول
الدعوه و مقبول الشفاعة و قادر بر سماع و مطلع شدن بر استغاثه شیعیان نمی داند و تنقیص مراتب سائیه علیه السلام
می نماید و حال آنکه همه این نسبتها دروغ و کذب و افتراء و بیتان است ۱۲

بے بنیاد و خود مذکور ساخته و حاشا که جناب خواجه صاحب معتقدان مقالات فاسده باشند و در هر دو
رساله ایشان اثری از ان نسبتها نمی باشد این نیز از کمال بے تدبیری محمد مرتضی است که جناب خواجه
صاحب را مصداق آن کلی قرار داد چنانچه بعد از ملاحظه ترجمه هر دو رساله بر علمای کرام و اساطین اسلام
ظاهر شد که ساحت جلالت جناب خواجه صاحب از لوث کثافت ان نسب بقیچه مجوله منزله میباشد و
اگر چه تحقیق این امر محتاج باین نبود که رجوع بعلمای کرام نموده شود بلکه اگر ارباب انصاف از اهل لسان
خود المنه و در رساله را بدقت تمام ملاحظه می نمودند ظاهر میشد که از ان نسبتهای شنیعه که مخرج از مذهب شیعه
می باشد اثری در ان دو رساله نیست و می نمیداند که محمد مرتضی در توہین اہل دین بسیار جرے
میباشد لکن بجهت مرید اطمینان عوام ہند تحریرات علمای کرام بابت رسالتین مذکور تین تحصیل نموده اشاعت
نموده میشود تا مومنین متدینین طریق حق شناسی را سلوک فرموده از سب و شتم محترم العرض بازمانند
و خود را بواسطه سلوک طریق جور و اعتساف مستوجب غضب خدا و مستحق نفرین آئمہ ہدی کنارند و بغرض
اینکہ قلت استعداد و فساد اعتقاد محمد مرتضی جو پوری بر اہل فہم و رشاد ظاہر بشود بعض ایرادات و اہیہ
او کہ در تفسیح الشارحین و ارغام الماکرین بر این رساله شریفہ نموده است ذکر نموده می شود تا مردم در دام
تزویر و نیفتند و از او دوری بجویند و وظیفہ عوام اینست کہ در اعتقادات از جادہ مستقیمہ تجاوز نکنند
و در ان اعتقادات کہ مستفاد از اخبار می باشند تبعیت فہم علمای اعلام نمایند زیرا کہ فہم معانی اخبار آئمہ اطہار
بعد از رفع تعارض آنها و جمع و توفیق در آنها کار ہر کس نیست محمد مرتضی کہ در فہم رسالہ یا علی مدو و انذار الناذرین
کہ در زبان خویش بودہ خطبہ عظیمی نموده پس بر فہم او اکتال نمودن و ادسفاہت دادن است و در تنبیہ لغافلین

۱۲ سہ چنانچہ جو ابہا یکہ از انما نقل نموده است کاشت قوی از این مطلب میباشد زیرا کہ کسی تمیز شخص خواجه صاحب نہ نموده است
۱۳ مقصود نفی ان نسبتهای شنیعہ است کہ متشاکم بعضی شدہ باینکہ صاحبین مقالات از مذہب شیعه خارج است نہ نفی ان نسبت ہم کہ بی عیب باشد
۱۴ شیخ حر العالی رئیس الاخبارین در فوائد طوسیہ در جائیکہ از اعراض باینکہ چہ اخبارین در شبہہ کلیہ احتیاطی کنند و در شبہہ موضوعیہ
احتیاط نمیکند جواب دادہ اند و ضمن ان جو ابہا میفرمایند و منها ان الشبهة في نفس الحكم يستل عنها الامام بخلاف
الشبهة في طريق الحكم لعدم وجوب السؤال عنه بل علمه هو مجموع افرادہ غیر معلوم او معلوم العدم لانه
من علم الغيب فلا يعلم الا الله وانك لا تعلمون منه ما يحتاجون اليه و اذا شأ ان يعلموا شيئاً علموه انتهى
و آیت اللہ فی العالمین شیخ مرتضی انصاری رحمہ اللہ بعد از رد این جواب فرمودہ است و اما مسئلہ مقدار معلوماً از امام
حیث العموم و الخصوص کیفیت علمای بها من حیث توقف علی مشیتہم او علی التفاتہم الی نفس الشئ او عدم توقف علی
ذلك فلا یکاد یظهر من الاخبار المختلفة و ذلك ما یطعن به النفس فلا ولی و کول علم ذلك الیہم صلوات اللہ علیہم
ملاحظہ شود کہ مثل شیخ حر عالی رحمہ اللہ اعتقادش این بود کہ آئمہ عالم بجمیع موضوعات خارجیہ باشند معلوم نیست یا معلوم العدم
است یعنی معلوم است کہ نمیدانستند و مثل شیخ مرتضی انصاری بواسطہ اختلاف اخبار توقف را در این باب ولی میفرمایند
کما هو الحق و علیہ الموقوف لکن از سید محمد مرتضی کہ مقدمات صرف و نحو را ہم دست نکرده است و اعتقادش این است
کہ آئمہ معصومین بہ مثل جمیع مفاسد و مصالح جمیع اشیاء احاطہ دارند بعد نیست کہ مثل شیخ حر عالی رحمہ اللہ را نیز از مقصرین و
تقصیر کنندہ در مراتب سامیہ آئمہ معصومین بدانند تجربہ رسیده است کہ ہر چہ فہم شخص کمتر باشد معلومات او بیشتر میباشد ۱۲

و اسکاات المجامیع خبری نیست که کسی بتواند آن قبح مؤلف آن بنماید بواسطه خباثت نفس یا سوء فهم سید محمد
لوازیم جعلیه فرضیه خود را بر عوام کالانعام عرض نموده میخواهد که از مؤلف رسالتین متغیر سازد و الا در آن
رساله خبری نیست که مخالف مذاق محققین علمای شیعه بوده باشد مذاق عوام و حشویه منافق نیست و ا
باد که محمد مر لقی شیعہ نیست که قابلیت این داشته باشد که صاحب فهمی او را طرف مقابل خود قرار د
مقدار فهم و استعداد او از مولفات همه او ظاهر است اگر چه امثال او از حمقائے جهال او را از محققین بشمار
پس بنابر این مناسب علمین بود که حقیر نیز بمقاد و اعرض عن الجاهلین تا سببا بخوانا المؤمنین من العلماء البارعین مثل
شرفیاد عمدة العلماء الاخیار مولوی سید نجم الحسن صاحب عمدة الفصول المحققین فی زبدة الکبر الصالحین سرکار مولوی
ظهور الحسن صاحب قرة عینی ابن الاخ العالم العامل قدوة العلماء الافاضل مولوی السید قاسم حسن سلمه الله و غیرهم سکوت اختیار
لکن بسبب چند وجه سکوت را جائز ندانستیم اول از باب نهی عن المنکر چونکه شرایط وجوب آن معتق
خودم در حق حقیر مجتمع بود و بر ظاهر است که منکری قطع تر از این متصور نمیشود که یک عالم متدین مروج د
را مرتد و د بابی مشهور نموده عوام کالانعام را برست و شتم و لعن او و ابدار و دوم سکوت و قعود را ا
نصرت جناب فضائل باب مولوی خواجہ عابد حسین صاحب موجب سدد باب اهل تشاد عوام و نش
احکام فهمیدم زیرا که بعد از این داهیة عظمی هیچ کس را جرات این نیست که کمر بهمت خود را بر ارشاد عوام بین
سوم سکوت را از این موجب موهون شدن مذهب حق اثنا عشری در انظار مخالفین فهمیدم زیرا که هر
رساله انداز النادرین و یا علی مدد چاپ شده در دست همه افتاده است پس مخالفین مذهب ما که میشو
که علمای عراق بواسطه مطالب این دو رساله مؤلف آنرا خارج از مذهب شیعه نموده اند بدقت آن دو
رساله را می بینند و در آن چیزی نمی یابند که موجب حکم خروج مؤلف آن از مذهب شیعه بوده باشد
اینکه در مقام دفع مطاعن و بابتی بر عموم فرقه اثنا عشریه گفته است که اعتقاد ما این نیست که آئمه معصومین
بالذات مثل خدا سمیع و بصیر و روشن ضمیر یعنی عالم بانی الصدور العالمین هستند بلکه علوم آن برزگوران را
تعلیمی و الهامی میدانیم و نه اینکه هر جا موجود و حاضر و هر آن هر طرف ناظر اند و اینکه مثل خدا قادر مستقل بر خلق
و رزق و غیره میباشد و نه اینکه خدا این چیزها را بآن حضرات تفویض نموده است و امثال این و نیز
مشتمل است بر اینکه نذر نمودن براسے معبودان کفار و پیران اهل خلاف و استعانت نمودن با آنها در
حصول مطالب دنیویة خلاف مذهب حق است و امثال این چیزها پس علمای شیعه که مؤلف آنرا خارج
از مذهب خود نموده اند باید که متبقی نظر هر دو رساله را ملاحظه فرموده باشند پس معلوم میشود که مذهب شیعه
اعتقاد نمودن است بان چیزها که مؤلف رسالتین بیان بطلان آنها نموده است و این موجب این میشود
که مذهب حق ماکه در متانت اصول و فروع در میان سایر مذاهب ممتاز است در انظار عقلا موهون میگردد
چهارم اگر سکوت می نمودم مردم خیال میکردند که آنچه در مولفات همه محمد مر لقی است همه حق و مطابق
مذهب شیعه میباشد و حال آنکه همه مولفات او سخون از معتقادات فاسده غلات و مفوضه و شیخیه میباشد
له و حالانکه نزد محققین مسلم است که لازم قول بعد از فرض تحقق ملازمه در واقع مذهب نیست ۱۲
له چونکه غیر از اتباع هواستندی درست ندارد ۱۲

چنانچه در خواشی همین رساله که ترجمه یا علی مدد می باشد به پاره ازان مملات اشاره نموده میشود تا اهل دین
 فساد اعتقاد این شخص را فحیده از او دوری نمایند. تخم چونکه حقیر اطلالع تام بر حالت محمد تقی دارم و میدانم
 که با این بی سواد می تمام هست او بسوی این مصروف است که خود را مرجع عوام بگرداند و فتاوی شیعیان
 را گمراه بنماید پس با گر سکوت می نمودم در نظر عوام خیلی بزرگ میشد و کم کم دایره تکفیر را وسعت داد و دیگر علمای
 مستحقین بهر در این نظر عوام موهون می نمود و بتدریج همه شیعیان بهر فساد الاعتقاد میشدند خلاصه بملاحظه
 وجود منکره سکوت را جایز ندانستم و لکن چون که در محاوره سؤقیان و بی عار ان بود موجب
 تصنیج آنات شریفه عمر خود دانستم پس مناسب چنین معلوم شد که ترجمه اصل رسالتین را در نظر علمای
 اعلام هر کس است اسلام بگذرانم تا بدقت تمام ملاحظه فرموده آنچه در انظار شریفه آن بزرگواران و بحق برترین
 ضرورتین معلوم بشود و تحریر بفرمایند چنانچه تحریرات هدایت ایات علماء اعلام را با این رساله استیمار می نمایم
 تا طالبان راه دین هدایت بیابند و از راه انصاف تجاوز نمایند اگر چه مظنم این است که محمد تقی بعد از
 تبیین و وضوح حق نیز معترف به غلط فحی خود نخواهد شد بلکه بعین نیست که بر علماء اعلام که نواب آئمه علیهم السلام
 اند و از اد علیهم بالاخره بحد شرک میرسد نیز ردی نوشته خود را از اسلام خارج بنماید لکن مقصود و احقاق
 حق است نه حجاج و اظهار کجارج ارباب فتم موجود اند فرق باین سین و شین و تمیز غث و سمین بینمایند
 و علاوه بر این محمد تقی همیشه زنده خواهد ماند و جناب خواجه صاحب و حقیر نوشته باقی خواهد
 ماند و کسانی سیانند که خالی از عصبیت و عناد و اغراض فاسده نفسانیه بوده باشند آنها تمیز در حق و
 باطل نموده البته حق را اختیار خواهند نمود و نسبتهای شنیعه که در استفتاءات و مولفات خود سید
 محمد تقی بخواجه صاحب نموده است بحد ف کمرات نیز ذکر نموده میشود تا اهل انصاف به فتمند که
 این شخص در افترا و بهتان خیلی جرمی میباشد و بدانند که آنچه بعضی علمای عراق نوشته اند باعتبار
 آن نسبتهای شنیعه بود که در ان استفتاءات افتراء و بیج نموده بود و در حق شخص خواجه صاحب کسی
 چیز نوشته و از ملاحظه نمودن اصل رساله خواجه صاحب چونکه در لسان هندی بود علماء عراق
 معذور بودند و نظرای شود و قضیه حواب کیاب نیستند اما تحریر یک محمد تقی در تفضیح السارقین و غیره
 نسبت آن بجناب مولوی سید هادی صاحب داده است پس حقیر باور نمیکم که از ایشان بوده باشد
 زیرا که جلالت شان و مقتضای تدبیر ایشان مانع است از اینکه ان تحریر از ایشان باشد زیرا که خود جناب
 موصوف در بیت الشرف سرکار حجة الاسلام آقا سید محمد کاظم طباطبائی یزدی در مجمع فضلا بعد از
 مقابل نمودن ترجمه رساله یا علی مدد با اصل نسخه مطبوعه که در دست خود ایشان بود اعتراف نمودند بعد اطلالات
 خود بر این قضیه و باینکه ایشان احتمال میدادند بوجود آن نسبتهای شنیعه در این رساله پس دیانت ایشان
 ستافی است باینکه بنویسند که من هر دو رساله را دیدم و ثانیاً از مثل ایشان خیلی بعید است که بنویسند که
 بملاحظه ان دو رساله معلوم شد که مولف آنها سواد درست بلکه فتم مستقیم بالمره ندارد و حال آنکه هر دو رساله
 له زیرا که غیر از توهمین اهل ایمان و افترا و بهتان و جنایت در نقل عبارت بغیرات عوام فریب چیزی دیگر ندارد ۱۳
 ۱۴ و بمقادیر حضرت والا خیه خود من مرتبه فطری حقیقه واقعی بشود ۱۵

خواجہ صاحب در انظار علمائے اعلام شاید عدلی بر جلالت قدر و عظم منزلت و علو مقام ایشان و در مراتب علمیه گر
گفته اند از همه معقول نیست که جناب سید ہادی صاحب حکم بغیر ما ازل اللہ بفرمایند و بنویسند کہ لیست
این مطلب خوب است کہ این شخص از ما نیست یا سنیہ و مجنون است خلاصہ مثل این تخریر صادر نمیشود و مگر اگر
ایمان دہنی سواد دہنی دین باشد و حاشا جناب عن ذلک و از این قبیل افتراء و بہتان از محمد مرتضی بہت بی سواد
سعد نیست زیرا کہ در تصنیف التارقین بنویسد کہ سوم از مرقومین مذہب و ہابیہ کلب باقر جانی است کہ شاعر
خواجہ مذکور میباشد و اہل ہند بر فساد و اعتقاد او مطلع نبودند تا اینکه او تخریری از عراق بخدمت خواجہ صاحب
ہر دور سالہ فرستاد و بیند کہ این شخص غیر متدین بغرض اینکه عوام کالافام را متفر نماید مکتب چہ بہتان بزرگ شدہ کہ
اول اینکه حقیر را از مرقومین مذہب و ہابیہ قرار داد و ہم چنین اثر شاگردان خواجہ صاحب محسوب نمود و حال آنکہ
این را خودش خوب میداند ثانیاً مدعی این شدہ کہ فساد و اعتقاد حقیر از ان تخریر ثابت میشود و حال آنکہ ان تخریر مفروض
تصحیح البراہین خودش موجود است از باب فہم ملاحظہ فرمایند تا کذب این قول ظاہر بشود و خلاصہ این شخص علم
توپ و کلولہ و باروت و عساکر ادہمہ افتراء و بہتان حیانت و رقت و تحریف کلم میباشد و بکمان خودش ہم و خواجہ
صاحب ضرری میرساند لاواللہ بل ما فری الاہلہ و لا جز الا لہمہ و عنقریب بجزای این افتراء و بہتان میرسد اگر
چند نفر از عوام از حقیر و خواجہ صاحب متفر بشوند دست کشتن بجای نمایند غیر از اینکه موجب رفع درجات و خط سائر
حقیر و خواجہ صاحب بودہ باشد اثری بران مترتب نخواہد شد ہمچو از دست اہل جور و تعدی اہل حق و ہدما و ہد
اند و زحمات کشیدہ اند و انا انچہ ابن عم متقیان گفتم است تفاوت و حیانت خود را ظاہر نمودہ نامہ اعمال خود را سیا
نمودہ است فکل انما بالذی فیہ تنفیخ و ضرری از ان علید بحال من نشد بلکہ نزد ارباب انصاف جور و اعتساف آن
ثابت می نماید چنانچہ از مولفات محمد مرتضی ظلم و عناد و قلت فہم و استعداد و فساد و اعتقاد او برابر باب فہم و انصاف
ظاہر شد زیرا کہ بگفتن اینکه خواجہ صاحب بواسطہ مطالب دور سالہ اندازا لنا ذرین و یا علی مدد از مذہب شیو
بیرون نشتہ اند بر فرض اینکه در ان خطائیز نمودہ بودم مستوجب این ہمہ ہتک عرض با افتراء و بہتان نبودم
و حال آنکہ از پیشتر کسانی دیگر از محققین اہل ہند در این باب با من شریک بودند ہمہ اینہا را اول بکند و مثل سنگ
ریوانہ تنہا من بچسبید الحمد للہ کہ حالاً ہمہ علماء و اعلام عتبات عالیات عرش درجات کہ مرجع انامند تسدید رای
و تصویب مقال من فرمودند کہ جناب خواجہ صاحب بری از این نسبتہا ہستند کہ محمد مرتضی بجناب ایشان
دادہ است بلکہ تخریر فرمودند کہ مطالب رسالتین ہمہ بروفع قواعد شرعیہ و مخالفت آن وقایع در ان قاسد
الراس و العقیدہ میباشد و خود این زیادہ از حد اہتمام نمودن محمد مرتضی در تصنیف خواجہ صاحب نزد عقلاء
بومی خیال پیدا عاذنا اللہ و جمیع المؤمنین من و سادس الشیاطین من الجنہ و الناس انبعین و بعد از
جواب این شخص دادہ نمیشود دیگر اتمام حجت بالا تر از این مقصود نیست فمن شاء فلیؤمن ومن شاء فلیکفر

ہدایت ضروری

بر عوام واجب است کہ در اعتقادات دینیہ و احکام شرعیہ از فرمایشات علمای اعلام کہ نواب حضرات آئمہ
مقصومین و میباشند سرتابی ننمایند و شان علمائے است کہ بتجیت اہوای باطلہ و ارای کاہدہ عوام بنمایند

وما علينا الا البلاغ والسلام على من اتبع الهدى -

الثامن

برالباب ارباب فقه والصفات وتاركان طرق نقشب و اعتساف از مندينين مومنين و پيروان آئمه معصومين صلوات الله عليهم اجمعين مخفي نمايد که محمد مرتضای جوپوری از کمال بی سبالاتی خود در دین و غایت جبارت برهنگ اعراض خیر مومنین در اشتباه تصحیح البراهین و استفتاءات و تفسیح السارقین و غیره مدعی شده که جناب فضائل مآب مولوی خواجه عابد حسین صاحب سهارپوری در این رساله خود کسی به یا علی مدد در محاوره لوطیان بیان نموده اند که آئمه معصومین علیه منتهای الدعوه اند و نه مقبول الشفاعه قادر بر ملامت اند و استغاثه شیعیان میباشد و اینکه استغاث نمودن بآن حضرات بآن طریق نیز که شرعی نیست جایز نیست بلکه شرک است و انکار شفاعت مقبوله پیغمبر خدا نموده است و خود را مساوی و هم مرتبه انبیاء و آلهم دانسته است و آئمه معصومین را مثل عوام الناس قرار داده است و قویین آئمه معصومین نموده است پس از مذهب شیعه خارج است و دومی است بلکه مرتبه فطری شده است ارباب الصفات بدقت تمام این رساله را ملاحظه بفرمایند و ببینند که اثری از ان نسبت های شیعه در این رساله شریفه هست یا نه و باید عاقل خود را مصداق آن حق ننگ که گریه میکرد بر اینکه زوجه او بیوه شده است شخصه باو گفت که شما که شوهر او هستید زنده میباشد پس زن شما چه طور بیوه میشود گفت راست است و لکن آن کسی که خبر بیوه شدن آورده است معتبر است و السلام -

بسم الله الرحمن الرحيم نقل فرمایشات علمای کرام مد ظله علی رؤس الانام و ریح رساله را علی مدد و مولفان خود قاضی و نقل و تحفظ شریف سرکار حجة الاسلام والمسلمین ملاذ الحارثین حامی شریعة سید المرسلین نائب الامه الطاهرین و ارث علوم السفراء الموقنین حجة الله علی الانام حامی بدع المبتدعین الطغام سرکار آقا سید محمد کاظم الطباطبائی الیزدی متبع آئمه المسلمین بطول بقاءه - بسم الله الرحمن الرحيم این رساله من اولها الی آخرها ملاحظه شد و کچینک منافی مذهب اثنا عشری و موجب کفر و ضلال مصنف آن باشد در ان دیده نشد.

مهر

حرره الاحقر محمد کاظم الطباطبائی

نقل تحریر مبارک حضرت حجة الاسلام ملاذ الانام رئیس العلماء الاعلام مرجع الاحکام نائب السفراء البررة الکرام حمی الشیعه و تعیمی الشریعة سرکار اخوند ملا محمد کاظم الخراسانی الخفی مد ظله العالی بسم الله الرحمن الرحيم حسب سجدات غیر واحدی از اعلام سدرجات در این تالیف منافی مذهب امامیه نبیاشد و الله العالم بسر اربعاده حرره الاحقر الحجائی محمد کاظم الخراسانی -

مهر

نقل و تحفظ و تحریر بابت تطبیح حجة الاسلام کشف الانام مرجع الاحکام و مرشد الخواص العوام و وارث علوم السفراء الکرام مادی الادامل و الاتمام تاج العلماء و سراج الظلماء سرکار آقا شیخ عبد الله المازندرانی مد ظله علی رؤس الاعاظم و الادانی بسم الله تعالی حقیر سیر جمالی کردم و ملقت نشدم به کلامیکه مولف رساله موعظه شده باشد

محمد جوکر محمد مرتضی بغرض تفسیر عوام این نسبت های شیعه را بجناب مولوی خواجه عابد حسین الیزدی اقترا و دهان داده یک عالم را در مملکت انداخته است و بچکس تدبیر در این رساله مخفی نماید و اعتماد بر حرف این شخص نموده خود را مبتلای مدعییت بگوید و ششم یک عالم محترم العرف می نماید و اگر بدقت ملاحظه نمایند معلوم میکند که قول محمد مرتضی محض افتراء و دروغ و ضلال و ضل است ۱۲

و منافی مذهب شیعه اثنا عشری باشد احتمالات و تاویلات بد و خوب دادن در مطالب کشف از فضل و کمال میکند کفر و ضلال خداوند ما را هدایت کند و از شر متابعت هوای نفس محفوظ دارد و تابندگان خدا محفوظ مانند - حرره الاحقر عبد الله المازندرانی -

فرمایش دیگر از سرکار شریعتدار ایشان مد ظله العالی

بسم الله تعالی محمداً و آله و سلم این رساله را از اول تا آخر مبین کلامی که مؤلف رساله مستفاد شده باشد و منافی مذهب شیعه باشد دیده نشد و الله العالم حرره عبد الله المازندرانی -

نقل و تحفظ حجة الله الباقية على الانام معز الدين و الاسلام كهف الارامل و الايتام باب الاحكام حامى الشريعة المطهرة فدية المكرام البررة و عمدة الافاضل المبررة لفرضه الهى و معج اهل العصر سرکار شریعتدار آقا شیخ محمد حسین مد ظله تذکرة سرکار حجة الاسلام شیخ زین العابدین مرحوم اعلى الله مارجه و رفع معارجهم بسم الله و له الحمد بعد از تمقن نظر در این اوراق صدق نطق و اطمینان شد که مؤلف این کتاب خالی از وجهه انحراف و رذیل است و معتقد به شرائع سید المرسلین علیه و علی آله افضل صلوة المصلین است بلکه از زمره

مروصین دین میباشد اللهم ثبتنا بالقول الثابت ببنك يا ارحم الراحمين - الجانى الحارثى المازندرانی

نقل و تحفظ حجة الاسلام ملاذ الانام مرجع الاحكام جهة تحقق منقده مقنن تادرة الزمان الفريد في الاقران العالم الرباني و الفقيه الصمداني الزاهد الذي ليس له ثان سرکار شریعتدار آقا سید ابوتراب الخونساری مد ظله العالی بسم الله تعالی و له الحمد آنچه مبطور است در این رساله شریفه که مشتمل است بر تحقیقات رشیقة و تدقیقات انیقہ که کواشف قطعیة است از بودن مصنف آن شکر الله سعیه در اعلى درجه فضل و کمال و نهایت اقتدار بر عروج معارج تحقیق و علم و افضال و غایت سعی و اہتمام در ترویج دین مبین و صیانت عقائد مسلمین از شبهات ملحدین و انتحال جاهلین و رد غائلین جمیع آنها مطابق است با عقائد صحیحہ اسلامیہ و مذهب حق فرقة اثنا عشریہ کہ جمیع عصابہ شیعه باید بان اعتقاد داشته باشند و نسبت خطا و فساد مصنف آن از بعضی از جهال غلط و ناشی از محض حسد

و عناد یا ضدیت بصیرت و اعتقاد نیست و اذا لم تکن للمعین صحیحۃ فلا غرو ان یرتاب الصبح

سفر حسینا الله فی دفع الاشرار و لی الابرار حرره العبد المذنب الجانی ابوتراب الموسوی الخونساری الخفی -

نقل و تحفظ ملاذ الاسلام كهف الانام حامى الشريعة ماحى البدع الشنيعة و كافل الشيعة و مؤمن قلوبهم المروعة و درياق الكبادهم اللسيعة صاحب المناقب العلية الرفيعة و المراتب السنية السنية و المحاسن الغر البديعة سرکار علی آقا تذکرہ آیۃ اللہ فی العالمین میرزا محمد حسن شیرازی عطر اللہ مضجعه بسم الله الرحمن الرحيم اجمالا این رساله را سطا الله منووم اگر چه مشتمل بر عبارات متشابهہ است ولی بعد از تامل مطالب آن منافاتی با تواتر ائیس المیتہ جبل ذکرہ و قوانین اسلامیہ عن نظرہ کہ موجب ارتداد از دین و خروج از شرع بسین بوده باشد ندارد و لهذا تعرض از مؤلف آن نظر بر وایت شریفہ مستند از ہشام ابن سالم قال سمعت ابا عبد الله يقول قال الله عز وجل لياذن بحرب من امن اذى عبدي المؤمن تعرض بحاربة خداوند قمار است اعادنا الله تعالی حرره الاحقر نجل المحرم

المبرور آية الله في العالمين قدس ستره الغرزي على الحسيني -

نقل و تحفظ ملاذ الاسلام و المسلمين معية المؤمنين معز الدين و ركنه الركين و حصنه الحصين و وارث علوم السلفاء

وتأجج الاصفیاء الفقهاء ومصباح الشریعة الغراء الامام المہام العلم العالم رئیس العلماء الاعلام سرکار
شریعت آقا قاضی آقا شیخ محمد علی الخونساری مدظلہ بسم اللہ ولہ الحمد بر اخطای روحانی واصفیاء ایمانی
محضی و مستور نما نادانکر مطالب موجودہ در این رسالہ خالی از شبہہ و ریب و عاری از خدشہ و عیب است
شبہہ در آنها بعید از انصاف و قریب ببحر و اعتساف است و خدشہ در الفاظ و از روی ظلم و عناد بلکه
متامل در معانی آنها از اہل ضلال و فساد است و لغوی ان ہذا الکتاب لتصفیہ شریف و تالیف مفید
و نیک و در مصنفہ العلماء و مولفہ الفہامہ حیث احسن و اجاد و نعم ما افاد و جاء بما فوق المراد و اسئل اللہ ان
یشکرہ و ان یمیدینا سبل الرشاد و یسلک بنا سلك السداد و الیہ المرجع و المعاد

مر

حررہ الاحقر محمد علی الامامی الخونساری الغروی فی ۲۴ جمادی الثانیہ ۱۲۸۴ھ
نقل و تحفظ مبارک عمدة العلماء الافاضل المحققین وزیدۃ الکملۃ المدققین و نتیجۃ الفقہا المبتخرین سرکار
شریعتہ آقا سید محمد شریف مدظلہ بسم اللہ الرحمن الرحیم این مطالبیکہ در این اوراق مذکور و مزیور است
در معنی ندا حقیر چیزیکہ منافی شیخ نور بودہ باشد در اینانیا فتم و باعث و سبب خروج از اسلام نمی باشد پس
ہر گاہ کسی ضابطہ اوراق را از این جہت قدحی کند سزاوار نیست بلکہ مواخذہ و عقاب الہی میباشد چون قدح
سومن بی سبب حرام و غیر جائز می باشد - حررہ الاحقر محمد شریف الحسینی المجاور فی

مر

الثانیۃ المقدسہ والسلام -
نقل و تحفظ سید الفقہاء الکرام و سند الفضلاء العظام و عمدة العلماء الاعلام حجتہ اللہ علی الخلق اجمعین و نائب
الائمة الراشدین و وارث علم الاذکیاء الطاہرین سرکار شریعتہ آقا قاضی آقا سید محمد الفیر و زآبادی الیزدی مدظلہ
بسم اللہ الرحمن الرحیم ترجمہ رسالہ یا علی مدد و ترجمہ اندازان ذرین کہ بہ بیان و تفسیر خود مصنف رسالتین اید اللہ
تعالی صدور یافتہ ملاحظہ شد چنین مستفاد شد کہ مصنف ان عالم فاضل محقق کامل و در مقام ارشاد و ہدای عوام
شیعہ برآمده اند و با کمال وقت نظر و تحقیق در اصول و فروع عنوان سخن فرمودہ اند و آنچه نسبت داده شد
بر رسالتین کہ منافیات ضروری مذہب در آنها است یا از جهالت نسبت و ہندہ است
یا از اغراض امراض باطنیہ نتیجہ باشد من لدن داعی النفسانیہ حررہ المتوطن فی بلد الشرف النجف
الاشرف محمد الحسینی الفیر و زآبادی الیزدی -

مر

نقل و تحفظ تحریر ہدایت تطہیر نصیر الملتہ والدین نور الرشاد و ضیاء الیقین سراج الملتہ البیضاء و موضح منہاج الشریعۃ
الغراء عمدة الافاضل العلماء وزیدۃ الاکابر الفضلاء و عمدة المحققین الفقہاء العابد الزاہد الخلیفہ الاداء سرکار شریعتہ آقا
آقا شیخ اسد اللہ مدظلہ بسم اللہ الرحمن الرحیم بر ہر نافذ بصیر و عالم خیر پوشیدہ نماید کہ این کتاب مستطاب المسمی
یا علی مدد و آنچه ملاحظہ شد و بدقت دیدہ گردید چیزیکہ مخالف اصول جعفریہ علی موسسہ الاف التحیۃ داشتہ باشد
ندارد بلکہ ہمہ موافق قوانین احمدیہ است معترض بر این رسالہ شریفہ یابی خبر از اصول جعفریہ و یا معوج السلیقہ است
یا العیاذ باللہ غالی است و یا عناد و لجاج داشتہ است کہ نسبتہای بی اصل باین رسالہ مبارکہ یا بصاحبش
دادہ است اعاذنا اللہ تعالی من شر و انفسنا و من النفس الامارۃ بالسوء و انما العبد المذنب العاصی
المعترض و راجعہ بالعبۃ المقدسۃ العلویہ علی ساکنین الاف التحیۃ و الشاء اللہم حفظنا من الزلل -

مر

نقل و تحفظ خیر الاسلام کهفت الانام عمدة العلماء الاعلام و فريدة الايام مفردین الله القويم والهادی الی صراط المستقیم مولانا الشیخ احمد شیرازی مد ظله بسم الله تعالی ملاحظه این سال که کشف از انشراح صدر و فضل مولانا مصنف آن مینماید شد چیر که دلالت بر خروج از شرع اسلام و نذهب شیعه نماید ملحوظ نشد ز بره الاحقر الاحقر احمد شیرازی -

نقل و تحفظ مبارک حضرت مستطاب ملاذ الانام کهفت الارامل والایتام مرجع الاحکام حامی الشریعة المطهره من جور الظلمة الطغام شیخنا الاجل الافضل الفقام الجبر النحریر الهمام الموند من الله الملك العلم سرکار الشیخ محمد باقر شیرازی النجفی مد ظله بسم الله الرحمن الرحیم بدقت تمام نصف سین و شین و غث و رقیق این رساله را منووم مطلقه که مخالف با مذهب شیعه اثنا عشریه یا مخالف قرآن و اخبار اهل بیت علیهم السلام باشد در آن نیافتم بلکه بیانا و تحقیقات آن کاشف از کمالات مصنف اعلی الله کلمه در علوم ادبیه و کلام و معارف و فقه میباشد و دام الله تعالی فضله و کثرتی علماء المله مثل حرمه الاحقر العاثر محمد المدعو

بالباقر شیرازی النجفی عفی عنہ فی الحادوی والعشرین من جمادى الثانیة ۱۲۲۰ هجرى

نقل تحریر بدایت تسطیر فرزند بزرگ حضرت حجة الاسلام آقای آقا سید محمد کاظم طباطبائی مد ظله اعنی عمدة العلماء الاعلام و فريدة الفقهاء الکرام و قدوة الهمما بذمة العظام العلم العلم سرکار شریعتا آقا سید محمد دام فضله بسم الله الرحمن الرحیم و یفتی این اقل رعایة لما یمنعنی رعایة من حقوق الاخوان فی الدین بالخصوص عقد مجلسی منووم حبیبی و فضلاء مدققین محضر مبارک حضرت حجة الاسلام آقای والد دام ظلّه و جناب مستطاب عماد العباد الاقرباء و شاد الفقهاء الاسفیاء العالم العالم الزاب آقا مولوی سید کلب باقر که موثق و معتمد و جوه علمای عقیقات طاهره اند و بعض مدعیین مضمرین بر ضلال و اضلال فقرات کتابین مستطابین یا علی مدد و انذار الما ذرین که از اهل لسان و در لباس اهل علم بوده نیز احتیاج و فقرات مزبوره را مطرح داشتند بقصد یق مدعی و جناب مولوی مطالبی ترجمه و تفسیر و تامل ملاحظه و گفتگو شده جز غیر بدعت بدقت نظر و صلابت در دین و غرض صحیح از بدایت عوام ارشاد و ترویج طایفه نسبت بجناب مولوی خواجه عابد حسین ظاهر نشد فاشکر الله حمید و اکمل ریشه معلوم شده که فقرات مدعای از کتابین که استفتا مواخذ بر مؤلف شد محض تعلیه و مقوبه و عوام فریبی بوده املا و ابدا مطالب منسوبه بایشان واقعیت نداشته چنانچه آثار این بر مدعی مزبور نیز ظاهر گردید و هر کس که مراجعت نماید باونی تامل ظاهر شود باجمالی نسبت ضلال و ضلال جناب ایشان ناشی از محض تصور و قلت مبالست در دین است عصمتنا الله و جمیع اخواننا من موجبات الزیغ و الایمان الله الهادی و هو الموفق و نعم المعین حرره الاقل بن العلم السید محمد کاظم الیزدی محمد الطباطبائی -

(حمر)

نقل و تحفظ سرکار سرعید ارسوة الفقهاء المدققین و قدوة الفضلاء المحققین و عمدة الکلماء السیرزمین ملاذ الشریعة و عماد حجة الاسلام آقا شیخ محمد علی النجفوانی مد ظله العالی بسم الله الرحمن الرحیم چه قدر خوب است که شیعیان المم زمان عجل الله فرجه این رساله شریفه را با دقت تمام ملاحظه منووم بر طبق مضامین و اعتقاد فرمایند - حرره الاحقر محمد علی الغروی النجفوانی -

نقل تحریر شریف سیر علم افضل اهل اکمل اوس اعذل قدوة العلماء و فريدة الفقهاء و عصاة الملة و الدین سرکار آقا سید جعفر طباطبائی مد ظله بسمه تعالی بدقت هر چه تا متر تامل در این اوراق منووم چیر که مخالف شرع الیوز و معتقد

دین امامیه باشد نظر نیافتیم بلکه تمام مطالب مندرجه در او بر وفق اخبار آئمه اطهار علیهم السلام دیدیم و سید عین
الصفات نظر نماید در این اوراق تبیین کامل و اعتقاد ثابت و جازم حاصل میکند که جامع این کلمات مجوز اشاعه و عوام
و هدایت ایشان غرضی نداشته علاوه بر این کشف از مراتب کمال و فضل و اطلاع ایشان می نماید پس بر هر کس لازم
که بعد از نظر کردن و تأمل در بعض مطالب مندرجه در او نمودن ادای حق نعمت آن جناب را بجا آورده طلب مخففات
از برای آن جناب و والدین ایشان نماید و از خداوند متعال مسألت نماید که بر توفیقات و تائیدات ایشان بیفزاید
و جناب این خدمت عظیم را که بشرع و اهل آن نموده اند از کرم صاحب شرح خواص نام

مهر

من الاقل جعفر بن محمد المرحوم السید باقر آل بحر العلوم الطباطبائی قدس سره -
نقل و تحفظ العالم الفاضل العامل الكامل النافذ البصیر المحقق الخیر والمدقق النحر که گفت ذخیره الوری مصباح
الهدی سرکار شریفید از مولانا محمد کاظم الشیرازی زاده فضلہ - بسم الله الرحمن الرحیم امور منوره در این اوراق به بوجوه
مستند شرعی بر قدح نیست تکفیر و تضلیل با نهایی وجه و اسباب غضب حضرت رب الارباب
است اعاذنا الله تعالی منه حرره العبد الاثم محمد کاظم الشیرازی

مهر

نقل و تحفظ شریف حجة الاسلام ملاذ الانام که گفت الارامل والایتام مروج الاحکام و مرجع الخواص والعوام تاج الفقهاء
وسراج الظلماء و رئیس الملة البیضاء سرکار شریفید از آقای آقا شیخ فتح الله الاصفهانی الغروی الملقب بالشیخ الشریع
به ظاهر ترجمه انوار النادرین - بسم الله الرحمن الرحیم ملاحظه این رساله و یا علی مدد و شد کثیری از مطالب مندرجه
در این مطالب با دله و موافق انظار آئمه فقه و حدیث و کلام است و جمله از مواضع که مستفمن سوء تفسیر شده قابل
توجیه قریب و محمل صحیح است و بعض مواضع رسالتین خود شاهد بر لزوم توجیه است -
حرره الحاجانی فتح الله الغروی الاصفهانی المشتهر بـ شیخ الشریع عفی الله عن جرائمه القطیعه -

مهر

نقل و تحفظ مبارک سرکار شریفید از عمدة العلماء الاخیار و زبدة الفقهاء الکبار و صفوة الفضلاء الابرار قدوة المحققین
واسوة المتفقیین سرکار میرزا محمد مهدی المعروف بالکشمیری مد ظله بسم الله الرحمن الرحیم مضامین صدق لفظ
این اوراق تمام موافق حق و صدق است و بر طبق مضامین عالی اسن اخبار و آثار آئمه اطهار علیهم السلام است
الملک الجبار ثابت و برقرار است حد و حقد را اعمال نمودن و رد و تکفیر صاحبین مقالات نمودن اگر
ناشی از اشتباه نباشد موجب فسق راد و کفر است و العیاذ بالله اگر از روی عمد کسی که به بند که تخریب
و تضییع و تکفیر مسلمانان نماید یا اعتقاد آنکه کار نیگونی است میتوان گفت باین اعتقاد صاحبش از رلقه
مسلمانان خارج باشد که مروجین دین را تکفیر نماید که اسباب تضییع قدر آنها و تضییع اسلام شود و خود با الله

مهر

من الجهد والمجد و من النفس الامارة بالسوء والاود الاثمل محمد مهدی المعروف بالکشمیری الحارثی
نقل و تحفظ مبارک حجة الاسلام که گفت الانام ذخیره الوری حلیف التقی علم الهدی قدوة العلماء العالمین وزبدة
الفقهاء البعثرین و عمدة الکلمة النافذین الا علم الافضل الاستدلالنا و ملاذ الشیخ احمد مد ظله العالی - بسم الله
الرحمن الرحیم مخفی نماید اینکه چون این زمان بحکم اخبار آئمه طاهرین سلام الله علیهم اجمعین مناسبت و غلبه بر صلاح
دارد و کارهای اغلب اهل این اعصار از قواعد شرع انویسرون و قواعد عادی و عاید مسخره راجع گردیده پس
بعض ناقص خود طریقه را گرفته معرفت علماء اعلام که ناچار نشاندند از پیش نمیرود و مذاهب مختلفه از آئین

موجب الطاب است در میان طائفه شیعه پیدا شده بناگذاشته اند بر دیگر و صفت خبیثه حسد میان
اغلب مردم شایع و ذائقه شده و از طرف دیگر هر یک دعوی عقل کامل و هوای ریاست دارد و ریاست
هم مطلب است واضح هر چند بیک نفر مرید منحصر بوده باشد اما طالع ریاست که بصریح اخبار ملعون است
باید بخوبی بکند که طرف مقابل خود را خراب کند و کلام باطل خود را بصورت حق ببرد ای احمق خود که تالنج هر نفس
و ناهق میباشند بنایه و این مطلب هم واضح است که گفته اند بدست سن الفت کتابیکه جالی از ایراد باشد ما سراغ
نذاریم سیما اگر مصنف تقریری کرده باشد در مطالب آن اما این رساله شریفه یا علی مدد که الحمد لله رب العالمین در حق
و نقیصی در آن ندیدیم من البد و الی الختام ملاحظه نمودم چیزیکه منافی مذنب و قواعد دین حسین محمد بن عبد الله صلی الله
علیه و آله بوده باشد در آن نیست اگر کسی بهتان و افتراء بصفت کرم ان بسته باشد یا مستند به بی فنی یا از روی
حسد است ولی توقع داعی آنست که چنین مسائل را از طائفه لجوج و عنود ذکر نباید کرد و
اعتنا نبایست نمود حرره الجانی الفانی احمد النجفی الکوزی کتانی -

مهر

نقل تحریر عمدة الفضلاء و زبدة الازکیاء و الکلاء و رئیس المهره الاجلاء مولانا السید حسین الموسوی الحارثی النجفی
بسم الله الرحمن الرحیم مکرر نظر و تامل در مجامع مقالات این اوراق شده و بر صلال و اعوجاج مذنب مصنف
کاشف نظر نرسیده بلکه مجامع عبارات و مضامینش کاشف از کمال اعتدال طریقه ایشان است
حرره الاقل حسین الموسوی الحارثی -

مهر

نقل و تخط مسرکار شریعت عمدة المجتهدین الاخیار و زبدة المتفهمین الابرار جناب مولوی سید محمد محسن صاحب
زنگی پور بنی مدظله این ترجمه با اصل رساله مقابله نموده شد مطابق است و چیزیکه موجب
خروج از مذنب شیعہ باشد نیست العبد -

مهر

نقل و تخط مولانا العظم العالم الاجل الاکرم و الفاضل العیلم المحقق الخیر و الکامل الخیر جناب اخوند ملا عباس
الیزدی الحارثی مدظله بسم الله الرحمن الرحیم واضح و مهوید است که این رساله شریفه موافق است با طریقه بنی
مختار و انه اطارد ذلک الکتاب لازیم فیه هدی للمتقین بلکه مؤلف این کتاب مروج شریعت سید المرسلین است
و ان کسانیکه یریدون ان یطفئوا نور الله بنسبت خطا در اعتقاد مصنف افتری علی الله کذابا
ام به جنة والا اذا تلیت علیهم آیاته زادتم ایمانا الا حق عباس الیزدی الحارثی -

مهر

نقل تحریر عالم نبیل فاضل جلیل ذی المجد الاشیل و الذکر الجمیل جناب حاجی میرزا محمد دام فضله خلف
سرکار فقه الاسلام حاجی میرزا حسین لوزی رحمه الله بسم الله الرحمن الرحیم این حقیر کتاب یا علی مدد را
مره بعد مره و کرة بعد کرة بتامل و تمیق ملاحظه نمودم و هر چه خواستم که کلمه مشابیه در آن بینیم که موجب بعضی نسبتها
بمصنف منصف ان بتوان داد و نیافتم بلکه تمام فقراتش موافق با قواعد دین حسین شریعت حضرت خاتم النبیین
است و مصنف عالی مقامش از مروجین دین اسلام و مؤیدین شریعت حضرت خیر الانام است چرا که الله
عنا خیر الجزاء و نوشته حقیر منافی با تعلیق حضرت فقه الاسلام و الدماجد طاب ثراه نیست زیرا که سوالی
بر خلاف عقاید مصنف یا علی مدد و موافق حضرات و بابیایان مرحوم شده و عاذا للمصنف
المصنف عنه الاحقر محمد ابن المرحوم فقه الاسلام محمد حسین النور -

مهر

نقل تحریر بدایت تظیر عالم فاضل تحریر کامل همیشه محقق قطن مدون علم الاعلام وعمدة العلماء الکرام مولانا السید
حسین الحسینی الاصفهانی دام فضلہ وعلاہ - بسم اللہ الرحمن الرحیم این رسالہ شریفہ یا علی مدد کہ مشتمل بر دعائی حقہ و
عقائد صحیحہ فترتہ حقہ است بلاشبہ و در سبب مطالبش بی غش و حجب است و سلوک جادہ و سبطای شریعت
و طریق مستقیم عقیدت آنچه را کہ مقتضی است همین است کہ جناب مولفش مولوی خواجہ عابد حسین شکر اللہ
مساحیہ الجمیلہ تحریر فرمودہ اند و آنچه بعضی بی فہم و غیرت بیان بجناب ایشان نسبت دادہ اند بعضی افتراء
و بہتان است زیرا کہ اثری از ان نسب مجولہ نہ در این رسالہ مترجفہ و نہ در اندازہ ناظرین است بچنانک ہذا

روح عظیم خداوند عالم را با ہدایت کند و مسدود بعض و عناد را دور نماید و توفیق طاعت
و انقیاد و کرامت بفرماید و سببنا شد و نعم الوکیل و انا الجانی القانی - عمدہ الحسین الحسینی

نقل تحریر فاضل کامل عالم عامل و بیع عادل عمدۃ العلماء الامثال و زبدۃ الکلماء الافاضل جناب آقا شیخ اسد اللہ
الدشتی الجہی دام فضلہ - بسم اللہ الرحمن الرحیم و لا الحمد لا یغنی علی ادلی الالباب کہ آنچه در رسالہ شریفہ یا علی مدد از
عقائد صحیحہ سید برج است تمام بر دفن عقائد علمای اعلام است و علی الشہ جزاء مولفہ الفاضل
العلام و شہدہ من تحریر کامل ہمام و انا الاقل الجانی الخلیج الشیخ اسد اللہ الدشتی الجہی -

نقل تحریر عالم عامل فاضل کامل و بیع عادل عمدۃ الافاضل و زبدۃ الامثال جناب آقا شیخ جواد دام بقاہ بندہ این
رسالہ را از اول تا آخر مطالعہ نمودم چیزیکہ مخالفت عقائد حقہ شیعہ اثنی عشریہ باشد نیافتم و انشاء
و در مولود و خلفائہ اعلم الاحقر جواد بن احمد الزنجانی -

نقل فرمایش و تحریر بدایت تظیر حضرت حجۃ الاسلام ملاذ الانام آیت اللہ الملک العلام العالم الربانی والفقیہ
الصمدانی سرکار آقا میرزا محمد علی خلعت صدق سرکار حجۃ الاسلام النحریر العام آقای آقا میرزا محمد حسین
شہرستانی علی الشہر مقامہ - بسم اللہ الرحمن الرحیم این حقیر این رسالہ را مکرراً بنظر اعتبار مطالعہ نمودم بچیزیکہ
مثنائی مذہب امامیہ باشد برخورد و غالب مطالب متجدد در آن موافق است باخبار النورہ از آئمہ
انام حررہ الاقل الشہرستانی محمد علی الحسینی المرعشی الحارثی چہار شنبہ ۱۰۵۰ - ابو یعنان ۱۳۳۵ھ

نقل فرمایش سرکار شریعتہ ارحمہ الفضلاء الکبار و زبدۃ الکلماء الاخیار و قدوة العلماء الابرار المہذب بعضی
الاولی علی الاطعمی مولانا السید کلب مدعی التقوی الکربلایی و فی شریک غوی و غبی -
بسم اللہ والحمد للہ و نستجیر من غضب اللہ و لا حول و لا قوۃ الا باللہ و صلی اللہ علی نبیہ الا و اہ محمد و آلہ الاموال
علیہ مرصعات اللہ اما بعد ہمیشہ اہل رشد و صلح و ہدایت از تقدیمی دست باطل پرست غی و مشاد و ضلال
و رتب و رنج بودند و میباشند الی ان یقوم قائمنا المرحوم بعد لہ عمل اللہ فوجہ و سفیل محرجہ مع ذلک
نظر بہست و حقیقت یجاہد و ن فی سبیل اللہ و کذلک فون لوسہ لا توارعوا لہ عاجلہ زائلہ خلق عفن بصر
فرمودہ ویدہ امید بلطف و مرحمت و نصرت خداوند رب العزت غر نضرہ و آثار جمیلہ امر بالمعروف نہی عن المنکر و وحشہ
پیوستہ آنات عمر شریف خود را کہ مایہ کسب مدارج عالیہ است در اثر شرف شایع و ارفع غایات کہ ہدایت عوام
و اہل طریق نجات و اعلائی کلمہ حق و خفصر را بات عنقاہ و خواہ میباشد صرف میفرمودند و میفرمایند بخراہم اللہ
عن الایمان و اہلہ خیر از ان جملہ نفوس قدسیہ زکیہ کہ وجود و وجود ایشان اعز من الکرم و الابرار است

سرکار شریفه ارعده العلماء الاخيار و زبدة الفقهاء الکبار آقا قالی آقا خواجه حاج حسين صاحب سهارين پوری
ميباشند که رساله خود اندازالناذرين و کمل آن رساله يا علی مددنی الحقیقت احیای موتامی جبل و انظار
غرفای باطل فرموده اند و چه بسیار عظیم حتی بر عموم رعایای حضرات آئمہ ہدایہ علیہم ازکی الخیات دارند که جزای
نیکی آن بجز رعایای ایشان علیهم سلام الله الملك المنان احدی نمی توان داد فی الواقع سرکار ایشان جمید سی
الطیفت و تقریری شریف به یک کرشمه دو کار را بکار بردند و بدین رسوم عوام شیعه و تشیع و حین و ضیانت آن
از اعتراضات و بابیه خدا بهم الله و من اراد تکفیر حیا عتیم اموری که بی ماخذ و استدلال بینا عوام نموده و قابل
السلامک در رشته شیع بود و طریق انحرافش را بین فرمود و اندوز سو سیکه اصلا و ابدا منتهی بهج در تحت قوانین
نموده از آن تبری فرمود و الحاصل طریقه بهتر از این از برای اصلاح خیالات عوام و درو اعتراضات فرقه
و بابیه طعام خدا لم الله نموده پس آنچه از بعضی نا فنان بطور آمده در نجین و قضیع قد در فنیج ایشان کیس الموصی
و بعضا و عنادا و غیظا و الله عقم نوره و لو کونه المشراکون و لتعلمن بنا لا بعد حین و اگر محمل اشتباه و
النیاس را پیش گیریم و گیریم که علو مطالب حقه عالیہ ایشان باعث قصور دید متاول گردیده باز گوئیم با گریه
مید بر و ز شب پرہ چشم چشم آفتاب را چه گناه چون تکی الاخری فلا بد من ظهور الاثر من المتوهم
الذی هو بالوجوع الى الحق احرى زیرا که بلاوت را حدی است محدود و زمانی است محدود و مگر اینکه
ان شخص مصداق و فی اذا انهم و قرو هو علیه تعزیمی و مقوم السمع والبصر بوده باشد که بعد از این نحوه
اقتراحات از زمره محول علمائے عقیبات عرش درجات بهج رسالتین که مایه ذم بجای مردم با فتنه
محلی از برای توقف نمانده امید داریم که همین اشتباه متعارف صوم و نزاع باشد و الا کار مشکل تر
خواهد شد خود با الله من غضب الجبار و متابعه الاشرار و النفس الا مارة بمنازعة الاحیاء
انه و فی الکابرار و سور قیسر و نا ملائمت آن با طبع بعض عوام و وجود اجمال در بعض عبارات انداز موجب
ارتداد و خروج از مذهب نیست و خصوصاً بعد ملاحظه عبارات دیگر که در آن کتاب است اجمال بهم
بر تفع میشود و اما الراجی لرحمة الله القوی السید کلب مدی القوی الکربابی مسکتاً و دفناً انشاء الله
نقل تحریر عالم فاضل مدق کامل زاهد عادل جناب مولوی سید محمد صاحب صاحب تشریه الفرقان دام فضل
بسم الله تعالی حقیر اکثر عبارات رساله اندازالناذرين و عبارت يا علی مددرا که بعض اشخاص از ان توحش می نمایند
که عوام کمال تمام اختراعات کرده اند و انرا اوجه خوش اعتقادی و موجب ثواب و اجر مینماید و از دیگر تعرض نموده و دار
گیر و سرزنش را قلم انداز ساخته اند و السلام علی من اتبع الهدی العبد المذنب الى الله الصمد السید محمد صاحب
تشریه الفرقان الاکبر آبادی مقام کربلا علی
نقل تحریر و دستخط عالم جلیل فاضل نبیل ذی الجود و الشرف الاصل آقا سید حسین المدد راسی بسم الله الرحمن الرحیم
مطالب این رساله شریف بهج وجه منافاتی با نوامیس شرعیه ندارد که باعث خروج و ارتداد قابل باشد پس قلیج و تکفیر
و جوی ندارد بلکه اسباب توہین شیخ بین و قضیع قد در موصی خواهد بود و استجیر باشد من غضب الله
والاحمل دلائل الابان نقل اسوات حسین بن علی

یہ دو استفتاء ایک سرکار شیخ محمد حسن مامقانی مدظلہ سے اور دوسرا سرکار حاجی مرزا محمد حسین مرزا خلیل مدظلہ سے
اس لیے کیا گیا کہ حقیقت حال سے مطلع فرمائیں محمد مرتضیٰ کی کتاب میں جو عبارت مرقوم تھی بعینہ پیش کی گئی اور
سوال کیا گیا کہ آپ نے جناب خواجہ صاحب کی نسبت باعتبار اس کے دونوں رسالوں کے حکم دیا ہے
یا یہ کہ موافق استفتاء کے جواب مرحمت ہوا تو دونوں نے یہ فرمایا کہ نہ جیسے کسی خاص شخص کے بارہ میں کچھ لکھا
اور جو جواب دینے کے وقت کوئی خاص کتاب ملحوظ تھی بلکہ ہمارے وہم و گمان میں ہی یہ تھا کہ جناب خواجہ
صاحب مستحق ان عقائد کے ہونگے جسے جناب مولوی خواجہ عابد حسین صاحب کی تکفیر ہماری طرف منسوب
کی اس نے اون پر اور ہم پر بتان کیا خدا او کو بخیر و برکت کرے۔

استفتاء سے سرکار حجۃ الاسلام والمسلمین آقا شیخ محمد حسن مامقانی مدظلہ العالی علی روس لالہ العالی والادانی۔
حجۃ الاسلام اکمل الانام مدظلہ العالی۔ تقریباً ستہ سال قبل محمد مرتضیٰ ہندی استفتاء میں خدمت حضرت عالی
تقدیم نمودہ بود باین عبارت چہ میفرماید علمای دین و مفتیان شرع متین در باب شخصیکہ اظہار تشیع می کنند
و اماست جماعت مومنین امامیہ سیکند اما در تصانیف خود در اردو میں نویسند کہ ترجمہ آن بفارسی این است در
مقام عدم اقتدار بنی و امام و عدم جواز استغاثہ و استعانت وقت مصائب بایشان کہ بنی و امام نہ بہر جا حاضر اند و
بہر طرف ناظر و آئمہ معصومین سحاب الدعوة و قبول الشفاعة نیستند و استعانت نمودن بآن حضرات شرک است
الی غیر ہذا من اکتب الشیعہ البقیعہ و شخص مذکور آن استفتاء را با جواب حضرت عالی باین عبارت کہ شخص متکلم
باین کلمات و نویسندہ این مخرجات فاسد العقیدہ و از زمرہ امامیہ خارج و اقلیدہ ابا و حرام و مطالعہ کتاب
مستور محرم است زیرا کہ از کتب ضلال است و انکاف این کتاب لایق است حررہ الاقل محمد حسن المامقانی
جای نمودہ است تار داد کہ حضرت مستطاب عالی شخص مولوی عابد حسین سہارنپوری را خارج از مذہب
شیعہ فرمودہ اید و خصوص کتاب انذار النادرین و یا علی مددرا از کتب ضلال قرار دادہ اید و حالانکہ مولوی
خواجہ عابد حسین از علمای مروجین دین می باشند و رسالہ انذار النادرین در ہند راست و رسالہ یا علی مدد
در توضیح دو مرحلہ از ادست و علمای کرام عراق مدظلہ العالی ترجمہ ہر دو را بدقت ملاحظہ فرمودند و از ملاحظہ آن
دو رسالہ فضل و کمال اورا نمیدند و از آن نسبت ہای شیعہ و مجبولہ اثری در آن دو رسالہ نمیدند مقصود از سوال
این است کہ آیا حضرت عالی شخص مولوی خواجہ عابد حسین صاحب را خارج از مذہب شیعہ فرمودہ اید
و در خصوص آن دو رسالہ مذکورہ حکم فرمودہ اید کہ از کتب ضلال است یا آنکہ مستفتی مذکور از بنی مبالغہ
تطبیق حکم کلی را بر غیر موضوع نمودہ است بیان بفرمایید تا مردم از اشتباہ در آیند و از متہک عرض محترم العز
بازمانند کہ زلفم مویدین للاسلام و اھلہ۔ جواب داعی بر سوال مفروض جواب نوشتہ ام شخص
مولوی خواجہ عابد حسین در نظر نبودہ و صحت نسبت مذہب بطورہ در سوال را بایشان احرار نمودہ ام
ذیرا کہ سوال از کلی بودہ نہ از شخص کسیکہ تطبیق حکم کلی را بر غیر موضوع نمودہ فعل حرام کردہ
و بر مشارالہ و داعی بتان گفتہ خدا اللہ تعالیٰ حررہ الاقل محمد حسن المامقانی۔

مہر

استفتاء سے سرکار حجۃ الاسلام والمسلمین آقا شیخ محمد حسن مامقانی مدظلہ العالی علی
روس لالہ العالی والادانی۔

حجۃ الاسلام اکف الانامہ ظلہ العالی محمد مصطفیٰ ہندی استفائی خدمت حضرت عالی تقدیم نمودہ بود باین عبارت
 بسم اللہ الرحمن الرحیم حجۃ الاسلام الوقت الانامہ میفرماید در حق کسیکہ کہوید و معتقد باشد کہ انبیاء و ائمہ معصومین
 علیہم السلام غیر سحاب الہودہ و غیر مقبول الشفاعۃ می باشند و ما ذون بودن ایشان را در شفاعت جملہ حاجات
 شیعیہ محض احتمال میداند و استغاثہ و استعانہ را با ایشان شرک میبندد و میگوید ناد علیاً خطاب بار رسول خدا
 است از نامائے او از نیست و عورتا در ناد علی را اعانہ در شدائد و رحمت و شفا میداند و میگوید کہ ائمہ علیہم السلام
 قادر بر سماع استغاثات شیعیان و انجام مرام ایشان نمی باشند و میگوید صدای ما با از مکان بعید بقبور ایشان
 نمی رسد و جنج را در ماتم حضرت سید الشہداء علیہ السلام درست نمی دانند و توہین معصومین علیہم السلام را مذکور
 ساخته و تخریب را بر سید الشہداء علیہم السلام تشبیه با افعال بت پرستان کرده و مذکور ساخته کہ عفت
 صدیق و شہادۃ و مظلومیت حضرت سید الشہداء علیہم السلام علیہا قابل حجت و سند نیست بلکه غلو است بیان بفرماید
 کہ آیا چنین کس از شریعہ بہرہ مند می باشد و قابلیت اقتدار و امکان با و دارد یا خیر و السلام خیر تمام فی ۲ ج اول
 مسئلہ ۱۰۰ و شخص مذکور آن استفادہ را با جواب حضرت عالی باین عبارت - بسمہ تعالی شانہ این لفظ

مہر

طریقہ شیعیہ خارج است و اقتدار و امکان چنین کس اگر معلوم شود این عقائدات از ان نکلندہ الراجی عفو ربہ -
 در رسالہ خود چاپ نمودہ اشتہار داد کہ حضرت مستطاب عالی شخص مولوی خواجہ عابد حسین سہارنپوری
 را کہ از علمائے مروجین دین میباشد خارج از مذہب شیعیہ فرمودہ حالانکہ از ان نسبتہای شیعیہ محجوبہ در
 تألیفات اثر نیست مقصود از سوال این است کہ آیا حضرت عالی شخص مولوی خواجہ عابد حسین را خارج
 از مذہب شیعیہ فرمودہ اید یا آنکہ مستغنی مذکور از بی مبالاتی تطبیق حکم کلی را بر غیر موضوع نموده است بیان
 بفرماید تمام دم از اشتہاد در آیند و از متکبر عرض محترم العرصن بازمانند کہ از لقمہ مویدین للاسلام
 و اہلہ - جواب بسم اللہ الرحمن الرحیم حقیر شخص مخصوص را قصد نکرده ام بلکه حکم کلی را بیان کرده و
 این مسبوق نموده ام کہ این اقراءات را بجانب مستطاب مولوی اعظم الیہ نسبت داده اند
 الاحقر الراحمی عفو ربہ الجلیل نجل الحاج مرزا خلیل قدس سرہ -

مہر

تب ناظرین با انصاف کی خدمت میں جواب ادن و استنادن کہ بھی پیش ہوتے ہیں جنکے بار میں
 یہ غلط مشہور کرار یا گیا کہ جناب آقائی صدر کے بعد تحقیق کے فتویٰ کفر کا دیا حالانکہ بعد ملاحظہ جواب آقائے
 صدر کے خود سمجھ لینگے کہ اونہوں نے بھی خاص خواجہ صاحب کے بارے میں کچھ نہیں کہا۔ جواب آقائی
 صدر کہ تہذیب القاف النامین کے صفحہ ۲۴ میں محمد مرتضیٰ نے درج کیا ہے - بجز اشتہار اکتفا نہ کیا اگر تحقق کر دے
 و معلوم شد عوام ترک معاشرت با و را نمایند انشاء اللہ موافق للعصا اب حررہ الاحقر ابن صدر الدین لعالی
 اس سے بخوبی واضح ہے کہ آقائی صدر کا جواب موافق محمد مرتضیٰ کے بنائے ہوئے استفائی ہی و اور کتاب
 نہیں دیکھی کیونکہ ہذا جس شخص نے کتاب خواجہ صاحب کی دیکھی ہوگی وہ کیونکر اس طرح لکھے گا کہ فقط شہرت
 پر اکتفا کرنا چاہیے بلکہ بعد ثبوت کفر کے تب البتہ عوام ترک معاشرت کر سکتے ہیں یہ عبارت با و از بلند پکار
 رہی ہے کہ آقائی صدر کے نزدیک بھی او کا کفر ثابت نہیں یہ تو حال آجکل کے دینداروں کا ہے بلا واسطہ
 ایک مومن عالم دین کو کافر بناتے ہیں اور ایک ایسی جلیل القدر عالم پر اہتمام لگاتے ہیں کہ اونہوں نے بعد

تحقیق کے کافر بنایا۔ ایسا جواب آقائی ^{تفصیح السارین} کے صفحہ ۵۵ میں محمد مرتضیٰ نے درج کیا ہے
 اس سے صاف ظاہر ہے کہ آقائی صدر نے کتاب خواجہ صاحب کی نہیں ملاحظہ فرمائی اور مطابق منکریت
 اسٹفا کے جواب دیا اور استقامت کا یہی حال ہے کہ اگر ہم پوچھیں کہ محمد مرتضیٰ دس خدا کے قائل ہیں تو جواب
 بھی ملے گا کہ جو دس خدا کو ماننا ہے وہ کافر ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم جو ابہائیکہ علماء اعلام و فقہائے
 عظام ^{مراوراق} دیگر مرقوم فرمودہ اند ملاحظہ فرمائیں اسٹ کہ بقلم مبارک شیم رقم و مطور گردیدہ اعراض اللہ
 بنم الاسلام والمسلمین والحق ان است کہ کتابیکہ در این باب نوشتہ شدہ ملاحظہ گردو تا بحال اقتان
 در اطران بیان بطلان نماید کہ بیچودہ از برای ناظرین شک و شبہہ بانی نماذ انشاء اللہ تعالیٰ و اللہ تعالیٰ
 بہد الموفق للصواب حررہ الاحقر ابن صدر الدین الموسوی ناظرین ملاحظہ فرمائیں کہ آقائی صدر تو یوں
 کہیں کہ اگر کتاب بھی دیکھ لی جاتی تو بہتر تھا اور محمد مرتضیٰ یہ مشہور کرتے پھرین کہ آقائی صدر نے تو دیکھ بہال
 کے خاص خواجہ صاحب کو کافر بنایا عجب دینداری ہی اس اندہیر کا بھی کہیں ٹھکانا ہے یا رواضاف تو کرو
 بعض تحریرات علمای اعلام متعلقہ انداز النادرین

فرمایشات معروفین از علماء اعلام شہداء ہم ارکان الاسلام کہ در حق رسالہ انداز النادرین صادر گردیدہ با این سالہ
 مکررند و میشود تا موسنین ملاحظہ فرمائید و تحریرات دیگر با اصل رسالہ چاپ میشود
 نقل تحریر بخت تسلیم سرکار حجۃ الاسلام والمسلمین آقائی سید محمد کاظم الطباطبائی مدظلہ بسم اللہ الرحمن الرحیم
 از اول تا آخر این رسالہ ملاحظہ شد چیزی کہ موجب کفر و ضلال مصنف آن باشد در ان دیدہ نشد
 الاحقر محمد کاظم الطباطبائی

و خدا انہ معصومین و اور مقام اشتقاق و توسل نزد خداوند متعال جل شانہ و غرار داری حضرت سید الشہداء و ما جاور
 بودن بر یکا و گریستن در مصائب آنحضرت و نذر آئمہ معصومین چنانچہ این امور و اب شیعہ اثنا عشری
 و سرایہ نجات است در این کتاب منافی ان و منع ازال چنانچہ بعضی نسبت داده اند نسبت حررہ محمد حسین الزوی الفیروز آبادی
 نقل تحریر بخت تسلیم سرکار حجۃ الاسلام اخوند ملا محمد کاظم الخراسانی مدظلہ بسم اللہ الرحمن الرحیم حسب شہادت و مجلات غیر واحدی
 از اعلام مذہب جات در این تالیف منافی مذہب امامیہ نمی باشد و جب فساد عقیدت مولف نمیشود و اللہ اعلم
 بسرائر عبادہ حررہ الاحقر الحجابی محمد کاظم الخراسانی

نقل فرمایش حجۃ الاسلام آقا سید ابوتراب الخوئاری الخفی دام ظلہ بسم اللہ تعالیٰ جل شانہ ولہ الحمد و در جواب شک یہ
 تمام مطالب این رسالہ شریفہ با دقت نظر ملاحظہ شد اصلاً چیزی کہ موجب تجہیل و تضلیل مصنف باشد در او نیست
 بلکہ تمام مطالب اعتقاد یہ او مطابق اعتقادات حقہ فرقہ اثنا عشریہ و فروع فقیہہ آن موافق اقوال فقہار
 ایشان است و خلاف اجماعی فضلا از حد و رت مذہب در انمانیت کہ موجب قدحی در ایشان گرد و ہر چند
 در بعض فروع خلافیہ ان از برای نظر مجال باشد و ہر کس تامل نماید در مطاوی آن می فہم کہ مصنف ان شکر اللہ
 سعیدہ از جملہ محققین علماء امامیہ و مرجعین شرع مطہر و حفاظ ملت و نفات بدعت میباشد و ہر کہ قدح در ایشان
 کردہ خود را مقدوح و مذموم ساختہ جمالت و نادانی یا ضلالت و فسق خود را بستین ساختہ و لیکن معارضہ
 و ہم با عقل و مشاکہ باطل با حق و کشاکش ظلمت با نور منکری است نہ حادث و بدعتی است
 نہ امر وزی والی اللہ المشکی والسلام علی من ابج الہدی حررہ العبد لائم ابوزراب الموسوی الخوئاری الخفی

نقل فرمایش حجة الاسلام آقا شیخ محمد علی الخونساری مد ظله بسم الله الرحمن الرحيم قال الله تبارک و تعالی الذین یستنبطون قول فی تبیین احسن اولئک هم المتنبون و چون این کتاب شریف است بر مطالب نافعه مأخوذ از اخبار و التمهید و مطابق قواعد و منیه عالی از ریب و شبهه پس خدمت در مطالب او و مؤلف او از روی عناد و قنوت و تعلیف و از جهت بعض احسن و نقص است که کاشف از خبث سریره و سوزنیت است عصمت الله من الخفاء و الزلل و یوفقنا الله لتبیین الاخلاق و حسن العمل فانقلی التوفیق و خیر رفیق حرره الاحقر محمد علی الخونساری الالامی

نقل تحریر حضرت کشف الاسلام آقا شیخ احمد الشیرازی مد ظله بسم الله تعالی ملاحظه این رساله که کاشف از سریره و سوزنیت است و مرصع است شد چیزیکه موجب خروج از غیب شیعه و شرح اسلام باشد در آن مرئی و ملحوظ است در نه الاحقر محمد علی الشیرازی

نقل تحریر بابت تنظیر کشف الاسلام سرکار آقا شیخ محمد علی الخونساری الخفی بسم الله الرحمن الرحیم چه قدر خوب است که شیعیان امام زمان عمل الله فرجند و رات خود را در تطبیق موازین مسطوره در این رساله شریفه مسامه باندازند و انوارین بنوده و در موارد اختلافیه رجوع برای مجتهد خود نمایند حرره الاحقر محمد علی الغروی

نقل فرمایش عمدة العلماء الکرام آقا سید حسین اصفهانی دام ظلّه بسم الله الرحمن الرحیم در این رساله شریفه خبری نیست که منافی مذہب حق جعفری اثنا عشری بوده باشد یا حکم بخروج مؤلفه العلماء و فقہ الله راشدا و العوام عن الدین که آمد عن بعض المتعصبین من الجاهلین تا من عن قلّة مبالات بنوامیس الشرع المبیین به اده الله للتوبه و التزویج عن الحویة و اعادنا و جمع المؤمنین من نزغات الشیاطین انما رحم الراحمین و انا الجاهلی السیاحسین بن العلامة السید محمد رضا الاصفهانی المازندرانی مدرس مدرسته الله الغروی

نقل تحریر بابت تنظیر سرکار حجة الاسلام و المسلمین حامی جمی الشرع المبیین سرکار شریعتدار سادات العلماء الاخبار سرکار آقا شیخ طه نجفی مد ظله العالی در حق سرکار حجة الاسلام آقا مولوی سید کلب باقر صاحب قبله مجتهد مد ظله العالی چونکه یہ تحریر بعد کوهنہ بین پہونچی اسکے اخیر میں مذکور ہوئی ورنہ لائق اسکے تھی کہ سرکار حاجی مد ظله و غیر تحریرین کے ہمراہ ہوتی انکا وجود شریف ہی مغنمات سے ہے اور اراکین علماء من انکا شمار ہے

بسم الله الرحمن الرحیم رحمتی علی اخواننا المؤمنین و اهل التقوی و الورع من سائر المذہبین ان جناب عمدة العلماء الصالحین و قدوة الفقہاء الراشدین نتیجہ المحققین و سید المدققین العالم الربانی و الکامل السیوانی الرفیع نسباً و الشریف حسباً سلالة الاطهار و نتیجہ السادة الابرار التقی السلف و الورع الزکی الصفی المولوی السید کلب باقر دام بقاء من اجل علماء عصره و اورعهم و انقاهم و ازکی صلحاء زمانه و ابرهم و الجبرهم فلا ریب فی انہ یسفی کل متق و متدین نظراً الی سمو مراتبه و علو مقامه ان یتقوا و یحودوا المبارک و یبغضوا ابائهم الجلیة و یتسلکوا باذبال الجلیلة و یتعظوا بمواعظه و یتقوا و یبغضوا السیة و ان لا یستکفوا عن امتثال اوامره و نواهیہ الشرعیہ و من المتیقن نظراً الی ملکاته القدیمیة و مراتبه من الصلاح و التقوی اندیجات غایة الاحتیاط و براعی بجانب الورع فی الامور کلها لا یسا نا من صالح دعا و عدا حردہ و ہر مذی الحجۃ سیدہ الواحی عضو شرف سلف محمد طہ النجف

ترجمہ فارسیہ سالہ یا علی مداح

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اما بعد حمد و صلوة التماس میکند اذیل الخلیفہ بن لاشی
فی الحقیقہ عبد الباری عابد حسین الانصاری کہ
قبل ازین بمقام مدرسہ جعفریہ میرا پنور در باب علم او
استقامت در رسالہ اندازالناظرین ضمناً ایک مختصر
مختصر بضرورت مقام تحریر شدہ بود چونکہ بوجہ وقت
مضمون و اختصار عبارت و عدم ممارست من اکثر
اذہان خالیہ و اقبول نکردند و در بسیاری از قلوب
صافیہ اصل مقصود تصور نکردید و این امر از اہم مآرب
و مقاصد علیا و دلائل عامۃ البلوی بودہ است فلذا
جد اگانہ بتوضیح و تشریح نوشتن ضروری شد۔ از
قرآن و حدیث و کتب عقائد و نیز تحریرات و تقریرات دیگر علماء
میر فضیل محمد بن دین و درین مدۃ العمر آنچه استفادہ
شدہ خلاصہ آنکہ این دم حاضر فی الذہن بود و حوالہ قلم نمود
کہ مومنین مستفید شوند و معاند منکوب و بدانت خود
بسیار تسہیل کردہ ام مگر تاہم بغور باید دید و کسانی را
کہ از علوم حنیفہ ان مناسبتی نیست از ذی استعداد
باید نصیحت کہ بسیار نازک مسئلہ و علمی مضامین اند و اللہ
یَعْلَمُ مَنْ یَنْشَاءُ اِلٰی صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمٍ سوال

اصل سالہ یا علی مداح

تجشیر جناب فاضل فطن مولوی محمد حسن صاحب زادہ
بسم اللہ الرحمن الرحیم

اما بعد حمد و صلوة التماس کرتا ہوا اذیل الخلیفہ بن لاشی
فی الحقیقہ عبد الباری عابد حسین الانصاری کہ
قبل ازین بمقام مدرسہ جعفریہ میرا پنور در باب علم او
استقامت در رسالہ اندازالناظرین میں ضمناً ایک مختصر
مضمون بضرورت مقام لکھا گیا تھا چونکہ بوجہ وقت
مضمون و اختصار عبارت و عدم ممارست من اکثر
اذہان خالیہ نے اسکو قبول نہ کیا اور بہت سے قلوب
صافیہ میں اصل مقصود تصور نہوا اور یہ امر اہم مآرب
اور مقاصد علیا و دلائل عامۃ البلوی سے تھا فلذا
جد اگانہ توضیح و تشریح کے ساتھ لکھا ضروری ہوا
قرآن و حدیث اور کتب عقائد سے اور نیز تحریرات و تقریرات
دیگر علماء و فضلاء و مجتہدین دین سے اس مدۃ العمر میں جو استفادہ
ہوا اسکا خلاصہ جو اسوقت حاضر فی الذہن تھا حوالہ قلم کیا
کہ مومنین مستفید ہوں اور معاند منکوب و بدانت
میں بہت تسہیل کی گئی مگر تاہم غور سے دیکھنا چاہیے اور
جنکو علوم سے مناسبت کم ہو کسی ذی استعداد سے
انکو سمجھ لینا شرط ہو کہ بہت باریک مسئلہ و علمی مضامین ہیں
واللہ یَعْلَمُ مَنْ یَنْشَاءُ اِلٰی صِرَاطٍ مُسْتَقِیْمٍ سوال

مراد از مضمون مذکور جو ائمہ ای آئمہ خصوصاً بیان ایفیت استقامت از ان حضرات در طلب رزق و شفاء اولاد
و ذکر مختصات فاسدہ و صحیح عبارت ۱۔ اولہ میں العوام در مقام استقامت از آئمہ ۲۔ در طلب رزق و اولاد و شفاء و غیرہ است و مراد
از بضرورت مقام این است کہ چونکہ رسالہ اندازالناظرین در نظر است و مقصود از ان ایضاً و ارشاد عوام و اصلاح انہما و اہم
آہناست و عوام اہل بندہ اغلب نہ و رات شان در مقام طلب رزق و شفاء اولاد ان آئمہ میں سیما شدہ کہ بآن حضرات خطاب منوود
ہی گویند کہ اگر شما اور و بدیدہ شما شفاء بدیدہ برای شافلان کاری کتم لہذا ضرورت انہا و ذکر برای ارشاد عوام ذکر نمود کہ استقامت
در طلب رزق و غیرہ از غیر خطہ ایچہ اعتقاد فاسدہ است و بچہ اعتقاد صحیح است و بچہ طریق اولی و درست است و ۱۔ از ان حضرات
اعتقاد و سیرت سلف صالحین است ۲۔ منہ منکھ میں معلوم شد کہ بعض از مآرب بن رسالہ توضیح مآرب کو ۱۔ در طلب رزق و اولاد
و دوم اندازالناظرین است ۳۔ و باید دانست کہ چنانچہ بعض از حضرات این سالہ اصلاح بعض مفسدہ اعتقادات عالم است ۴۔ بعض
مقصود دفع ملاحن فرقہ نواصب نام است و بعض بآئینہ است کہ در مقام ایادہ ذکر مآرب چنانچہ از باب اولہ منہ منکھ ۱۔

یا علی گفتن باز است یا ناجائز الجواب واضح باد که یا
حرف ندا است و ندا در عربی صد اکرون رومی گویند خواه
حاضر و موجود را ندانند چه آنکه اصل در ندا است یا
شخصه را که در حکم حاضر باشد خواه معین را یا غیر معین را
در ذہن خود حاضر فرض کرده خیالی ندانند و ذی روح را
ندانند یا غیر ذی روح را زنده را یا مرده را همه را ندانند
میگویند مگر بیشتر در رد و دفع شخص عزیزی را که نام می برند
یا چیزی را صدای کنند که از بودن یا نبودن او در دسترس
چنانکه بیاورهای مادر و امی پدر میگویند و مصیبت زده
یا قیامت و یا نصیب میگویند و او بلا و مصیبتا بر زبان
آورد و میگردد چنین ندانند به بینی گریستن میگویند
که بعضی ناواقف و نداننده به فرقی نمیکند از ندانند و از لا علمی
و غلط فہمی ندانند به راہم ندای دانند مگر حق نیست که در
ندانند به فرق است ندانند است و ندانند به امر جداگانه
است بہر حال در جواز ہر یک ازین اقسام ندانند باید
کسی خلاف نماید زیرا کہ عموماً در مسلمین از سلف تا ایندم
این امر رائج است جا بجا در قرآن آمده است و در
احادیث مذکور است پس جواز ندای شہداء و مصومین
و ندانند بہ انہا را چگونه انکار میتوان نمودند و ندانند بہ ان حضرات
حیا و میتاً عقلاً ممکن و شرعاً رواست جواز ندانند بہ
مصومین بہ کائنات قول کل علمای شیعہ است و یا علی

۱۱ محمد مرتضی جوپوری در ارغام الماکرین صفحہ ۳ بوجہ سفاہتیکہ
دار و تحیل نموده است کہ این عبارت دلالت می کند بر اینکه خواجہ صاحب
آئمہ معصومین علیہم السلام را داخل در علوم الذہن نموده است از
این مقام و امثال این مقدمہ ارفع و قلت و ادراک و برابر باب خطا
مختصی نخواہد ماند ۱۲

۱۳ محمد مرتضی در ردّ این کلام در صفحہ ۳۳ ارغام مینویسد کہ این غلط فہمی شناسست کہ محض باین طور بردار کردن را ناجائز میدانند
بلکہ اوشان را از جانب خدا صاحب قیامت میدانند و طاعت نمودن در ہر مصیبت و بردفع ہر بلا و خود را امور میداند از ہر یک در این
امور بیان بزرگواران استقامت نمایند انتہی و ظاہر این عبارت این است کہ خدا در آن بزرگواران قدرت دفع ہر گونه بلا و خلق و زنی
و شغل خلق نموده بار امور فرمودہ است کہ آن چیز ہا را از ان بزرگواران بخوانیم و ہمین مذہب مفسد و شنیع است بہ جناب حاجی مرزا حسین
نوری رحمہ و صفحہ دہم و او در مرجع در دہمین حقیقہ فاسدہ می فرماید و غرض کلی از فرستادن چنین راجع و صحف شریفہ آسمانی تا اینست کہ

یا علی کنا جائز ہے یا ناجائز الجواب واضح ہو کہ
حرف ندا ہے اور ندا عربی میں بکارنے کو کہتے ہیں نہ
کسی حاضر و موجود کو بکارین جو اصل ہے یا اس شخص
جو حاضر کے حکم میں ہو خواہ معین کو یا غیر معین کو
اپنے ذہن میں حاضر فرض کر کے خیالی ندا کریں اور ذہن
روح کو بکارین یا غیر ذی روح کو زنده کو یا مرده کو کہ
کہتے ہیں مگر بیشتر در رد و دفع میں جو کسی شفیق علم ہر
پیارے شخص کا نام لیتے ہیں یا کسی ایسے چیز کو بکارنے ہر
ہوشیہ یا ہوشیہ در دنیا ہو جیسے ہمارے ہائی انان اری انا کہ
اور مصیبت زدہ یا قیامت یا نصیب کیا کرتا ہوں و او بلا و مصیبت
کہہ کر و نا ہوا ایسی ندا کو کہ بعضی روئند کہتے ہیں کہ بعض ناواقف
ندانند بہ بین فرق نہیں کرتے لا علمی و غلطی
ندانند بہ کو بھی ندانند کہتے ہیں مگر حق یہ ہے کہ ندانند بہ
فرق ہے ندانند ہے اور ندانند بہ جدا امر ہے بہر حال
ان ہر ایک قسم کی ندا کے جواز میں کمی کو اختلاف
نہیں ہو سکتا عموماً مسلمانوں میں سلف سے آج تک
راجح ہے جا بجا قرآن میں آیا ہے احادیث میں
مذکور ہوا ہے پس شہداء و مصومین کی ندانند بہ
جواز میں کیا انکار ہو سکتا ہے ندانند بہ ان حضرات
حیا و میتاً عقلاً ممکن و شرعاً روا ہے ندانند بہ مصومین
کا جواز کائنات کل علمائے شیعہ کا قول ہے اور یا علی

۱۴ اسکے جواب پر ہی لحاظ کر کے خواجہ صاحب نے یا علی کنا جائز
کہا ہوا اور ایک عالم دین کو برا کہنے لگا ہنگام نو تحقین تو خدا نے آنکھ دی
کسی کے کہنے پر نہ جاکر ۱۵ دیکھو اس مقام سے جواب شرع ہوتا
اور فرمایا ہے کہ یا علی کہنے کا جواز مسلمات سے ہے ۱۶

گفتن گوید در مذبح ما از سانس محمول است بیا بکنو
از بیوجه در انداز تا درین این مسئلہ را طول ندادیم اگر
گفته شود هر گاه جائز و درست بود در عالم حیات آنحضرت
چرا راجع نشد به وفات حیات را بهر حال شرف است
در جواب میگویم که در اینجا بحث از جواز و عدم جواز
ایست و در استحباب یا در وجوب کلام نیست نه از
رواج و غیر رواج بحث است نوکر طریقه و قاعده در
محل خود می آید و این هم نمیتوان گفت که قطعاً در آن
عصر چنین نشد کسی را اتفاق نداد و صد اے آن
حضرات تانیضاده است بلکه فی الجمله وقوع این بحسب
اقتسام از روایات یافت می شود گو در بعض طرق
شاذ و نادر باشد و فعل معصوم نباشد و در بعض
اقتسام ندای معصوم معصوم را نیز مروی شده
است از اسلام علیک یا رسول الله السلام
علیک یا امیر المؤمنین السلام علیک یا ابا عبد الله
و غیره از الفاظ ندای کتب زیارات پر است و در
کتب دعوات نیز یا محمد یا رسول الله و ارد است
گذشته از قصص و حکایات آیا شیعیان را ناد علی
جنگ احد و اهل سنت را یا ساریه الجبل قول عمر
فاردق وقت جنگ فارس یا ندانده چرا ووری رو
السلام علیک ایها النبی و رحمۃ الله و بركاته و ندانده
همه مسلمانان بخوانند و السلام علیکم
یا اهل القبور هر مومن را یا بود و باشد همین نوع
نقصیه حاشیه صفحہ ۲۴ می فرایند بامید آنکه خلق پروردگار
خود را شناسند و خود را بنده فقیر عاجز ذلیل دانند
و جنودات مقدسش خالق و رازق و دافعی ترینند و ندانند
عاجت دارند از او بخوانند از طهارت سده از او مسلت نمایند

کنا گو یا چارس میان سلف سے معمول ہو یا مقلد ہے
اسی وجہ سے انداز تا درین میں اس مسئلہ کو طول نہ دیا
اگر گو کہ حبیب جائز و درست تھا تو عالم حیات میں آنحضرت
کیون راجع نہوا و وفات پر حیات کو بہر حال شرف ہے تو
جواب یا جایگا کہ میان جواز و عدم جواز کی بحث ہے
استحباب یا وجوب میں کلام نہیں اور نہ رواج و غیر
رواج کی بحث ہے طریقہ اور قاعده کا ذکر اپنے
محل پر آئے گا اور یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ قطعاً ائس
عصر میں ایسا نہیں ہوا کسی کو نہ اور صد اے
حضرات کا اتفاق کہی نہیں پڑا بلکہ فی الجمله وقوع اسکا
بحسب اقسام روایات سے پایا جاتا ہے کو بعض طرق
میں شاذ و نادر ہوا و معصوم کا فعل نہوا و بعض اقسام
میں تو معصوم کا معصوم کو کار نا بھی مروی ہے
السلام علیک یا رسول الله السلام علیک یا ابا عبد الله
و غیره از الفاظ ندای کتب زیارات پر است و در
کتب دعوات نیز یا محمد یا رسول الله و ارد است
گذشته از قصص و حکایات آیا شیعیان را ناد علی
جنگ احد و اهل سنت را یا ساریه الجبل قول عمر
فاردق وقت جنگ فارس یا ندانده چرا ووری رو
السلام علیک ایها النبی و رحمۃ الله و بركاته و ندانده
همه مسلمانان بخوانند و السلام علیکم
یا اهل القبور هر مومن را یا بود و باشد همین نوع
نقصیه حاشیه صفحہ ۲۴ می فرایند بامید آنکه خلق پروردگار
خود را شناسند و خود را بنده فقیر عاجز ذلیل دانند
و جنودات مقدسش خالق و رازق و دافعی ترینند و ندانند
عاجت دارند از او بخوانند از طهارت سده از او مسلت نمایند

سکون از کتب معصومین و غیره نقل شده اند

انتی و از این قبیل عبارات در ارغام خیلی است بلکہ نوشته است کہ بعض معصومین ع از معجزین گیر استغاثہ نموده استغاثہ نموده
اند یعنی طلب شفا کردہ اند بعد از ملاحظہ این مملکت شکے باقی نماند کہ محمد تقی ہزاران و ہخیاں فرقه خالصہ مفوضہ و شیعہ است بلکہ نیست کہ گوید کہ در
استغاثہ طلب است زیرا کہ اولاً این متاویل منافی است بلطف صاحب قندار و ثانیاً توسل و استشفاع را خود و ولایت رسالہ ہم نمیکند شدہ بلکہ بدیت یا

از و الحمد ا و اعلیٰ کتب مرانی مملو اند کو بعض ناواقف
که وند و ند به فرق نمیکنند از لا علمی و غلط فہمی این ند به
ماندای حقیقی میدانند مگر حق اینست که در مرانی ندانست
ند بجا است و آید و نماز و زیارت جمله ندائیہ کہ بہت خطاب
است یا تقبہ تصریح این از روی نص ایندم پیش نظر
نست مگر از نحوای کلام علما چنان مفہوم میشود کہ خطاب
وند ا مراد است و مقتضای ظاہر عبارت نیز ہمین
است و پر ظاہر است کہ حاضر و غائب ہمہ یک نوع
نشد و سلام میخواہند و فرق دور و نزدیک نمیکند باشند
باقی ماند این امر کہ بجا اعتبار ندانند حاضر و موجود و نہ
خطاب کنند یا سمیع و بصیر و خیرند باشند ندانند
یا بقصد دیگر بخوانند پس کیفیتش اینست کہ ہر جا حاضر و
موجود بودن لاریب صفت خداست اند علی کل شی
شہید غیر او ہر جا حاضر و موجود نیست و علیم و خیر
بودن نیز مخصوص اوست و ہوالعالم الخیر شواہد
مبنیای دور و نزدیک فی الحقیقہ ہماں سمیع و بصیر
۱۱ محمد مرتضی ابوجہ فی فی سواد و در رد این عبارت مینویس
کہ مقلد شاعر گویند اراجاز میاند پس اگر کسی این را ندای حقیقی الفجہ
چاقصان است انتی و اندر قبیل و بارات کہ دلالت بر کمال بی فی
او میکانند و رغام پراست پس دای بجال آن ہمال کہ مرشد
آقا محمد مرتضی بودہ باشد ۱۲ پس از اینجا نیز رد ارجح ندای
میشود فہم ۱۲ مراد از سمیع کسی است کہ بالذات عالم باشد
بہم سموعات چنانچہ مراد از بصیر و علیم و خیر کسی است کہ بالذات
عالم بہم بصرات و دانا و خیر و ارجح خیر یا بودہ باشد
بجست لا یغیب عنہ شی و لا یغفل عنہ شی و لا یغفل عنہ شی و باین اعتبار
اینکہ صفات ختمہ خدای باشد پس اثبات این صفات از
برای موصوفین ہر چنانچہ محمد مرتضی جو پوری و رعد و آن
است ناشی از ضلال و فساد اعتقادی باشد ۱۲

و الحمد ا و اعلیٰ کتب مرانی مملو ہن کو بعض
ناواقف چونند و ند بہ بین فرق نہیں کرتے لا علمی اور غلط
فہمی اس ند بہ کو ندای حقیقی سمیع و بصیر ہن مگر حق یہ ہر کہ مرانی نہیں
نہیں ہن ند بہ ہر اور آیانماز و زیارت میں جملہ ندائیہ خطاب
یا تقبہ تصریح اسکی نص کی روست اسوقت پیش نظر
نہیں مگر نحوای کلام علما سے ایسا مفہوم ہوتا ہوا کہ خطاب
اور خدا مراد ہے اور ظاہر عبارت کا بھی یہی مقتضایہ
اور یہ ظاہر ہے کہ حاضر و غائب سب ایک ہی طرح
نشدیں و سلام پڑھتے تھے دور و نزدیک کا فرق نہ
تھا باقی یہ امر کہ کیا سمیع و بصیر و خیر ہن حاضر و موجود جانکر خطاب
کریں یا سمیع و بصیر و خیر سمیع و بصیر ہن یا کسی اور
نقص سے یکا کریں سو کیفیت یہ ہے کہ ہر جگہ حاضر و موجود
ہونا لازیب صفت خداوند تعالیٰ ہے اکل شی شہید
اسکے سوا کوئی دوسرا ہر جگہ حاضر و موجود نہیں اور علیم
خیر ہونا بھی اسی کا حصہ ہوا علیم الخیر اور دور و
نزدیک کا شے اور دیکھنے والا بھی فی الحقیقہ ہی سمیع و بصیر
۱۱ ذرا اسکو بغور سمجھو اور دیکھو کہ کس خوبی سے جو انڈاس
مقصوم اور مطلع ہونا او کا ثابت کیا ہو کہ جو کہ حضرت رسول خدا
سے کوسوں دور تھے وہ بھی حضرت پر نماز میں سلام بھیجتے تھے پس
کیونکہ کہا جاسکتا ہو کہ حضرت مطلع نہیں ہوتے کیا معاذ اللہ خدا
عزت میں حکم دیا ہے کہ اونہیں مخاطب کر کے اور یہ سلام بھیجا اور
اگر یہ کہا جائے کہ فرض براہ بقدر حکم ہوا ہے اور پڑھنے والوں کا
منے اور خطاب کا لحاظ نہیں ہونا تو اسکے بھی دو جواب
دے میں ایک تو یہ کہ خطاب تو السلام علیک یا اہل بیت
ظاہر ہے پھر اسکا انکار کس طرح ہو سکتا ہر دوسرے یہ کہ علما
فرمایا ہے کہ جب السلام علیک کہے تو اذن دو نون فرشتوں کا
نقص کر کے جو کہ اسکے ساتھ ہن اور جب السلام علیکم کہے
تو اگر باعث ہو تو امام ماموین کا نقص کر کے پس بقدر

ثبات این صفت از برای موصوفین ہر چنانچہ محمد مرتضی جو پوری و رعد و آن
است ناشی از ضلال و فساد اعتقادی باشد ۱۲

ندای اسی سے ظاہر ہو پس معلوم ہوا کہ اگرچہ ہم دور بھی ہوں مگر السلام علیک ایما البنی و رحمۃ اللہ وبرکاتہ جب نماز میں پڑھیں تو
روانی کو مخاطب کریں اور وہ حضرت اعلام خدا ہمارے سلام کو سنتے ہیں کہیں مومنین کس عمدہ دلیل سے خواہ وہ جہان با علی بارہ

اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ لَا رَيْبَ لَكَ مِنْ اَقْرَبِ الْاَمْرِ مِنْ
 حَبْلِ الْوَرِيدِ خاص اور احاصل است و از آیه و اِذَا
 سَأَلْتَهُ عِبَادِي مَعْنَى فَاَنى قَرِيبٌ اَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ
 اِذَا دَعَاكَ فَلْيَسْتَجِيبْ لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلِّهِمْ يَرْشُدُوْنَ
 نیز ثابت است که محیب ندای هر نداى همان محیب
 الدعوات سامع الاصوات است پس حاضر و موجود
 و سمیع و بصیر دانسته اند اگر دن درست نمى توان شد
 و شاید موتی و سلمانی را چنین قصد نموده باشد عامی
 خیالات و نسوانی تصورات را ذکر نیست عاقلی خیال
 نمیتوان کرد که معصومین مثل خدا حاضر و یا هر طرف
 هر آن و هر دم ناظر اند یا از ناچنان قریب اند که ندای با
 عاده یا دشان توان رسید بی شبهه این امر هم خلا
 عقل و نقل است و این نیز قصد نمیتوان شد که این
 آواز کو تمام ما این دور و دراز مسافت را طی کرده تا
 بخود رسد خود بخود میرود یا بواسطه تغزانی که در خارج است
 بلکه صورت و کیفیت مذکور در آن مختصات را که خلاف منقول است

۱۱ و فیض السارقین صفحہ ۲۹ این عبارت را ماقول مولف
 یا بواسطه تغزانی که در خارج است سید محمد مرتضی شایبہ آورده است
 برایتکه مولف رساله محققانیت که بنی و امام قادر بر این نیست که
 آنچه ما عرض کنیم از ایشانند و همین عبارت را بتغییر پس در صفحہ ۳۰ نیز
 دلیل بر این مطلب آورده است ۱۵ است ۱۲ باب فہم ملاحظہ فرمائید کہ این چه قدر
 بی فہمی و بی ادراکی است **۱۳** محمد مرتضی بوجہ شدت تعصب خود
 و در و این در غم مینویسد کہ بطلان این قول از کلام خود و ثمانیت
 است کہ در صفحہ ۱۵ سطر ۱۵ می باشد و در روایات شیخ ابن امر حضرت
 وار و شده است کہ علم امام را چیزی مانع نمیشود این مرد منی فہم کہ
 نفی این کہ این آواز کو تمام ما مقول نیست کہ خود بخود این مسافت بعبود
 را طو کہ منافات ندارد باینکہ علم امام را چیزی مانع نمیشود شاید اعتقاد او
 همین باشد کہ خود آواز بقوت معنادہ خود این مسافت بعبود را طی نموده
 بسج مبارک آن معصومین میرسد و ازین قبیل از لوازم و ابوابہ کہ لا
 بر کمال سخافت عقل میناید کتاب ارغام او پر است و باین حالت بخود

اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ لَا رَيْبَ لَكَ مِنْ اَقْرَبِ الْاَمْرِ مِنْ
 حَبْلِ الْوَرِيدِ کا قریب اسی کو حاصل ہے اور و اِذَا
 سَأَلْتَهُ عِبَادِي مَعْنَى فَاَنى قَرِيبٌ اَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ
 اِذَا دَعَاكَ فَلْيَسْتَجِيبْ لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلِّهِمْ يَرْشُدُوْنَ
 سے بھی یہی ثابت ہو کہ ہر کپارنے والے کی پکار کا جواب
 دینے والا وہی قریب الدعوات سامع الاصوات ہے پس حاضر
 و موجود و اور سمیع و بصیر سمجھ کر پکارنا تو درست نہیں ہوسکتا
 ہر اور نہ شاید کسی مومن مسلمان کا ایسا قصد ہوتا ہو عامی
 خیالات و نسوانی تصورات کا ذکر نہیں عاقل کوئی خیال
 نہیں کر سکتا کہ معصومین خدا کی طرح ہر جگہ حاضر و یا ہر طرف
 ہر آن ہر دم ناظر ہیں یا ہے ایسے قریب ہیں کہ ہماری صدا
 عاده ان تک پہنچ سکے بے شبہ یہ بات خلاف عقل و نقل
 ہر اور یہ بھی قصد نہیں ہوسکتا کہ ہماری یہ چوٹی سی آواز
 اتنی دور و از مسافت کو طے کر کے قبور مقبرہ تک
 خود بخود جاتی ہے یا کوئی تار برقی لگی ہے بلکہ صورت
 اور کیفیت ہماری نداء اور پکارنے کی جو منقول اور محمول

۱۴ کیا کسی مسلمان کو یہ بھنار و اوج کہ خدا کے سوا کوئی اور بھی مثل
 او کے حاضر و ناظر و سمیع و بصیر اور عالم الغیب ہے **۱۵**
۱۶ کیا کسی مسلمان کا یہ عقیدہ ہو سکتا ہے کہ آمد علیہم السلام
 ہمیشہ ہمارے پاس جو درختے ہیں اور اتنی دور پر کہ مولیٰ آواز
 ہماری اور ان آگ بلا ملا کہ وغیرہ کی پہنچنے پہنچنے جگہ بھی تو خواجہ
 صاحب فرماتے ہیں کہ ہم جو یا علی کہتے ہیں تو کیا یہ بھانچوٹی پر رتے
 ہیں جو قابل اعتراض و ہابیہ ہوں **۱۷** اور یہ بھلہ تم پکارتے
 ہیں کہ خود بخود بلا واسطہ ملکات ہی چوٹی آواز ہماری قبور و مقبرہ تک پہنچ
 جاتی ہے **۱۸** اور یہ سمجھ کر پکارتے ہیں کہ کسی آگ ظاہری و دنیوی کے ذریعہ
 سوشل تار برقی وغیرہ کے ہماری آواز حضرت مسیح و مین سنتے ہیں جیسا کہ
 وہابی وغیرہ پیر اعتراض کیا کرتے ہیں بلکہ ہم جو اپنے امام ہوں کو پکارتے ہیں
 تو اسوجہ سے اور اسوجہ سے جکا ثبوت عقلاً اور نقلاً ہی چاہیے خواجہ
 صاحب بخت کا الزام دہراوریہ نہ سمجھے کہ خواجہ صاحب کا یہ قول نہیں
 کہ تار برقی لگی ہے **۱۹** و در ان پانچوں دلیلوں کو خوب کہو کہ اس سے

یادہ یا علی کہتے ہیں کہ آواز کو تمام ما مقول نیست کہ خود بخود این مسافت بعبود را طو کہ منافات ندارد باینکہ علم امام را چیزی مانع نمیشود شاید اعتقاد او همین باشد کہ خود آواز بقوت معنادہ خود این مسافت بعبود را طی نموده بسج مبارک آن معصومین میرسد و ازین قبیل از لوازم و ابوابہ کہ لا بر کمال سخافت عقل میناید کتاب ارغام او پر است و باین حالت بخود

قباحتہ بچہ طریق است اول و اعلیٰ ایست کہ صد آ
 مارا بکلم خدا ملائکہ بخندست آنحضرت میرساند و در
 تفسیر آید و میفرمود اللہ عجلہ کلمہ رسولہ و المؤمنون
 نیز همین وارد است و در زیارات وارد غیب و غیرہ نیز ہیں
 تاویل کردہ اند گویند کہ آیات متواترہ بنودہ باشند
 مگر بہر حال این طریق منقول و عقلی و تفرقہ در حیات و
 ممات و ریان نیست حالانکہ آنحضرت زندہ و جاوید اند بر
 حیات باطنیہ آن بزرگواران قرآن و حدیث شایست
 و در عرض اعمال عرض و سوال نیز داخل است این
 ہم علی است طریق دوم ایست کہ تعلیم خدا و رسول غیب
 از طرق علم کہ ذکرش می آید آنحضرت را چہند ایام از
 اول داده شدہ باشد کہ فلان وقت فلان شخص شما
 را می خواند در صحت این طریق نیز گنجایش بحث نیست
 کہ کلیت نسبت ہر جزئی یقین شکل است و چنانہا گفت

خلاف نہوائے چند طریق تصور ہو سکتے ہیں اول اور اعلیٰ
 یہ ہو کہ ہماری مدعا بکلم خدا فرشتے ان تک پہنچاتے ہیں آیہ
 وسیر اللہ مکملہ و رسولہ و المؤمنون
 کی تفسیر میں بھی یہی وارد ہے اور زیارت وغیرہ میں بھی
 یہی تاویل کی گئی ہو گو یہ آیات متواترہ بنون مگر بہر حال
 یہ طریق منقول و عقلی و تفرقہ در حیات و ممات کی آپس
 تفرقہ نہیں حالانکہ وہ حضرات زندہ و جاوید ہیں ان کی
 حیات باطنی بر قرآن و حدیث شایستہ ہیں اور عرض اعمال
 میں عرض و سوال بھی داخل ہے یہ بھی ایک
 عمل ہے و دوسرا طریق یہ ہو کہ تعلیم خدا و رسول غیب
 طرق علم سے جیسا کہ ذکر آئینکا اونکو ہمارے یکا رنگی اول
 ہی سے خبر دی گئی ہو کہ فلان وقت فلان شخص متکو
 ایکار یکا اس طریق کی صحت میں بھی بحث نہیں کہ کلیت
 ہر جزئی کی نسبت یقین شکل ہو اور چنانہا کہ سکین

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۷ کہ یک مرد بزرگ را کہ قابلیت فہم کلام اور اندازہ و با فرائد و بہتان در انظار عوام مومنون بسیار و ۱۲
 پس منافع شد تو ہی کہ فرقہ واپس بہ نسبت باشیہان منودہ بر ما اعتراض میانید کہ شما کہ در مقام استغاثہ حضرات ائمہ معصومین
 راندہ میکنید پس شما آنحضرت را مثل خدا سمیع و بصیر و عالم بانی مدد و العالین می دانید یا خیال میانید کہ این صدای شما خود بخود تا
 قبور ایشان میرسد یا بواسطہ مفرافیکہ است میرسد پس این از حیلہ مذکورہ مدعیانست کہ از غافلین ہست تا از قول مولف رسالہ و
 مقولہ مولف در جواب این توہم ان عبارتست کہ بعد بلکہ آہ میباشند ۱۳

۱۴ جیکہ ہر جزئی کا علم تعلیم خدا پر موقوف ہوتا ہے
 کہ موقوف علیہ ہی تعلیم خدا ہر ہر جزئی کا معلوم نہ ہو موقوف یعنی
 علم ہونہ حضرات کا ہر جزئی کے ساتھ ہی معلوم نہیں ہوگا
 اور یقیناً نہ کہ سکین گے کہ ہماری اس آواز کا بھی اونکو علم ہو
 کیونکہ یہ نہیں معلوم کہ خدا نے اسکو بھی تعلیم کیا یا نہیں مگر
 اسکو بھی خواجہ صاحب نے رو کیا اور فرمایا کہ جب دلائل
 دلا یا پس الا فی کتاب بین اور وکل شیء نخصیئنا فی الامم بین

۱۵ در تفسیر السارقین صفحہ ۲۱ سید محمد رفیعی جو پوری بویہ باد
 خود ذکر کردن این پنج طریق را فرمودہ و ہاجت مولف این رسالہ
 گرفتہ است بواسطہ اینکہ مولوی اسمعیل وہابی در کتاب خود تقویۃ
 الایمان برای ذکر جہار امروہ پنج فصل قرار دہوہ است بنا بر این تحقیق
 اینق میشود گفت کہ کہ سیکہ در کتاب خود پنج فصل یا پنج باب ذکر
 نماید وہابی است بلکہ اگر کسی بگوید کہ اسمعیل وہابی پنج است یا اول
 جہا پنج اند وہابی است و بنا بر این میشود گفت کہ چنانچہ مولوی

۱۶ کہ موقوف علیہ ہی تعلیم خدا ہر ہر جزئی کا معلوم نہ ہو موقوف یعنی
 علم ہونہ حضرات کا ہر جزئی کے ساتھ ہی معلوم نہیں ہوگا
 اور یقیناً نہ کہ سکین گے کہ ہماری اس آواز کا بھی اونکو علم ہو
 کیونکہ یہ نہیں معلوم کہ خدا نے اسکو بھی تعلیم کیا یا نہیں مگر
 اسکو بھی خواجہ صاحب نے رو کیا اور فرمایا کہ جب دلائل
 دلا یا پس الا فی کتاب بین اور وکل شیء نخصیئنا فی الامم بین

اسمعیل وہابی افتتاح کتاب خود را باسم اللہ منودہ است چنانچہ خواجہ صاحب افتتاح کتاب خود را باسم اللہ منودہ و لکذا ۱۱
 اشارہ انداز باب فہم و انصاف کہ بہن خط جہارات مولوی اسمعیل وہابی کہ در تفسیر السارقین نقل شدہ می فرماید کہ خواجہ صاحب
 در خیالات فاسدہ واپس در این رسالہ و در رسالہ انداز الناذرین فرمودہ اند چنانچہ در رسالہ انداز الناذرین جابجا تصریح باین معنی
 منودہ اند و گفتہ اند پس ایراد واپس ہر دو نیست و بجز فاسدہ واپس ہر دو نہیں و لکن ما قبل ذاللقیت جلیا الحیا فاضع

۱۷ جیکہ ہر جزئی کا علم تعلیم خدا پر موقوف ہوتا ہے
 کہ موقوف علیہ ہی تعلیم خدا ہر ہر جزئی کا معلوم نہ ہو موقوف یعنی
 علم ہونہ حضرات کا ہر جزئی کے ساتھ ہی معلوم نہیں ہوگا
 اور یقیناً نہ کہ سکین گے کہ ہماری اس آواز کا بھی اونکو علم ہو
 کیونکہ یہ نہیں معلوم کہ خدا نے اسکو بھی تعلیم کیا یا نہیں مگر
 اسکو بھی خواجہ صاحب نے رو کیا اور فرمایا کہ جب دلائل
 دلا یا پس الا فی کتاب بین اور وکل شیء نخصیئنا فی الامم بین

۱۸ جیکہ ہر جزئی کا علم تعلیم خدا پر موقوف ہوتا ہے
 کہ موقوف علیہ ہی تعلیم خدا ہر ہر جزئی کا معلوم نہ ہو موقوف یعنی
 علم ہونہ حضرات کا ہر جزئی کے ساتھ ہی معلوم نہیں ہوگا
 اور یقیناً نہ کہ سکین گے کہ ہماری اس آواز کا بھی اونکو علم ہو
 کیونکہ یہ نہیں معلوم کہ خدا نے اسکو بھی تعلیم کیا یا نہیں مگر
 اسکو بھی خواجہ صاحب نے رو کیا اور فرمایا کہ جب دلائل
 دلا یا پس الا فی کتاب بین اور وکل شیء نخصیئنا فی الامم بین

کہ علم میں آواز ناہم است یا نہ اگر از عموم روایات ثابت
میشود و تفسیر و کلام طیب و کلام یابس الالاسیہ
کتاب مبین و کل شیء اخصیصناہ فی اصنام مبین
نیز مؤید آیت ہر تر و خشک و قرآن موجود است
واجب و قرآن است بر قلب و زبان بصورت ناظر
ایست و از حق شوم ایست کہ شاید اتفاقاً حضرت
خود بحکم روحانی باین صحت تشریف فرما و در حق
مارا گوش کنند بر این بنا مافریادی کنیم چنانکہ عبوس
و عقید و نابینا و معذور و نادان می کنند باین خیال کہ شاید
شنونده و بیننده و یاب و خبر گیری کنند یا حاکمی عادل را
نام برده فریاد میزند و استغاثہ می کنند کہ شاید او خود را
یا اہالی و موالی و یا کسی خدا ترس بفریاد او برسد
مثلاً اورا بجا ملائکہ سیاحین و اصحاب امام زمان را
بدانند کہ آہنا ہمیشہ دائر و سائرانند این صورت نیز
مستلزم عقل و نقل نیست تصرف آن حضرات بعد
مات بے شبہ یافت میشود و طریق چهارم آنست
کہ بقوت قدسیہ و نور عصمت الکیہ با وجود بعد
مسافت بر ندای ما آنحضرات مطلع میشوند بلکہ ہر گاہ
ملک الموت و مکیہ بن و در مقعد جاد و آن واحدیت
بیانند و آنحضرات بذات واحد و یک ساعت
جہل میزان را همان میتوانند بشوند پس هیچ امکان
باقی نمی ماند کہ این امر در بادی نظر خلاف ظاہر آیات
و احادیث و سنیہ و محال عادی بلکہ محال و متنع عقلی
خیال نمودہ میشود و لیکن تبحر نظر اگر دیدہ شود در
نظر صحیح عقلان نیز این امر ممکن است و مگر عاقلین قابل انکار
نیست نفوس قدسیہ و ارواح طیبہ از مجردات ملکوتیہ

کہ ہماری اس آواز کا بھی علم ہے مگر عموم روایات سے کیا
جائنا ہوا و کلام طیب و کلام یابس الالاسیہ
کتاب مبین و کل شیء اخصیصناہ فی اصنام مبین
کی تفسیر بھی اسکی مؤید ہر تر و خشک کا علم قرآن میں
موجود ہوا و جو قرآن میں جو وہ بصورت ناظر کی نسبت
زبان پر تھا پیشتر طریق یہ ہو کہ شاید اتفاق ہو و حضرت
خود بحکم روحانی سے اوہر کو تشریف لے اوین و رہا کی
عرض کو سن لیں اس بنا پر فریاد کریں جیسے عبوس اور
عقید اور نابینا و معذور و نادان کہ کوئی سنا گشتا آجوا
تو خبر لگا یا کسی حاکم و عادل کا نام لیکر دہائی دیتے ہیں
اور فریاد کرتے ہیں کہ وہ یا اس کے اہالی و موالی یا کوئی
اور خدا ترس فریاد کو پہنچے مثلاً میان ملائکہ سیاحین
اور اصحاب امام زمان کو کہ جو کہ وہ ہمیشہ دائر و سائر
رہتے ہیں یہ صورت بھی خلاف عقل و نقل نہیں
تصرف آنحضرات کا بعد مات بے شبہہ پایا جاتا
ہے چوتھا طریق یہ ہے کہ بقوت قدسیہ
و نور عصمت الکیہ با وجود بعد مسافت ہماری
نداپروہ حضرات مطلع ہوجاتے ہوں بلکہ جب ملک
الموت و مکیہ بن مقعد و جگہ آن واحد میں آسکتے ہیں
اور وہ حضرات بذات واحد ایک ساعت میں
جہاں میں زبانوں کے مہاں ہو سکتے ہیں تو خبر کچھ اشکال
باقی نہیں رہتی گو یہ امر یہ نظر میں ظاہر آیات و
احادیث کے خلاف اور سنیہ و محال عادی بلکہ محال و متنع عقلی
متنع عقلی مہا جاتا ہو لیکن تبحر نظر سے دیکھتے تو نظر صحیح
میں عقلان بھی یہ امر ممکن ہے اور شرعاً بھی متاثر
نہیں نفوس قدسیہ اور ارواح طیبہ مجردات ملکوتیہ

بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۸ - تفسیر دیکھیں تو یہ شبہ بھی رفع ہو سکتا ہے اور یقین اسکا ہو چکا ہے کہ ہماری اس آواز کا علم
انکو ہے اسلئے کہ ہماری آواز بھی تر و خشک میں داخل ہے اور ہر تر و خشک کا علم قرآن مجید میں ہے وہ صحت
ناظر بھی امام کے قلب زبان پر جمے ہوئے دیکھیں کہ حواجہ صاحب نے کیا ایمان ہم شیعوں کا تہذیب کیا اور قرآن ہی

و حقول فلسفہ پیچ و پلکتر نیستند و از جبرئیل و میکائیل
و اسرافیل و ملک الموت وغیرہ از ملائکہ آنحضرات
بدرجہ بالا ترا اند گویا ذوق زمین و آسمان است بلکه المؤمنین
بنظر بنور اللہ ازین قبیل بسیار نظیر با حق تعالی پیش
نمود و در روایات شیعیان امر صراحتہ وارد است کہ علم
امام با چیزی مانع نمیشود و این شبهہ کردن کہ پس در عالم
الغیب و سمیع و بصیر بودن چه ماند و جوابش آنست
کہ علم خدا بالذات ازلی و ابدی و حضوریت ہر امر حق
و حلی و قریب و بعید معدوم و موجود ہر آن و ہر لحظہ از
ازل تا ابد بالذات بر او تعالی شانہ عیان و حلی است
و علم آن حضرات الی و حصولی و کسی و تدبیری است قصد
سیکند پس معلوم می شود حضوری و بالذات نیست
بلکہ تعلیمی و الہامی است و بذریعہ نمودن و عرض روح
القدس و اخبار زمین و مشاہدہ و جفر جامع و جفر ابض
و معانی مصحف قاطرہ وغیرہ از اسباب و آلات میشود
خلاصہ عالم الغیب و الشہادۃ بالذات سامع الاصوات
است و آئمہ معصومین مصداق کلامہم انا الہام
علمتنا اند علم آن حضرات بالاسباب و العلایات
است و اگر در کلامہم الغیب الہی اللہ از غیب
خاص معدوم و غیر موجود مراد باشد مطلق غائب و
مستور از سمع و بصر مراد نباشد پس ندای کی ندا
صد آے یا علی در علم غیب از اول داخل نیست پس

و در حقول فلسفہ سے کسی طرح کم نہیں اور جبرئیل و میکائیل
اسرافیل اور ملک الموت وغیرہ فرشتوں سے وہ حضرات
کمین افضل اور بالا زمین گویا زمین و آسمان کا فرق
بلکہ المؤمنین بنظر بنور خدا سے اسطرح اور بہت نظیر
پیش ہو سکتی ہیں اور روایات شیعہ میں تو یہ امر صراحتہ وارد
کہ علم امام کو کوئی چیز مانع نہیں ہو سکتی اور یہ شبهہ کیا کہ پھر علم
الغیب اور سمیع و بصیر ہونے میں کیا ریلگیا اس کا جواب یہ
کہ خدا کا علم بالذات ازلی و ابدی اور حضوری ہر امر حق
و حلی و قریب و بعید معدوم و موجود ہر آن و ہر لحظہ از
ابد تا کہ بالذات اس پر عیان و حلی ہو اور علم آنحضرات کا الی
و حصولی اور کسی و تدبیری ہے قصد کرتے ہیں تو معاد
ہو تمہارے حضوری و بالذات نہیں تعلیمی اور الہامی ہے
اور بذریعہ نمودن و عرض روح القدس اخبار زمین
و مشاہدہ جفر جامع و جفر ابض و معانی مصحف و قاطرہ وغیرہ
اسباب و آلات کے ہوتا ہے خلاصہ عالم الغیب و الشہادۃ
بالذات سامع الاصوات ہو آئمہ معصومین الہام
علمتنا کے مصداق ہیں علم آن حضرات کا بالاسباب و العلایات
ہوتا ہے اور اگر کلامہم الغیب الہی اللہ میں غیب
خاص معدوم اور غیر موجود مراد ہو غائب اور مستور
سمع و بصر سے مراد نہ ہو تو منادی کی ندا اور یا علی کی ندا
کا جاننا علم غیب میں شمار بھی نہ ہو گا بس۔

۱۱ و طالع انما از صفات مختصہ خدا است

۱۲ بین غلی نہ بخشور شاہ چنانچہ بعض فلاسفہ کمان نموده اند

۱۳ چنانکہ تفسیر عالم الغیب الشہادۃ از امام محمد باقر مردے
شده کہ عالم لیکن تم کان ۱۲ منہ

۱۴ پس ایراد کہ اور ناسل وارد نہیں سود ۱۲

۱۵ اکثر انہم کہا کرتے ہیں کہ شیعہ نے تو آئمہ کو خدا ہی بنا دیا تو اگر
جواب خواجہ صاحب نے دیا کہ ہرگز نہیں آئمہ کو خدا سمجھتے بلکہ یہ سمجھتے
ہیں کہ خدا ہی نے انہیں سب کچھ دیا ہے ۱۲ منہ
۱۶ اس سے زیادہ تعریف علم آئمہ علیہم السلام کے اور کیا ہو سکتی
ہو سکتی وہ مثل جہادے نہیں کہ انہیں ضرورت پڑنے لکھنے کی ہو بلکہ

معلم او کا خدا ہے ۱۱ کیا خوب بات خواجہ صاحب نے ارشاد کی ہے فرماتے ہیں کہ اگرچہ یہ مسلم ہے کہ غیب کا علم ہر خدا کے کیسے نہیں مگر اول
یہی مسلم ہو کہ جو احاطہ الہی خدا علیہ السلام کے علاوہ ہر این غیب تو وہی ہو جو کہ نہو پس جب تک کہ ہماری زبان سے یا علی نہیں نکلتا شمار اس کا
نیکیات حق ہو سکتا ہے اور ہر خدا کے کر لی شخص خود بخود نہیں جان سکتا اور جبکہ چاہے یا علی کہد یا اور عدم سے وجود میں آگیا تو پھر وہ غیب ہی

علم ندای مابلوا وسطہ ہم اوشان را درست خراب بود
 چه علم مبصرات و سموعات بر سمع و بصیر موقوف نیست
 عام مردگان کلام زندگان را گوش میکنند و آن حضرات
 کوشش دیگر مردگان نیستند کسی را اگر درین شبهه بوده باشد
 از علم تاثیر الانظار و غیره اطمینان خود کند ہر گاہ کہ خاکی
 زندگان سمع حالت تجرد عارضی خبر باری ایران و توران میدهند
 و بذریعہ قواعد ظنیہ قلابہای زمین و آسمان را وصل میکنند
 پس آنحضرات بطریق اولیٰ ندا و صدایے مارا میتوانند
 درک یفرمایند و ظاہر آیت و سیری اللہ علیکم نیز بر این دل
 است ولیکن حق اینست کہ این احتمال است مذہب
 نیست غرض این طریق ہم بچند طریق قابل انکار نیست
 زیادہ بر این نیست کہ این امر غیر متیقن می ماند کہ توجہ
 فرمودند و شنیدند یا نہ پس در این ضرری نیست
 ہر گاہ صورت اول و دوم را با او جمع کردیم این شک
 نیز رفع میشود چنان سبب توجہ و اقبال ہماں اعلام علم علام
 و اطلاع ملائکہ کرام بودہ باشد کہ ازین راہ این طریق بطریق
 اول راجع میشود مگر از یک راہ جدا نیست و کلا ضمیمہ
 فیہ علی کل حال از بیدار کردن خفتہ و از ندا کردن
 مردہ پیران ندا کردن ما بہر حال زیادہ بہتر است و عمدہ
 کو این دلائل ظنی باشد قطعی نباشد مگر برای اثبات
 جواز ندائیں است و برای صحت صد اکافی است و
 و دانی طریق پنجم اینست کہ قوت سامعہ و باصرہ جسمانی
 و روحانی شان با وجود حائل و مانع و عدم حصول تضرع
 رویت و سماع ادراک می کن یعنی آنحضرات از ہماں
 جا صدای ما را براہ اعجاز و قوت امانت و نبوت بلا واسطہ
 چیزی کہ گوش مبارک سماعت میفرمایند و بچشم مبارک
 زیرا کہ ظاہر آیت اینست کہ رسول و مومنون کہ ازہم
 بودہ باشد عمل ما را مشاہدہ میفرمایند ۱۲

یعنی تخصیص غیبی مآیہ بعد و غیر موجود ۱۱

ہماری ندا کا علم انکو بلا واسطہ ہی درست ہوگا
 اور مبصرات اور سموعات کا علم سمع و بصیر موقوف نہیں
 عام مردے زندون کا کلام سنتے ہیں وہ تو دوسری
 قسم کے مردے ہیں اور جنکو اس بات میں شبہ ہو
 وہ علم تاثیر الانظار وغیرہ علوم سے اپنا اطمینان کر لیں
 خاکی بندے تجرد عارضی کی حالت میں ایران و توران کی
 خبریں دیتے ہیں اور قواعد ظنی کے ذریعے زمین و آسمان
 کے قلابے ملا تے ہیں تو وہ حضرات بدرجہ اولیٰ ہمارے پکار نکلیں
 جان سکتے ہیں اور ظاہر آیت و سیری اللہ علیکم بھی اس پر دل
 ہو لیکن حق یہ ہو کہ یہ احتمال ہے مذہب نہیں غرض
 یہ طریق بھی کسی طریق سے قابل انکار نہیں زیادہ
 برین نیست کہ یہ امر غیر متیقن رہے گا کہ توجہ فرمائی
 اور نہ نایانہیں سو اس میں کچھ ضرر نہیں اور جب
 صورت اول و دوم کو ملا یا جاوے تو یہ شک
 بھی دفع ہو جائیگا یعنی سبب توجہ و اقبال کا وہی اعلام
 علم علام اور اطلاع ملائکہ کرام ہوگا اس طرح طریق شکل اول
 و دوم کی طرف راجع ہو گیا مگر ایک راہ سے جدا بھی ہو کلا ضمیمہ
 فیہ علی کل حال سوتے کے جگانے اور مردہ پیران
 کے بلانے سے ہمارا بلا تا بہر حال زیادہ اور عمدہ ہے
 گو یہ دلائل ظنی ہوں قطعی نہوں مگر ندائے جواز کی ثبوت
 کو بس ہیں اور صد کی صحت کو کافی دانی یا پانچواں
 طریق یہ ہے کہ انکی قوت سامعہ و باصرہ جسمانی
 و روحانی با وجود حائل و مانع و عدم حصول شرایط
 رویت و سماع ادراک کرتی ہو یعنی وہ حضرات وہیں
 ہماری صدا کو براہ اعجاز و زور امانت و نبوت بلا واسطہ
 غیرے گوش مبارک سے سنتے ہیں اور چشم مبارک
 سے آئندہ مومنین کو حکم قرآن زندہ ہیں پیرہہ کیونکہ نہیں
 سن سکتے ۱۳ کیونکہ حکم ندائی مثل حکم دعا کی ہے اور جیسا
 کہ یہ ضروری نہیں کہ جبکہ قبول ہوا معلوم ہو جائے ہی دعا کرے
 بلکہ یہ سمجھنا چاہیے کہ ہمارا کلام پکارنا ہی خداوند تعالیٰ فرمائیں خواہ نفرمائیں ۱۲

حالت پر محال است ماری بنشیند و دریافت می کند بعد
ساعت و دوری راه و کوه و جبال دیدن و شنیدن
آنحضرات را مانع نمیشود تا طمان اشعار سابق و میلاد
تا بابت اشعار خود همین اقصا میکنند و در میان مسلمانان
بحوث عمده نیز فی الحقیقه همین صورت معلوم می شود
کوتاه میان را انکار همین قسم است پس حقیقت حال
نیست که کو ظاهر بعض آیات و روایات موهم نیست
چنانکه از روایات جنگ خندق یافت میشود که حضرت
رسول خدا بر روشنی بلبل خود عمارات قیصر و کسری
و مکانات مین و صنعا را بصواب نمود پس استبعاد
کردن بجای است خالق هر چه را بخواند میتواند نمودار کرد
این امر ممکن است محال نیست مگر حق اینست که این امر
فقط مستبعد و محال عادی نیست بلکه محال و متمنع عقلی
است بدون تاویل ثبوت این طریق مشکل است اکثر
مسائل قطعی علم نیست و علم مناظر و مریا بر این مبنا
باطل میشود و صحت مسئله رویت باری تعالی اینی دیدار
خدا لازم می آید لهذا درین نوع روایات با تخفای جبال
و سطح ارض و توسط ملائکه و غیره تاویل کرده میشود البته
اگر بگوئیم که چنانچه موافق یک قول تمام دنیا پیش نظر
ملک الموت است همین طور آنحضرات نیز میتوانند
دید تمام عالم پیش نظر آنهاست پس این شبهه نیز وارد
نخواهد شد و در حله که طی شد حالا یک امری مانده

ہماری حالت پر مالت کو دیکھتے ہیں اور دریافت کر
 میں جو مسافت اور دوری راہ اور کوہ و جبال نکو کی
 اور سننے کو مانع نہیں ہوتے مناقب و رمولود والے غا
 اپنے اشعار و مین ایسا ہی قصہ کرتے ہیں اور مجبور
 عنہ بھی مسلمانوں میں فی الحقیقت یہی صورت معلوم ہو
 جو کو تاہ مینوں کو اسی کا انکار ہو پس حقیقت جلیلیہ
 کہ ظاہر بعض آیات و روایات اسکو دعوہ ہے جیسا
 جنگ خندق کی روایت سے پایا جاتا ہے کہ حضرت
 نے اپنے پیچھے کی روشنی میں عمارت قیصر و کسر
 و مکانات میں و صفحہ صحابہ کو دکھائی پس استبعاد
 کرنا بجایا ہے خالق جو چاہے سب کر دکھائے یہ امر ممکن
 ہے مگر حق یہ ہے کہ یہ امر فقط مستبعد و محال عا
 نہیں بلکہ محال و ممتنع عقلی ہے بدون تاویل اس
 طریق کا ثبوت مشکل ہو بت سے مسائل قطعی علم
 ہیئت اور علم مناظر و مریا کے اس کے بعد ~~جیسا~~ ^{جیسا} ~~جیسا~~
 ائمہ نے ہیں اور مسلمہ روایت باری تعالیٰ یعنی وہ
 خدا کی صحت لازم آتی ہو لہذا اس قسم کی روایات میں اختلاف
 جبال و سطح ارض و توسط ملک و غیرہ سے تاویل کیجاتی
 البتہ اگر یہ کہیں جیسا کہ اک قول کے موافق متسام و
 ملک الموت کہہ پیش فرمائی ہیں وہ حضرات بھی دیگر
 ہیں تمام عالم مد نظر ہے تو یہ شہرہ وار بھی نہیں ہو
 دو مرتبہ قیطے ہوئے اب یہ بات باقی رہی

لے زیرا کہ مدعی رویت بازی غرض همه را بنا بر این تقدیر میرسد
که بگوید که خدا قادر است بر همه چیز پس با وجود نقد آن شرایط رویت
میتواند که خود را بموثرین بنماید و آنست

۱۲۸ کی جوانی او ویری، ثبات طبع شدن حضرات آئمہ
مقصود این مسلمات الشریعہ العظمیٰ بر بنیاد سے ما ۱۲۸

اگر تو کون نہ تر اور بعد رنج و سختی مالی باقی نماند و بتنا و دستبردیت باری تعالی اس طرح نہیں کیونکہ اگر خداوند تعالیٰ دیت مگر کی جسم ہونا ہے ورنہ
محال نہ کہ خدا کے جسم ہو پس اگر خدا علیہ السلام کے کہنے میں کوئی مانع ہو تو خدا اود سے دور کر دیتا ہے ایک کسب کا عرض ویت حصول علم پر پس اگر وہ کہ
مانع ہے کہ علیہ السلام کہہ نہ سکے کہ میں اگر خدا کو تو کہم خدا و نہیں اعلیٰ و بیشین معلب تو اعلیٰ سے سو خواہ و لینے سے خواہ سننے سے اور ۱۲۰۰ ہا شک کی شانت

کہ بکدام غرض خواندن جائز و رواست و بکدام قصد نادرست
 است و خاص و عام بچہ قصدی خواندہ تفصیلش اینست
 کہ علت ندان و غرض صد انیز پنج صورت است **اول** بغرض
 نیت و سلام خواندن کہ در زیارات مستعمل است و
 اتفاقاً رواست و دوم بغرض ندبہ و در دول ظاہر نمودن
 ندان کہین و احمدا و علیا کہ گفتن در جواز این ہم کسی را
 کلامی کہ تواند شد از ساعت تا صفت معمول و مروج است
 از ان بزرگواران زیادہ تر شفیق و مہربان ماکیت اگر
 آنحضرات یاد نیایند پس کہ یاد بیاید ہر قدر صدات کہ
 بر ما میرسد بوجہ نیت و وفات آنحضرات میرسد ستوم
 در ذوق و شوق عاشقانہ در عالم تصور خطاب کردن
 چنانکہ در تصانیف مدحیہ و غیرہ از اشعار میآید این ہم فصاحت
 ندارد و چهارم بغرض تفریح و تہنیت سامعین بلا تشبیہ
 لیاک لغنی فاسعی یا جاریہ کی را صد اکند و مقصود اسطماع
 دیگران باشد و درین نیز وقت نیست بلکہ باین غرض گاہ باشد
 کہ اشیا ی غیر ذی روح را نیز صدای کنند ایھا الخلق
 المطیع و عای طلال بنا بر یک احتمال داخل ہرین قسم است
 و در ادعیہ امراض یا اہم سلام و غیرہ نیز داخل در ہرین
 است و ان قلت یا ربیع الصبا یوصالی ارض الحرم
 بلغ سلامی روضۃ فیہا النبی المحترم کلام امام
 رابع معنیر قریب بہین معلوم میشود و غرض پنج استقامت
 و استقامت است آنکہ غرض اصلی سوال است یعنی
 بغرض امداد و اعانت ندان کردن و اندہ برای مہر و طلبیدن
 و برای فریاد رسی ندان کردن برای حل مشکل یا مشکل کشا
 انگفتن آنچه در عوام شیعہ و سنی شایع است آن ہمین است

۱۱ سید محمد تقی در توضیح السائقین و صفو ۲۱ ذکر کردن
 این پنج وجہ را معنیر قریب بروہامیت مولف رسالہ گرفتہ است
 پس عاقل چہ طور می پسندد کہ بر فہم این مرد انحال نمودہ در
 حق بزرگان دین بحرف نامربوط او گوش نماید ۱۲

کہ کس غرض سے پکارنا جائز و درست ہو اور کس قصد سے
 نادرست ہو اور عام و خاص کیون پکارتے ہیں تو اسکی تفصیل
 یہ ہے کہ علت ندان و غرض صد انیز پنج صورت است **اول** بغرض
 نیت و سلام پکارنا جو زیارت میں مستعمل ہے اور
 اتفاقاً درست ہے و دوم شریک بغرض ندبہ و در دول ظاہر کرنے
 کو پکارنا و احمدا آقا و علیا کا گنا اسکے جواز میں بھی کسی کو
 کلام نہیں ہو سکتا سلف سے علت کتب معمول و مروج ہے
 ان سے بڑھ کر ہمارا شفیق و مہربان کون ہے وہ یاد نہ
 آوین تو اور کون یاد آوے ہمکو جفہ ر صدات پہنچتے ہیں
 او ہمیں کی قیمت اور وفات سے پہنچتے ہیں تیسرے
 ذوق و شوق میں عاشقانہ عالم تصور میں خطاب کرنا جیسا اکثر
 تصانیف مدحیہ و غیرہ اشعاروں میں ہوتا ہے اسکا بھی مضامین
 نہیں چوتھے بغرض تفریح و تہنیت سامعین بلا تشبیہ
 انک لغنی و فاسعی یا جاریہ کی را صد اکند و مقصود اسطماع
 بھی وقت نہیں بلکہ اس غرض سے کبھی و شبہا سے
 غیر ذی روح کو بھی پکارتے ہیں ایھا الخلق المطیع
 و عای طلال بنا بر یک احتمال کے اسی مضمون میں داخل
 ہو اور ادعیہ امراض میں یا اہم سلام و غیرہ بھی آہستہ
 ہیں اور ان قلت یا ربیع الصبا یوصالی ارض الحرم
 بلغ سلامی روضۃ فیہا النبی المحترم کلام امام
 رابع علیہ السلام بھی اسی کے قریب قریب معلوم ہوتا ہے
 پانچویں غرض استقامت اور استقامت ہے جو اصلی غرض سوال کی
 ہے یعنی بغرض امداد و اعانت پکارنا مدد کو بلانا مراد مانگنا
 فریاد رسی کو ندا کرنا حل مشکل کرنا مشکل کشا گنا عوام شیعہ
 و سنی میں جس کا شیوع ہے وہ بھی صورت ہے

۱۲ بہانہ کہ کس جو شکی یہ عبارت ہے کہ جبکہ ہر فقرہ سے
 الفت و محبت ٹپک رہی ہے ۱۲
۱۳ یہ مثل اس طرح بر عرب میں مشہور ہے ایانک انی و صبی
 جاہ غلطی کا تہ کی ہے مقصود یہ ہے کہ کسی یا علی کہنے سے خطاب
 معقول و نہیں بھی ہوتا بلکہ محض کسی دوسرے کا گنا نامفہوم ہوتا ہے مثلاً کسی شیعہ کے مجمع میں کوئی اہل سنتی شیعہ وارد ہوتا ہے تو بعض اہل تہذیب و عقیدہ اور

یہ کلام بھی بہانہ ہے

عہ اہل سنت و غیر مقلدہ و ادبائے نیکو بندہ ۱۲ عہہ مذکورین اہل سنت و اعتقاد کونف و ادبائے نیکو بندہ ۱۲

دور امری کو در این جزو زمان در میان فرقہ مقلدہ و غیر مقلدہ ثانی اثنین جنگ روم و روس نزاع و محاصرتی و پیش است آن ہمین حالت است قول و فعل فریقین مجرب این باب از افراط و تفریط خالی نیست ندیب شیعہ در این بارہ قول فیصل و صراط مستقیم است تو یا لاجبر و لا تفویض الامر بین الامرین است التفصیل این اجمال اینست کہ آن مراد و مطلب کہ برای افند سکنیہ و کاری کہ آنرا از سنادی گرفتن منظور است از دو حال خالی نیست اول کار با یکد بشر میتوان کرد از اختیار و قدرت انسان بمرور نیست فعل مخلوق است افعال خالی نیست پس برای چنین مطالبات حضرت را خواندن افتان و خیزان یا علی گفتن مقام وقت و محل بحث بناید باشد از مسلمات فہمیدن آن لازم ہر گاہ اولی ادنی شخص را بدین غرض ندا کردن جائز است و از خادم و نوکر چنین استانتد و است گو در بعض امور از وجہ دیگر حرام یا مکروہ و مہرجح بودہ باشد کہ تفصیل آن در کلام مقدس اروسیلی مذکور است و در تفسیر نیایج الانوار او شہاد علی اللہ مقامہ بجانب آن اشارہ کردہ است پس آن مخدمان عالم را خواندن و ندا کردن بدرجہ اولی جائز و درست خواہد شد و ایشان از فضل و کرم خدا و از حکم او از جمہ مخلوق بدرجہ ایاقت و قابلیت زیادہ و زیاد از زیادہ قدرت و قوت است بعد از مردون نیز آنحضرات منظر عجائبات اندکار ہا کے بزرگ از ارواح طیبہ آنحضرات بطور آمدہ و می آید ہمیشہ

۱۱ مقلدہ اہل سنت باب افراط اگر فہ استانت را در طلب ذوق و غیرہ از ہر گس و ناگس جائز دانستہ اند و غیر مقلدہ اہل سنت

جانب تفریط را اگر فہ مطلق مذہب و ادبائے نیکو بندہ ۱۲ انہ باین عبارت تا قول خواجہ صاحب و کاریکہ حدیثشان فرمانبرداران شان متوانند بکنند و آنحضرات بخواہیم یہ محمد رضی جو پوری بوجہ کمال عقلی کہ دادند در تفسیر السائقین و صفحہ ۱۲۱ شہاد و نمودہ است بر آنکہ خواجہ صاحب خود را مسادی و ہم مرتبہ بنیاد آئمہ میدانند و ہمین عبارت در افہام الحاررین و صفحہ ۳۰۹ و در افہام الماکرین متک نمودہ است کہ خواجہ صاحب تو ہمین آنکہ علیہم السلام نمودہ و آن بزرگواران را مثل خود قرار دادہ است قاعہ اعتبار و یا اولی الا بصار و انہ

آج کل جس میں مقلدہ و غیر مقلدہ میں ثانی اثنین جنگ روم و روس اک نزاع و خاصہ و پیش ہے وہ بھی حالت ہے فریقین کا قول و فعل اس باب میں افراط و تفریط سے خالی نہیں مذہب شیعہ اس بارے میں قول فیصل اور صراط المستقیم ہے گو یا لاجبر و لا تفویض الامر بین الامرین است التفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ وہ مراد و مطلب جس کے لیے پکارتے ہیں اور وہ کام جو اپنے لیے سنادی سے لینا منظور ہے و وصال سے خالی نہیں ایک وہ کام ہیں جنگو بشر کر سکتے ہیں انسان کے اختیار و قدرت سے باہر نہیں مخلوق کے فعل ہیں خالق کے افعال نہیں سوائے مطالب کے لیے اُن حضرات کو پکارنا کرتے پڑتے یا علی کہنا مقام وقت اور محل بحث نہونا چاہیے مسلمات سے سمجھنا لازم ہے جب اولی ادنی آدمی کو اس غرض سے پکارنا جائز ہے اور خادم اور نوکر سے ایسی استعانت روا ہے کہ جو بعض امور میں کسی دوسری وجہ سے حرام یا مکروہ و مہرجح ہو جسکی تفصیل مقدس اروسیلی کے کلام میں مذکور ہے اور تفسیر نیایج الانوار میں اوستا و علی اللہ مقامہ نے اسکی طرف اشارہ کیا ہے تو اُن مخدم عالم کو پکارنا بدرجہ اولی جائز اور درست ہو گا انہیں خدا کے فضل و کرم اور اس کے حکم سے تمام مخلوق سے بدرجہ ایاقت اور قابلیت زیادہ ہے اور بہت کچھ قدرت و طاقت ہے بعد مردون بھی وہ حضرات منظر عجائبات ہیں اور بڑے بڑے حکام انکی ارداح طلبہ سے بطور میں آئے اور آتے ہیں اور ہمیشہ

۱۲ فرقہ مقلدہ اصطلاح میں مینون پر اطلاق ہوتا ہے اور غیر مقلدہ و یا بیون پر ۱۲

۱۳ باین عبارت تا قول خواجہ صاحب و کاریکہ حدیثشان فرمانبرداران شان متوانند بکنند و آنحضرات بخواہیم یہ محمد رضی جو پوری بوجہ کمال عقلی کہ دادند در تفسیر السائقین و صفحہ ۱۲۱ شہاد و نمودہ است بر آنکہ خواجہ صاحب خود را مسادی و ہم مرتبہ بنیاد آئمہ میدانند و ہمین عبارت در افہام الحاررین و صفحہ ۳۰۹ و در افہام الماکرین متک نمودہ است کہ خواجہ صاحب تو ہمین آنکہ علیہم السلام نمودہ و آن بزرگواران را مثل خود قرار دادہ است قاعہ اعتبار و یا اولی الا بصار و انہ

در چنین امور خبر گیری خادمان خودی کنند و اعانت میفرمایند
و انکار این انکار صد بار و ایات و معجزات لازم نمی آید و ثواب
احادیث می رود و درین شرکی است ز غلوی بلکه اگر از انصاف
نظر کنی فی الجمله شافی شان عالی مکان شان می باشد و گستاخی
خادمان است که در ادنی ادنی امور آنحضرت را اند
می کنیم بکار یک خدمت شان و قریب در ان شان می توانست
نکنند از آن حضرات بخوابیم مگر کیفیت اینست که هر گاه
تو بار اگر گستاخی بد البته لحاظ این معنی ضروری است که
معین حقیقی آنند معین مجازی بدانند که حصر ایاک بغیر ایاک
نشد معین سلامت بماند و از حد و داسلامی تجاوز نشود اگر
گفته شود که وجه این چیست که در شیعه آنقدر که شیوع
و رواج یا علی است آنقدر که یا رسول الله مریخ نیست
گوئیم وجه آن رعایت ادب رسول و تمسک حکم و اتوا البیوت

و از آن جهت که عداوت و شفاعت آن بزرگواران بطور
میرسد ۱۲۰ سید محمد تقی بوجه اعتقاد یکد دارد در ارغام الماکر
صفحه ۴۴ در رد این کلام میگوید که مانعی نیست که بین راجع از عموم
استغاثه بآن حضرات قرار بدیم زیرا که آن حضرات ابواب سد و غلظت
و تائب و ذرا و خالق اند و در تدریس الحائزین انصریح نموده است
یا اینکه آنکه معصومین و ذرا و خدای باشند باین معنی که تحمل بار خدا
میباشند و معین و مددگار و مستند و استلال نموده است بر اثبات
وزارت آنکه معصومین برای خدا بند و معنی مذکور بعد از استئصال در
کلام فقیه عرب بخرمائی نامر بوط بدعای او تا اینکه بفرقه زیارت
حضرت امیر المؤمنین السلام علی المؤمنین الذین قاموا بامر و دوازده

او بیا، الله نیز نموده است و حال آنکه اعتقاد نمودن باینکه خدا کسی او را بر اختیار نموده است که او تحمل بار و معین و مددگار آن قادر و قادر باشد
کفر است پس از این جائیز بمر زبان و پنهان فرقه شیخیه و غلاة و معوضه مخالفه خدایم الله بدون او میتوان فیه و ابواب الله بدون حضرت
معصومین نه باین معنی است که حاجات و نیواید خود را از رزق و داد و شداد و دفع بلا از آن بزرگواران طلب بنماییم - ناچار این مرد
ضمیده است و همچنین تو آب الله نه باین معنی است که آن بزرگواران نیابت خدای فرمایند و در تصاحب مخلوق معین مجازی
بداند محمد تقی معتمد آن شد و عوام کالافام را در دام مثلالت گرفتار نموده است و از چند جاسه ارغام برمی آید که در آب
الله بدون آنکه معصومین را در چنین ستم منحصروا نموده است و گفته است که اگر در این چیز اختیار نداشته باشند پس
نیابت خدا در چه چیز نمایند ۱۲۱

ایسے ایسے کاموئین اپنے خادموں کی خبر لیتے ہیں اعانت فرماتے
ہیں اسکے انکار میں صد بار و ایات و معجزات کا انکار لازم آتا ہے
احادیث کا وثوق جاتا ہے اس میں کوئی شرک جو نہ غلو ہی بلکہ انصاف
سے دیکھتے تو انکی شان عالی مکان شان می باشد و گستاخی
کی گستاخی جو کہ بات بات میں انکو بکار میں انکے نوکر وں کے
اور فرمانبرداروں کے کام آنے لیں مگر کیفیت یہ ہے
یعنی کہ ماسے تو مارا کر دگستاخ بد البته اس بات کا
لحاظ رکھنا ضروری ہے کہ معین مجازی جانے معین
حقیقی نہ سمجھتا کہ ایاک فید و ایاک نیست معین
کا حصر بنا رہے اسلامی حد سے تجاوز نہوا اگر کسی
جاوے کہ اسکا کیا سبب ہو کہ شیعوں میں یا علی کا جہاد
شیوع اور رواج ہو انشا یا رسول الله کا دستور نہیں
و جاسکے رعایت ادب رسول الله و تمسک حکم و اتوا البیوت

۱۲۰ سید محمد تقی بوجه اعتقاد یکد دارد در ارغام الماکر
صفحه ۴۴ در رد این کلام میگوید که مانعی نیست که بین راجع از عموم
استغاثه بآن حضرات قرار بدیم زیرا که آن حضرات ابواب سد و غلظت
و تائب و ذرا و خالق اند و در تدریس الحائزین انصریح نموده است
یا اینکه آنکه معصومین و ذرا و خدای باشند باین معنی که تحمل بار خدا
میباشند و معین و مددگار و مستند و استلال نموده است بر اثبات
وزارت آنکه معصومین برای خدا بند و معنی مذکور بعد از استئصال در
کلام فقیه عرب بخرمائی نامر بوط بدعای او تا اینکه بفرقه زیارت
حضرت امیر المؤمنین السلام علی المؤمنین الذین قاموا بامر و دوازده

۱۲۱ سید محمد تقی بوجه اعتقاد یکد دارد در ارغام الماکر
صفحه ۴۴ در رد این کلام میگوید که مانعی نیست که بین راجع از عموم
استغاثه بآن حضرات قرار بدیم زیرا که آن حضرات ابواب سد و غلظت
و تائب و ذرا و خالق اند و در تدریس الحائزین انصریح نموده است
یا اینکه آنکه معصومین و ذرا و خدای باشند باین معنی که تحمل بار خدا
میباشند و معین و مددگار و مستند و استلال نموده است بر اثبات
وزارت آنکه معصومین برای خدا بند و معنی مذکور بعد از استئصال در
کلام فقیه عرب بخرمائی نامر بوط بدعای او تا اینکه بفرقه زیارت
حضرت امیر المؤمنین السلام علی المؤمنین الذین قاموا بامر و دوازده

من ابواب اجماع اقرار و بند کہ حضرت مدینۃ العلمند و حضرت
علی دروازہ اوست و در میر و وزیر و سلطان را پدے
وسیت مگر دیر اس من پد و ما و صی را از بنی افضل نید ایم
کہ ترجیح بلا مرجح و تفضیل مفضول و غلو لازم بیاید بلکہ
بحکم متالواند ع ابناء منا و ابناء کمر و نسا ابناء کمر
و انفسا و انفس کمر نفس رسول را خواندن و رسول
را خواندن است انا و علی من نور و لحد چنانچہ
و وسیلۃ اسالمین ما این را بیان نموده ایم و ازین
اعتراف عوام را صیانت کرده ایم یا توجیہ تاویل
مناسب دیگر کنند بہر حال شیوع یا علی منافی جواز یا
رسول الشریعت کہ محل اعتراف توان شد قسم
و و علم امور است کہ خاص فعل خداست

و افعال خدا نامیدہ میشود و خواہ اینکہ بدست
قدرت خود بکنند یا در عالم اسباب بطوریش در چشم
ظاہرین بطور دیگر بشود مثل خلق و رزق و شفا و مرض
و موت و حیات و ازالہ و در و رنج و اولاد و دنیا و داون
و رزق و روزی رسانیدن امانت و احیاء قلب و قلب
سخت و نرم کردن آن و ارزانی و گران و غیرہ کہ خالق
و رازق و شافی و معنی و محیی و ممیت و قاضی الحاجات
حلال مشکلات و ستار العیوب و غفار الذنوب مقلب
القلوب نزد مسلمانان حقیقہ ذات پاک اوست
آری در اینها بعض امور چنانست کہ آنرا بوجہ خاص
در عالم اسباب بروردگار عالم بکارکنان قضاء و قدر
و تدبیر آن کون و فساد متعلق فرمودہ است و بردست
وزبان ملائکہ مقررین و انبیاء و مرسلین و ائمہ معصومین
ظاہر سفر ماید موافق حکم و مشیت و ارادہ تقدیرش
تعمیل میکنند یا تظہور آن امور را زانہا میشود و ہمین طور
در ہر چیز آنچه اثر پیدا کردہ است بحکم و اجازت عام
یا خاص اوان اثر از ان چیز ظاہر شود مانند خاصیت
ادویہ و تاثیرات کوکب و ستارہ و غیرہ و غیرہ شخصی

من ابواب اجماع اقرار و بند کہ حضرت مدینۃ العلمین و حضرت
علی اسکا دروازہ است و در میر و وزیر و سلطان را پدے
وسیت مگر دیر اس من پد و ما و صی کو بنی سے ہم افضل
جانتے ہیں کہ ترجیح بلا مرجح و تفضیل مفضول اور غلو
لازم آئے بلکہ حکم متالواند ع ابناء منا و ابناء کمر و نسا و ابناء
کمر و انفسا و انفس کمر نفس رسول کو پکارنا خود رسول کو
پکارنا ہے انا و علی من نور و لحد چنانچہ وسیلۃ اسلمین
من ہننے اسکو و حکایا ہے اس اعتراف سے عوام کو
بجایا ہے یا کچھ اور توجیہ تاویل مناسب کریں بہر
حال شیوع یا علی منافی جواز یا رسول الشریعت کہ
محل اعتراف ہو سکے و و شریعت قسم
وہ کام ہیں کہ جو خاص خدا کے کرنے کے ہیں خدا
کے کام کہلاتے ہیں خواہ اپنے دست قدرت سے
وہ کرتا ہے یا عالم اسباب میں اسکا فضل و شرف
ظاہر ہیں میں کسی اور طرح ہوتا ہے جیسے خلق و رزق
و شفا و مرض و موت و حیات و کھد و دستانا اولاد و دنیا و
دنیا و رزق و روزی پہنچانا یا رنا جلانا و لون کا پھیرنا
سخت و نرم کرنا ارزانی گران و غیرہ کہ خالق و رازق
شافی و معنی و محیی و ممیت قاضی الحاجات حلال
مشکلات ستار العیوب و غفار الذنوب مقلب
القلوب مسلمانوں کے نزدیک حقیقہ اسی کی ذات
پاک ہر آری انہیں بعض کام ایسے ہیں جنکو کسی درجہ
عالم اسباب میں اس نے کارکنان قضاء و قدر و
تدبیر ان کون و فساد سے متعلق فرمایا ہے اور ملائکہ
مقررین و انبیاء و مرسلین و ائمہ معصومین کے ہاتھ
اور زبان پر بھی ظاہر فرماتا ہے او کو علم اور مشیت اور ارادہ
اور تقدیر کے موافق و تعمیل کرتے ہیں یا ان سے ان
امور کا ظہور ہوتا ہے اسی طرح جس چیز میں جو اثر پیدا
کیا ہے اس کے حکم و اجازت عام یا خاص سے وہ اثر اس چیز
ظاہر ہوتا ہے جیسے واد کی خاصیت و کوکب و ستارہ کی تاثیرات و غیرہ

یا سفید نامش تفویض است و صاحب این عقیدہ را
مفوضہ میگویند آنانکہ غالیان را برادر کوچک اند و در
احادیث این اعتقاد را شرک و مفوضہ را مشرک فرمودہ
و ما را آستین قرار داده اند و خطبۃ البیان را علمای شیعہ
معتبر نمیدانند و کلام امیر المومنین یعنی پندارند کلام یکے
لا زللا و مفوضہ است یا کسی از صوفیہ حلولیہ تصنیف
و تالیف نموده است بہر حال ضعیف است و در مناقب
مرقنوی نقل شدن آن بر ما حجت نیست لا لنا و لا
علیکنا البتہ ما بر اہل سنت احتجاج میتوانیم کرد کہ ملای
صالح ایشان نقل کرده است نزد ما این تفویض است
و در چین قسم داخل است آئمہ معصومین را واسطہ و وسیلہ
و افعال خدا و اشاعت یعنی چنانکہ قلم واسطہ و وسیلہ و آلہ
نوشتن است ہمین طور حضرات آئمہ در خلق و رزق و
شفاف و غیرہ از افعال خدا آلہ و وسیلہ و واسطہ یعنی
واسطہ اند این مقولہ غیر مقولہ عقیدہ نگوییدہ
فرقہ رشتیہ است ایجاد بے بنیاد کا ظم رشتی است از
فلسفہ در آورده است سید العلماء طالب ثراد بر او
بسیار وقار فرمودہ است آری آنحضرات واسطہ
وسیلہ فیضان رحمت خداوند یعنی بصدقہ و طفیل ایشان
ہلہ موردین و دنیای ما درست میشوند ورنہ ما قابل
این کجا بودیم ولیکن این امر دیگر است این واسطہ را
از ان واسطہ صحیح واسطہ نیست بواسطہ این واسطہ

۱۱ مجلسی علیہ الرحمۃ در مرآۃ العقول شرح اصول کافی بصریح
فرمودہ است کہ خطبۃ البیان در کتب علمای مائیت بلکہ در کتب
علاۃ یافت میشود و در جامع اشاعت صاحب تواتر نیز موافق
مجلسی فرمودہ ۱۲

یا سفید اس کا نام تفویض ہے اور اس عقیدہ والے کو
مفوضہ کہتے ہیں جو غالیوں کے چھوٹے بھائی ہیں
احادیث میں اس اعتقاد کو شرک اور مفوضہ کو مشرک فرمایا
ہو اور ما را آستین قرار دیا ہوا و خطبۃ البیان کو علماء شیعہ
معتبر نہیں جانتے اسکو کلام امیر المومنین نہیں مانتے
کسی غالی یا مفوضہ کا کلام ہے یا کسی صوفیہ حلولیہ کی
تصنیف تالیف بہر حال ضعیف ہے مناقب مرقنوی
میں نقل ہونا ہمیر حجت نہیں لا لنا و لا علیکنا
البتہ اہلسنت پر ہم اس سے اسستہ لال کر سکتے ہیں
کہ انکے ملا صالح نے نقل کیا ہے ہمارے نزدیک تفویض
ہو اور اسی قسم میں داخل ہے آئمہ معصومین کو واسطہ
اور وسیلہ افعال خدا کا سمجھنا یعنی جیسے قلم لکھنے کا واسطہ
وسیلہ اور آلہ ہے اسی طرح آئمہ حضرات خلق و رزق و
شفاف و غیرہ افعال خدا میں خدا کے آلہ اور وسیلہ اور واسطہ
یعنی علت متوسطہ ہیں یہ مقولہ غیر مقولہ فرقہ رشتیہ کا
عقیدہ نگوییدہ ہے کاظم رشتی کا ایجاد بے بنیاد ہے
فلسفہ سے نکلا ہے سید العلماء نے اس پر بہت رد و
قبح کیا ہے آئمہ وہ حضرات فیضان رحمت خدا
واسطہ اور وسیلہ ہیں یعنی انہیں کے صدقہ اور طفیل
سے دین دنیا کے کام بنے اور بنتے ہیں نہ ہم اس قابل
کیاں تھے لیکن یہ اور امر ہے اس واسطہ کو اس
واسطہ سے کچھ واسطہ نہیں اس واسطہ واسطہ

۱۱ تفویض علمای امامیہ کے نزدیک باطل اور تالی شرک
ہے اور مفوضہ حکم خبر ملعون و مردود ہیں یہ تو نہیں میں کہتا کہ
محمد مرقنوی جو پوری مفوضہ سے ہیں مگر یہ ضرور ہے کہ عقائد و مفوضہ
کے بجای اپنی کتابوں میں قائل ہو گئے ہیں شائد بے کچھ بوجھ کہیں

۱۲ شایع اس عبارت کو محمد مرقنوی نے نہیں دیکھا نہیں تو مفت کا الزام خواجہ صاحب پر نہ دیتے نہ مائیتین غور کرو کہ خواجہ صاحب نے آئمہ کی
اوسی علت متوسطہ ہونیکا تو انکار کیا ہو کہ جبکا انکار کل علماء کرتے ہیں وسیلہ اور شفاعت کا تو نہیں انکار کیا جیسا کہ محمد مرقنوی نے الزام نامی دیا ہو
۱۳ محصل دوسری شکل کا یہ ہے کہ نہ تو خلق و رزق وغیرہ میں آئمہ کی طرف تفویض کیے گئے اور نہ انکو مثل قلم وغیرہ کی آلہ اور علت متوسطہ
ان کاموں میں سمجھنا چاہیے بلکہ یہ سمجھنا چاہیے کہ انکی برکت زمین سے ہمیں خدا رزق وغیرہ دیتا ہے بلکہ کل دنیا اور دین کے کام ہمارے

بیواسطہ در عوام جو پہنچا افتادہ است محکم رسوم اینک
 فاعل و کنندہ این کار با خدا را بداند مگر افعال خدا را
 تابع مشیت و خواہش آئمہ معصومین بگرداند و چنین
 بفہم کہ کلیتہ و حکماً و حتماً آنحضرات میخواہند خدا
 میکنند این ہم سخن بی قاعدہ است و مانتاؤن الا
 ان یشاء اللہ یا مغوذ باللہ خدا پیش دست آنحضرت
 است نفی این ہم صراحت و کنایہ جا بجا و قرآن مذکور است
 و در احادیث مزبور است خود حضرت آئمہ از این انکار
 فرمودہ اند و قصہ سورہ کہت یعنی انشاء و دست تا
 ہفدہ روزہ بگفتن انشاء اللہ تعالیٰ ظاہر است و
 بے تر شدن استغفار ابراہیم و غیرہ نمونہ این موجود
 است لا ریب این ہم مثنوی از غلو است بلکہ انکار خدا را
 خداست نبی و ولی ہماہم تابع خداوند خدا تابع و فرمانبر
 کسی نیست بخن عباد مکرمون کی بقونہ بالقول

۱۰ چو کہ در اندازان افروزین واسطہ ہمین سخن ذکر شدہ بود و لہذا در
 عوام شیعہ سبب استعمال این لفظ چو چو افتاد بخیاں ایک مقصود
 مولف اینست کہ بناید آمد را واسطہ و شواہد و در عباد قضای
 حوائج فراید ۱۲ منہ ۱۰ سید محمد تقی و در تفسیر السارقین در
 صفحہ ۶۰۰ این عبارت را تا قول مولف خدا تابع و فرمانبر و کسی
 نیست ذکر نمودہ است و اثبات اینکہ خواجہ صاحب سجاد لایعوضہ
 و مقبول الشفاعہ بودن آئمہ علیہم السلام را انکاری نماید و براہ حجت
 بتوہم ترویج کساد و چند طریل از عبارت را انداختہ و از وسط عبارت
 یکتہ آن را کہ در احادیث مزبور است خود آئمہ علیہم السلام ازین
 انکار فرمودہ اند میباشند بغرض اشتباہ کاری ذکر نمودہ و نیز ہمین
 عبارت را در صفحہ ۱۰ در اثبات ہمین دعوی پیش نمودہ است و در نظر
 عوام نگاہ شواہد بنماید ۱۲ منہ ۱۰ محمد تقی و در رد این فرمایش خود نیز کما
 و فی ۳۰ ارغام الماکرین میگوید بلکہ انکار این مطلب کفر است و
 حالاکہ پہل حق منکرین عقیدہ فاسدہ میباشند و خدا را پیش دست
 آنحضرت و تابع و فرمانبر دانند و معتقد این عقیدہ فاسدہ را
 تعالیٰ دخیس میداند ۱۲

بیواسطہ عوام بین خر خند رہے تیسری شکل یہ
 کہ فاعل اور کرنے والا ان کا مون کا خدا کو جانے
 افعال خدا کو آئمہ معصومین کی مشیت اور خواہش
 تابع مانے اور یہ سمجھے کہ کلیتہ اور حکماً و حتماً جو وہ چاہے
 خدا کردیگا یہ بھی بقیاعدہ بات ہے و مانتاؤن الا
 ان یشاء اللہ کیا مغوذ باللہ خدا انکا کار بندہ ہی
 نفی بھی صراحتہ اور کنایتہ جا بجا قرآنین مذکور ہی لہذا
 میں مزبور ہے خود آئمہ علیہم السلام نے اس سے انکار
 کیا ہے سورہ کہف کا قصہ یعنی وحی کا سترہ دن تک
 انشاء اللہ نہ کہنے پر بند رہنا ظاہر ہے اور ابراہیم
 علیہ السلام کے استغفار کا بیکار جانا وغیرہ اسکے نمونہ
 موجود ہیں لا ریب یہ بھی اک قسم کا غلو بلکہ خدا
 خدائی کا انکار ہے نبی و ولی سب تابع خدا ہیں خدا
 تابدار اور فرمانبردار نہیں بخن عباد مکرمون کی بقونہ بالقول

بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۹ - او نہیں کے صدقہ میں بخن عباد
 کما میں کہنے پر کیوں خواجہ صاحب بڑے سمجھے جاہلین کیا کسی شیخ کا
 اسکے کچھ در اعتقاد ہو کیا شیخ مفوضہ اور غلاۃ اور شیخ کہ ابراہیم
 ہیں جو انکی راہ اپنی راہ چو کہ چلے اپنے کرتے ہیں ۱۲ منہ
 ۱۰ اسلیحہ کہ بارے میں ان افعال خدا کا تابع مشیت آئمہ علیہم السلام
 ہونا ثابت نہیں بلکہ آئمہ کا فضل و قول تابع مشیت خدا ہوتا ہو اور
 رد اثبتین کہ اس باب میں وارد ہوئے ہیں وہ سب غلاۃ و مشغول
 القسم اللہ کے ہیں نہیں اولیٰ کیا علاقہ ہم تو انکے قول پر اعتبار نہیں
 کر سکتے جلد ہفتم جہاز میں مجلسی علیہ الرحمۃ اسکو ذکر فرمایا جو البتہ صحیح
 نے اکلام الحسن میں ایسی ہی ایسی روایتیں بت سی ذکر کیں ہیں ۱۲ منہ
 ۱۰ سرکار شیخ عبد اللہ بنی مازنی مازنی نے یہ عقیدہ خود
 صاحب میں اس مقام پر فرمایا ہے کہ آئمہ کی تعریف میں فی ساریت جا
 و مانع اس سے بہتر نہیں ہو سکتی فی الحقیقت اہل معرفت کے نزدیک
 یہی ہے کیونکہ کمال اطاعت و معرفت اسی کا نام ہو کہ مولیٰ کی
 سے نہ ایک قدم آگے بڑھائے نہ گھٹائے مگر مولوی محمد مرتضیٰ ان
 باتوں کو توہین سمجھتے ہیں ۱۲ منہ

وہم باہرہ یعملون ارشاد ہدایت بنیاد ہان حضرات
است آری این امر مسلم و درست است کہ خدا اکثر و بیشتر

۱۱۰ سید محمد تقی جو پوری در تفسیر السارقین در صفحہ ۲۶-۲۷ این
عبارت را نیز تا قبل مؤلف ایجاد کر شفاعت نیست شاہد بر این
گرفته است کہ مؤلف این رسالہ انبیاء و ائمہ را مستجاب الدعوة
و مقبول الشفاعہ میدانند و از راہ حقیقت تمامہ عبارت را کہ
است شفاعت درست و بجا است پناہ پذیر ذکرش می آید چونکہ بطل
دعوائی او بود و ذکر نمود و قاعداً بر وایا اولی الا بصار ۱۲

وہم باہرہ یعملون انہیں حضرات کا ارشاد ہدایت بنیاد
ہے ہان یہ امر مسلم اور درست ہے کہ خدا اکثر و بیشتر

۱۱۱ قولہ ہان یہ امر مسلم اور درست ہے کہ خدا اکثر و بیشتر دعاء
التجاؤ کی قبول کرتا ہے مگر خدا پر کیسی حکومت نہیں رہے۔
چونکہ شکل سوم سے اس مقام تک یہ امر ثابت کیا گیا کہ افعال خدا
تابع مشیت ائمہ علیہم السلام نہیں ہو سکتے بلکہ وہ حضرات الہیت
اوسکی مشیت کے تابع اور بدون اوسکی مرضی کے کچھ نہیں کرتے
تو اس سے یہ خیال ہوا کہ شاید کوئی شخص یہ سمجھے کہ جب حضرات

آئمہ اس وجہ پابند مشیت ہیں تو پھر انہی شفاعت طلب کرنا عیب ہے پس اس سوال مقدّر کا جواب دیا گیا کہ ہان یہ امر
مسلم ہے کہ آئمہ پابند مشیت ہیں ہان یہ بھی مسلم ہے کہ خدا کی بارگاہ میں اونکی بڑی سماعت ہوتی ہے اور دعائیں اونکی جو کہ بکثرت
نہیں مقبول ہوں جنکی وجہ سے مستجاب الدعوت ہونا اونکا معلوم ہوا پھر اونے التجا کرنے میں کیا مضائقہ ہے پابندی مشیت
کچھ ممانعتی استجابیت دعوت کے نہیں اسی مطلب کو خواجہ صاحب نے اس طرح پر بیان کیا کہ جس سے اس اعتقاد و خفیت یعنی افعال
خدا کا آئمہ و عصمین کی مشیت کے تابع کہنے کا (مشابہ بھی ظاہر ہو گیا اور اوسکی اجمالاً رد بھی ہو گئی) استجاب دعاء اور عدم استجاب کا
تو یہ بیان محض و موقع بھی نہ تھا کہ کہا جائے کہ خواجہ صاحب اوسکی تحقیق کر رہے ہوں اور معاذ اللہ عدم استجاب دعاء کے قائل ہوں آ
ہم اوس اعتقاد و خفیت کے منشاء کو بھی بیان کرتے ہیں جو کہ بخوبی غور کرنے سے خواجہ صاحب کی اوس عبارت کے اخیر فقرہ
سے ظاہر ہوتا ہے قاعدہ ہے کہ جب لوگ کسی کو اس کے موافق دیکھتے ہیں مثلاً پادشاہ کو یہ دیکھتے ہیں کہ جب وزیر
نے کسی بات کو اوس سے کہا تو فوراً اوس نے کر دیا تو انکو یہ خیال ہوتا ہے کہ پادشاہ کے افعال وزیر کی مشیت اور ارادہ کے
تابع ہوا کرتے ہیں اور پادشاہ کو یہ سمجھتے ہیں کہ وزیر کی مشی میں ہے مگر یہ بات ایک دو یا دس میں یا سو یا چاس مرتبہ میں
نہیں حاصل ہوتی جب تک کہ عادت اور سرشت میں پادشاہ کی متابعت نہیں داخل ہو جاتے یہ نسبت ادسکے یہ خیال نہیں
کیا جاسکتا اور یہ امر عرفی ہے قابل انکار نہیں ہی حال آئمہ علیہم السلام کا تھا کہ از بسکہ لوگوں نے دیکھا اور سنا کہ جب کسی
چیز کو چاہا اور مسالت کی تو فوراً وہ ہو گئی تو بکثرت دعائیں اونکی قبول ہوتی سے اونکو یہ شبہ ہوا کہ افعال خدا تابع اون
حضرات کی مشیت کے ہوتے ہیں اسی کو خواجہ صاحب نے بیان کیا کہ آئمہ علیہم السلام کی بکثرت دعائیں مقبول ہونا دلیل
اس پر نہیں کہ افعال خدا اونکی مشیت کے تابع ہیں بلکہ محض تشریف قبول ہوتے ہیں ورنہ خدا پر کسی کی حکومت نہیں۔ نتیجہ
کلام یہ ہوا کہ وہ مقدار استجاب دعاء جو کہ منشاء اس عقیدہ و خفیت کا ہو سکے وہ بھی اکثر و بیشتر ہے اور اوسکا لوگوں کو علم بھی
ممکن ہوا ورنہ کئی دعائوں کا انحضرات کے تو کیوں حال بھی معلوم نہ ہو سکتا تھا سیکڑوں اور ہزاروں دعائیں فیما بینہم و بین
اللہ ہوتے نہیں اور کسی کو اونکی خبر بھی نہ ہوتی تھی پھر وہ کیوں کر اس عقیدہ و خفیت کا منشاء ہو سکے نہیں کہ خواجہ صاحب بجائے
اکثر و بیشتر کے کل کہنے خواجہ صاحب تو فقط منشاء کو قول یہ تعبیر کے بیان کرتے ہیں۔ بہر حال اب ہم عبارت سے بھی خواجہ صاحب
کی اس مطلب کو واضح کر دیتے ہیں، ہان یہ امر مسلم اور درست ہے کہ خدا اکثر و بیشتر اونکی دعاء التجا قبول کرتا ہے۔ ہان یہ استدلال
ہو کلام سابق سے یعنی ہمارے کلام سابق سے عدم استجاب نہ سمجھا جاتا ہے کیونکہ یا امر مسلم ہے کہ خدا اکثر و بیشتر دعاء التجا اونکی
لفظ بیشتر کا استعمال ہے کہ مجھے لفظ اکثر سے اشل ہے اور اس کے بعد دعاء التجا کا ذکر کرنا صریح اسمین ہے کہ مراد اکثر و بیشتر سے

و دعا و التجا کو قبول کیجئے وہ دعا میں جو کہ بکثرت ہو تو میں اور متعلق قبول سے نہیں اگر قبول سے نہ ہوتا تو حق عبارت کا یہ تھا کہ اس طرح کسی جانی کو خدا انکی دعا و التجا اکثر و بیشتر قبول کرتا ہے پس ہم صریح عبارت لا اقل ظاہر کچھ ذکر کر رہے ہیں کہ کو کیوں اختیار کریں کہ خواجہ صاحب پر اعتراض لازم آئے کہ یہ تو اپنے ہی فہم کا تصور اور مدد نظر ہو نہیں اس کے مقابلے میں اور بظاہر اس امر کے کہ جہاں کثرت محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتی ہے اور مفہوم وصف معتبر نہیں ہوتا بلکہ کثرت میں قال اللہ تعالیٰ فلا تبتلون القرآن ولوکات من عند غیر اللہ لوجہدوا فیہ اختلافاً کثیراً یعنی کیوں قرآن میں تفریق نہیں کرتے اگر خدا کی کتاب ہوتی تو بت سے اختلاف اوجھن ہوتا اگر مفہوم وصف ہو تو یہ ہو گا کہ اب چونکہ کتاب خدا ہے اس لیے اختلاف کو تو نہیں کرتے مگر تو اس اختلاف پر اس طرح و فضلائہم علی اکثرہم من خلقنا اور قالوا یا شعیب ما نفقہ کثیراً مما نقول وغیرہ کہ ان سب میں لفظ کثیر کا کو مفہوم نہیں محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتا ہے اور قال اللہ تعالیٰ لا تفتروا بایاتی مثلاً قلیل یعنی میری آیتوں کو بدل نہ ڈالو میں قلیل پر کیا کوئی بھی اس کا یہ مطلب سمجھ سکتا ہے کہ اگر کثرت کثیر پر بدل میں تو کثیر ضائقہ نہیں علیٰ ہذا القیاس عرب کا قول ہے اعطیتہم لکن من مالی و بدلت لہم لعمری من جاہی یعنی مال کثیر اور میں نے آبرو و سکون میں سے دیا تو کیا اور اس کا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ مال قلیل اور عرض فقیر کے بدلے میں قائل کو مضائقہ ہوتا ہے الی غیر ذلک من النطائر ۱۲

انکی دعا و التجا کو قبول کرتا ہے مگر خدا پر کسی کی حد نہیں لیقل اللہ ما یشاء و یجزم ما یرید و اگر ان مشیت سے شفاعت مراد باشد پس اول این توجیہ خلاف ظاہر عبارت است و دوم اینکه شفاعت ہم منشا یافتہ می شود من خا الذی یشفع عندہ الا باذنہ و قرآن آمدہ است سوم اینکه ایجا ذکر شفاعت منیت است شفاعت درست و بجاست چنانچہ ذکر میں بھی آید شکل چہارم اینکه مثل غلۃ مالک و مستقل دانستہ نہ آئند و نہ مانند مفوضہ مختار عام و عار و غلۃ کجاستہ و نہ مطلع الامر و المشیت دانستہ و نہ آئند و واسطہ و وسیلۃ افعال خدا قرار دہد بلکہ چنان قصد کنند کہ از خدا عرض کردہ موافق مجازت و حکم او خود بکنند باذن خدا حاجت بر آرد مثلاً باجارت او شفاعت بہندہ میرانند نذرہ کنند پس کیفیتش اینست کہ در افعال خاصہ کہ خدا پر قدرت خود می کنند و از کن فی کون میشود چنین خواہش

بقیہ حاشیہ صفحہ ۱۱ - بیان حال دعا و التجا ہے چنانچہ وہ دعائیں جو کہ بکثرت ہوتیں اور متعلق قبول سے نہیں اگر قبول سے نہ ہوتا تو حق عبارت کا یہ تھا کہ اس طرح کسی جانی کو خدا انکی دعا و التجا اکثر و بیشتر قبول کرتا ہے پس ہم صریح عبارت لا اقل ظاہر کچھ ذکر کر رہے ہیں کہ کو کیوں اختیار کریں کہ خواجہ صاحب پر اعتراض لازم آئے کہ یہ تو اپنے ہی فہم کا تصور اور مدد نظر ہو نہیں اس کے مقابلے میں اور بظاہر اس امر کے کہ جہاں کثرت محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتی ہے اور مفہوم وصف معتبر نہیں ہوتا بلکہ کثرت میں قال اللہ تعالیٰ فلا تبتلون القرآن ولوکات من عند غیر اللہ لوجہدوا فیہ اختلافاً کثیراً یعنی کیوں قرآن میں تفریق نہیں کرتے اگر خدا کی کتاب ہوتی تو بت سے اختلاف اوجھن ہوتا اگر مفہوم وصف ہو تو یہ ہو گا کہ اب چونکہ کتاب خدا ہے اس لیے اختلاف کو تو نہیں کرتے مگر تو اس اختلاف پر اس طرح و فضلائہم علی اکثرہم من خلقنا اور قالوا یا شعیب ما نفقہ کثیراً مما نقول وغیرہ کہ ان سب میں لفظ کثیر کا کو مفہوم نہیں محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتا ہے اور قال اللہ تعالیٰ لا تفتروا بایاتی مثلاً قلیل یعنی میری آیتوں کو بدل نہ ڈالو میں قلیل پر کیا کوئی بھی اس کا یہ مطلب سمجھ سکتا ہے کہ اگر کثرت کثیر پر بدل میں تو کثیر ضائقہ نہیں علیٰ ہذا القیاس عرب کا قول ہے اعطیتہم لکن من مالی و بدلت لہم لعمری من جاہی یعنی مال کثیر اور میں نے آبرو و سکون میں سے دیا تو کیا اور اس کا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ مال قلیل اور عرض فقیر کے بدلے میں قائل کو مضائقہ ہوتا ہے الی غیر ذلک من النطائر ۱۲

۱۲ - بیان حال دعا و التجا ہے چنانچہ وہ دعائیں جو کہ بکثرت ہوتیں اور متعلق قبول سے نہیں اگر قبول سے نہ ہوتا تو حق عبارت کا یہ تھا کہ اس طرح کسی جانی کو خدا انکی دعا و التجا اکثر و بیشتر قبول کرتا ہے پس ہم صریح عبارت لا اقل ظاہر کچھ ذکر کر رہے ہیں کہ کو کیوں اختیار کریں کہ خواجہ صاحب پر اعتراض لازم آئے کہ یہ تو اپنے ہی فہم کا تصور اور مدد نظر ہو نہیں اس کے مقابلے میں اور بظاہر اس امر کے کہ جہاں کثرت محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتی ہے اور مفہوم وصف معتبر نہیں ہوتا بلکہ کثرت میں قال اللہ تعالیٰ فلا تبتلون القرآن ولوکات من عند غیر اللہ لوجہدوا فیہ اختلافاً کثیراً یعنی کیوں قرآن میں تفریق نہیں کرتے اگر خدا کی کتاب ہوتی تو بت سے اختلاف اوجھن ہوتا اگر مفہوم وصف ہو تو یہ ہو گا کہ اب چونکہ کتاب خدا ہے اس لیے اختلاف کو تو نہیں کرتے مگر تو اس اختلاف پر اس طرح و فضلائہم علی اکثرہم من خلقنا اور قالوا یا شعیب ما نفقہ کثیراً مما نقول وغیرہ کہ ان سب میں لفظ کثیر کا کو مفہوم نہیں محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتا ہے اور قال اللہ تعالیٰ لا تفتروا بایاتی مثلاً قلیل یعنی میری آیتوں کو بدل نہ ڈالو میں قلیل پر کیا کوئی بھی اس کا یہ مطلب سمجھ سکتا ہے کہ اگر کثرت کثیر پر بدل میں تو کثیر ضائقہ نہیں علیٰ ہذا القیاس عرب کا قول ہے اعطیتہم لکن من مالی و بدلت لہم لعمری من جاہی یعنی مال کثیر اور میں نے آبرو و سکون میں سے دیا تو کیا اور اس کا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ مال قلیل اور عرض فقیر کے بدلے میں قائل کو مضائقہ ہوتا ہے الی غیر ذلک من النطائر ۱۲

۱۲ - بیان حال دعا و التجا ہے چنانچہ وہ دعائیں جو کہ بکثرت ہوتیں اور متعلق قبول سے نہیں اگر قبول سے نہ ہوتا تو حق عبارت کا یہ تھا کہ اس طرح کسی جانی کو خدا انکی دعا و التجا اکثر و بیشتر قبول کرتا ہے پس ہم صریح عبارت لا اقل ظاہر کچھ ذکر کر رہے ہیں کہ کو کیوں اختیار کریں کہ خواجہ صاحب پر اعتراض لازم آئے کہ یہ تو اپنے ہی فہم کا تصور اور مدد نظر ہو نہیں اس کے مقابلے میں اور بظاہر اس امر کے کہ جہاں کثرت محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتی ہے اور مفہوم وصف معتبر نہیں ہوتا بلکہ کثرت میں قال اللہ تعالیٰ فلا تبتلون القرآن ولوکات من عند غیر اللہ لوجہدوا فیہ اختلافاً کثیراً یعنی کیوں قرآن میں تفریق نہیں کرتے اگر خدا کی کتاب ہوتی تو بت سے اختلاف اوجھن ہوتا اگر مفہوم وصف ہو تو یہ ہو گا کہ اب چونکہ کتاب خدا ہے اس لیے اختلاف کو تو نہیں کرتے مگر تو اس اختلاف پر اس طرح و فضلائہم علی اکثرہم من خلقنا اور قالوا یا شعیب ما نفقہ کثیراً مما نقول وغیرہ کہ ان سب میں لفظ کثیر کا کو مفہوم نہیں محض بیان واقع کے لیے نہ کہ ہوتا ہے اور قال اللہ تعالیٰ لا تفتروا بایاتی مثلاً قلیل یعنی میری آیتوں کو بدل نہ ڈالو میں قلیل پر کیا کوئی بھی اس کا یہ مطلب سمجھ سکتا ہے کہ اگر کثرت کثیر پر بدل میں تو کثیر ضائقہ نہیں علیٰ ہذا القیاس عرب کا قول ہے اعطیتہم لکن من مالی و بدلت لہم لعمری من جاہی یعنی مال کثیر اور میں نے آبرو و سکون میں سے دیا تو کیا اور اس کا یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ مال قلیل اور عرض فقیر کے بدلے میں قائل کو مضائقہ ہوتا ہے الی غیر ذلک من النطائر ۱۲

کردن و چنان دانسته خواستن از روی محال است
 کار واجب را از ممکن گرفتن از عقل بعید است و هم خلاف
 فعل است نه ایشان سوال خواهند کرد و نه خدا قبول خواهد
 کرد باقی و این اسباب و افعال که مخصوص بخودش نیست بلکه
 آنرا بواسطه هم می کنند از دست و زبان دیگری نیز می گیرند
 مجموع مدح و ستایش امر ممکن است طلب محال نیست و اذن
 هم می توان شد و مدد کردن ممکن است بلکه واقع هم میشود
 لیکن چون این کار کار خدا است از او عرض و معروض
 کردن و دعا کردن مناسب و بجاست خواه خدا بدست
 قدرت خود بکند خواه از انبیاء و اولیا بگیرد یا از ملائکه
 و جن و انس و غیره مگر در التماس کردن و سوال نمودن از
 آنحضرات ضرورت تاویل می افتد و تاوولی ممکن نیست
 سوائے اینکه قصد سبب کند منظر العجائب بدانند منظر العجائب
 را بکارند پس منظر صفات خداوندی خدا با حق
 باینکه درین ابودنیل قائل است یا مرے دروکی دوا بچو
 یا مجھے کر بلا بلا بچو یا درو وادوالعزت یا مرے کر بلا بلا بچو

کرنا و هم بچو بکارنا از دست محال است واجب کا کام
 ممکن سے لینا عقل سے بعید ہے اور نقل کے بھی خلاف
 ہے نہ وہ سوال کریں گے اور نہ خدا قبول کرے گا بانی آن
 اسباب و افعال میں جو خاص خدا کے کرنے کے نہیں
 بلکہ خدا انکو بواسطہ بھی کرتا کرتا ہے دوسرے کے ساتھ اور
 زبان سے لیتا ہے اس طرح علی مدد چاہتا امر ممکن ہے
 طلب محال نہیں اور اذن بھی ہو سکتا ہے اور مدد کرنا بھی
 ممکن ہے بلکہ واقع بھی ہوتی ہے لیکن چونکہ یہ کام خدا
 کے کام ہیں اسی سے عرض و معروض کرنا دعا مانگنا تو
 راہ کی بات ہے چاہے خدا اپنے دست قدرت سے
 کر دے چاہے اپنے اولیا انبیاء سے کر دے یا ملائک
 یا جن و انس و غیرہ سے مگر ان حضرات سے التماس کر نہیں
 تاویل کی ضرورت ہوگی تو کچھ بن نہیں پڑتا سب کا قصد
 کریں منظر العجائب ہمیں منظر العجائب نہ جانیں سے منظر ہیں
 وہ صفات خدا کے خدا نہیں + اس سے جدا ہیں لیکن خدا
 پس قول قائل - یا مرے دروکی دوا بچو یا مجھے کر بلا بلا بچو

در رد این کلام در صفحہ ۵۵ - ارغام الماکرین می نویسد کہ این خلاف عقل گمراہ است انتہی و حالانکہ اعتقاد ہر اہل حق
 ہمین است و معتقد خلافتش را یعنی کسی اگر قائل باشد باینکہ افعال منقضہ خدا کہ بجز وادہ آن قادر متعال شکون میشود در حیرت قدرت اختیار
 آنکہ اظہار میباشند کافر و خارج از تہذیب اسلام میدانند این میخواہد کہ بحر فہمی خوش کن عوام شیخ را گمراہ بناید ۱۲
 ۱۳ محمد مرتضی در رد این سبکو علی لہندہ علی الکاذبین و مرادش اینست کہ موافق نقل و جواب خودش را خودس گفتہ است ۱۴
 ۱۵ سید محمد مرتضی بواسطہ زمینی کہ در اعتقاد دارد و رد این کلام در ارغام مینویسد کہ خدا افعال منقضہ خود را از دست و زبان آنکہ معصومین
 گرفت و دیگر دوہمیشہ خواہ گرفت و این نفس است در اینکہ این معتقد است باینکہ آنکہ معصومین علت متوسطہ و آلا از برای خدا میباشند و حدود
 افعال او ۱۶ محمد مرتضی در رد این کلام در ارغام مینویسد کہ با اعتقاد اینکہ آنکہ نواب خدا ہست تا اگر انحضرات آنچیز ہا را سوال بنمایم
 بی راہہ رفتہ ایم انتہی این کلام او نیز دال بر فساد اعتقاد است ۱۷ محمد مرتضی در ارغام در رد این کلام مینویسد کہ یہاں شد کہ مراد
 از او دست قدرت خدا میباشند ماول بآن حضرات است خدا بدون اینکہ این حضرات را کہ سبب قرار دہد بچکس هیچ چیز ندیدہ
 انتہی و فساد این اعتقاد بر اہل رشاد مخفی نیست و ممکن نیست کہ قصتی نماید یہاں کہ مرادم اینست کہ ناما با آنحضرات متوسل نشویم خدا
 چیز نمی دہد زیرا کہ این تاویل او اولاً منافات دارد باینکہ یہ قدرت ماول بآن حضرات است زیرا کہ ظاہرش اینست کہ چنانچہ یہ از براسہ
 ما و اسطہ است در صدور افعال بچنان آنحضرات و اسطہ خدا نمی باشد در صدور افعال او و ثانیاً قول او کہ بدون وسیلہ و سبب
 گردانیدن آنحضرات هیچ کس را هیچ چیز خدا نمی دہد نفی است و ثالثاً گفتیم چہ اکثر مخلوق حضرات آنکہ معصومین را یعنی شناسند بلکہ اظہار
 عدوت آن بزرگواران می نمایند و باین حال خدا مال و جاہ و اولاد و سلطنت دنیویہ بآنها دادہ است ۱۸

اگر شافی حقیقی و در مان واقعی دانسته بگوید صحیح نیست که
 شافی و رازق و معنی و خالق و دافع البلیات بطریق حصر
 خدا بجای ذات خود را یفرماید ان الله هو الرزاق
 ذو القوه المتین هو الذی یطعمنی ویسقین و اذا مرضت
 مرضت فهو یشفین و الذی یمیتنی ثم یحیی ینی
 زبانی حضرت ابراهیم آیات قرآنی است و اقل درجه
 مفادش آنست که دیگری را خالق و رازق و شافی و معنی
 حقیقه نداند بلکه سبب پندارد چنانچه طیب و پادریه
 و سبب شفا و ولادت اند و نعم و آقا ذریعه و وسیله روح
 می باشند و در آتی اخلق لکم من الطین کهیئت
 الطیر فانمحه فیه فیکون طیرا باذن الله و ابری الا
 و الا برص و احمی الموتی باذن الله و انبئکم بما
 تاكلون و ما تدخرون فی بیوتکم اول همان فاعلیت
 مجازی مراد است بار بار باذن الله فرموده است و دوم
 این معجزه نمائی است و معجزه فعل خدا است ارشاد
 چنان دانسته گفتن که باذن خدا سبب صحت و شفا شود
 و ذریعه دفع بلا گردد مضائقه ندارد و اگر خدا خواست و
 مصلحت دانست بشرط الله عالم آن حضرات میتواند
 که اجازت بدهد و مثل عیسی روح الله علی ولی الله من مظهر
 این افعال و مصدر این اعمال بشود ممکن است لکن انفا
 این اعجاز طلبی است اعجاز طلبی را موقع و مقام استعجاب و حیرت و حیرت

حقیقی شافی بجهل کر که توضیح نمین که شافی و رزاق و معنی
 و خالق و دافع البلیات جایجا صحر که ساتھ و ده اپنی ہی ذات
 پاک کو فرماتا ہے۔ ان الله هو الرزاق ذو القوه المتین
 و اذا مرضت فهو یشفین و الذی یمیتنی ثم یحیی ینی
 ابراهیم کی زبانی آیات قرآنی ہیں اور افضل وجہ
 مفاد او نکایہ ہے کہ دوسرے کو حقیقی خالق و رازق و شافی
 شافی و معنی نہ جانے بلکہ سبب مانے جیسے طیب و پادریه
 شفا و ولادت کا ذریعه اور سبب ہیں اور نعم و آقا ذریعه و وسیله روح
 حیلہ و وسیلہ و رانی اخلق لکم من الطین کهیئت
 الطیر فانمحه فیه فیکون طیرا باذن الله و ابری الا
 و الا برص و احمی الموتی باذن الله و انبئکم بما
 تاكلون و ما تدخرون فی بیوتکم میں اول تو وہی
 مجازی فاعلیت مراد ہے بار بار باذن الله کی لفظ فرمائی
 ہے دوسرے یہ معجزہ نمائی ہے اور معجزہ فعل خدا ہے
 یہ سمجھ کر کہنا کہ باذن خدا سبب صحت و شفا اور ذریعه دفع
 بلا ہوں مضائقہ نہیں اگر خدا چاہے گا اور مصلحت جائیگا
 تو بشرط او کی ات۔ عالم کے ہو سکتا ہے کہ اجازت دے اور
 مثل عیسی روح الله کے علی ولی الله من مظهر
 اور مصدر ان اعمال کے ہوں ممکن ہے لیکن انفا
 نہ یہ اعجاز طلبی ہے اور اعجاز طلبی کیلئے موقع اور مقام ہے حیرت و حیرت

۱۱ محمد مرتضی در دین کلام و ارغام صفحہ ۵۵ میگوید اگر خدا قدرت خود را تفویض بخلافی بکند پس ازین در حصر قرنی نمی تواند بیاید آخری
 و ازین کلام او نیز چنانچه فساد اعتقاد و ظاہر است همچنان کمال بی فہمی او واضح و مجید است ۱۲
 ۱۲ در تفسیر السارقین در صفحہ ۲۰ سید محمد مرتضی مذکور این عبارت را نیز تا قول مولف خلافت سیرت صالح و رد ارجح اکابر دین است
 دلیل آورده است بر اینکه مولف این رسالہ انبیاء و ائمہ را استجاب الدعوة و مقبول الشفاعۃ نمیداند حالانکہ این عبارت ربط
 بدعاست و اندارد چنانچہ برار باب فہم مخفی نیست ۱۳
 ۱۳ محمد مرتضی در دین کلام و ارغام صفحہ ۶۱ می نویسد کہ مظهر الفیض کہ ماہانیز بہتیم اینہا منظر آیات بصریہ بہتند تا اینکہ میگوید الا ما و انشا
 برابری شویم انانین عبارت نیز قلت فہم و فساد اعتقاد و ہر دو واضح است و ازین قبیل اذایر ادوات و اہمیہ فاسدہ غیر وارودہ
 در ارغام بسیار است و در آن مقدار یک ذکر نمودیم برای منصف متدین کفایت است ۱۴

مکانی دارد و ثبوت اجازت عامه این قسم استقامت
بسیار دشوار است و درین شک نیست که خلاف
سیرت سلف صالح و رواج اکابر دین است و حالانکه
آنها بمقامات آنحضرات نسبت بمعارف تربیوند
بلکه در زمانه حیات معصومین این قسم استقامت میکرد
در زمانه حیات و امامت را بهر حال بروفات و ممات
شرف است خلاصه کلام این نوع استقامت مخالف
سیرت و خلاف احتیاط است خصوصاً بالفاظ
استقلال در استقامت زیاده وقت است اسلامی
تعلیم همین را میخواهد که هر قدر ممکن شود قول و فعل
مسلمانان از شرک و بوی شرک محفوظ بماند و بشکر
تشبیه نمیشود و صحیفه کامله و جوشنین کبیر و صغیر و آیه
زاد المعاد و غیره را باید دید اگر چشم بصیرت باشد
و دعای سحر یا مفری کافیت و قصص و حکایات که در
مناقب و معجزات دبیح است و در مرانی اهل هند نظم
شده اند از آن عقائد دین و مسائل فقه قائم نمیتوان
شد لیکن از این مقصودم این نیست که این مضامین
غلط اندنی فی اگر چنین شده باشد عجب نیست
چهارده معصوم مظهر قدرت خداوند خصوصاً پنجتن پاک
۱۵ در تفسیر السارقین صفو ۳ سید محمد مرتضی باین عبارت
تا قول مولف و بشکر تشبیه نمیشود مشک نموده است
براینکه مولف رساله عموماً استخاشه و استقامت نمودن را

مقامی دارد و این قسم کی استقامت کی عام اجازت
کا ثبوت بهت دشوار است و اورا همین تو شک نیست
که سیرت سلف صالح و رواج اکابر دین کے خلاف
ہو حالانکہ وہ لوگ اُن حضرات کے مقامات سے ہماری
نسبت اعرف تر ہیں بلکہ زمانہ حیات معصومین
سے اس قسم کی استقامت کرتے کہ حیات اور امامت
کے زمانہ کو بہر حال وفات اور ممات پر شرف ہو خلاصہ کلام
اس قسم کی استقامت مخالف سیرت خلاف احتیاط ہے
خصوصاً بالفاظ استقلال استقامت میں زیادہ وقت
اسلامی تعلیم اسی کو چاہتی ہے کہ جس قدر ہوہر قول و فعل
مسلمانوں کا شرک نہ کیا بوسے شرک سے بجا رہیں
سے تشبہ بھی نہ صحیفہ کاملہ و جوشنین صغیر و کبیر اور
زاد المعاد وغیرہ کو دیکھئے چشم بصیرت ہو تو دعائے
سحر یا مفری کافی ہے اور قصص اور حکایات جو
کتب مناقب اور معجزات میں دبیح ہیں اور مرتبہ نہیں
نظم ہوئے اُن سے عقائد دین و مسائل فقه قائم نہیں
لیکن اس سے ہمارا یہ مطلب نہیں کہ یہ مضامین غلط
ہیں نہیں نہیں ایسا ہوا ہو تو عجب نہیں چارہ
معصوم مظهر قدرت خدا ہیں خصوصاً پنجتن پاک

۱۵ اور آئمہ سے کہا کرتے کہ آپ لڑکا دیجیے اور روزی
دیجیے جیسا کہ ہم لوگ کہتے ہیں حالانکہ وہ توسل و تشفع و حضور
آئمہ سے کرتے تھے یہ نہیں کرتے تھے کہ خود او نہیں سے طالب

یہی و امام خلاف شریعت و شرک میداندار باب انصاف ملاحظہ فرمائیے کہ این عبارت چه ربط بدعی او دارد ۱۲
۱۵ نیز کہ آنها همیشه خدا را مدعو قرار داده از او رزق و شفا و اولاد طلب می نمودند نه اینکه از خود آئمہ عرض می نمودند که شما
بدید بلی بآن بزرگواران متوسل و تشفع می شدند و در صحت این هیچ کس را از امامیه حریفی نیست و ہمہ این را بہتری دانند ۱۶
۱۵ باین معنی کہ از خودشان سوال بنماید کہ شمار روزی بدید شفا بدید ۱۲

۱۵ چنانچہ در جلد چہارم بخار و ذیل تفسیر آیه و ما یؤمن باللہ الا وہم مشرکون مجلسی علیہ الرحمۃ از حضرت ابی عبد اللہ
علیہ السلام روایت نموده است انہ قال قول الرجل لولا فلان لهلکت و لولا فلان لصاع عیالی جعل للہ شرکاً
فی ملکہ یرزقہ و یدفع عنہ فقیل لہ لولا ان من اللہ علی فلان لهلکت قال لا باس بجدنا و فی روایت ثمران
و محمد بن مسلم و حمران علیہما السلام انہ شرک النعم و روی محمد بن الفضل عن ابی الحسن الرضا قال انہ شرک لا یبلغ الکفر ۱۲

بالمخصوص صاحب لولاک و جناب امیر خیر گیر و حضرت
شیر و شیریں بلکہ مقصود اینست کہ برای عقائد احادیث متواتر
و نفوس قرآنی در کار است و برای مسائل فقہ حدیث صحیح
و خبر معتبر کاری آید نہ ہر روایت و حکایت کذائی و قول
و فعل زید و عمرو آری در مقام مصائب و فضائل ذکر
چنین روایات و حکایات کافی و خوب است و بس قطع
نظر از صحت و ضعف سند امی حضرات ابن واقعات
معجزات است ہایت فقہ و تعلیم مسائل نیست کہ قصہ
جبار شہیدہ ماہم برای احیای الموات بخوانیم درود
اسود را دیدہ برای شخص مقطوع الید بغرض وصل
رستای بریدہ بخوانیم و قصہ قیس ہندی یا روایات
و شت ارزن خواندہ برای دفع ضرر شیر صحرائی یا ورنہ
شہری شیر خدا را بخوانیم سہ راہ او سکی تکمہ ہامون دیر
سہ ہا جسے سلمان کوچہ را یا شیر سے ہا یعنی از دیر
راہ آنہای ہمیم کہ سلمان را از شیر رہا کرد اگرچہ آمدن ہم
ممکن است و رہا نیدن ہم ممکن بلکہ ی آیند وی رہا نند
لکن مارا چنین استدعا کروں مناسب است یا نامکمل
خصوصاً بوقت پیشی مقدمات برای استعطاق حکام
پس ظاہر است کہ این امر محل کلام است و نہ سخت
نازک مقام است خصوصاً این دلالتی کہ انحضرت
معین حقیقی اند و سمیع و بصیر و روشن ضمیر ہند چگونہ حرات
سہ چنانچہ بعض عوام اہل ہند واقع ہم شدہ کہ جنازہ بیغور
را آمدت مدیدہ دفن نکردن اعتقاد کہ جناب امام حسینؑ پس و را
زندہ میفرمایند ۱۲ سہ دوست از اعمال میل و تدابیر عقلائی
مناسب ہر دشن کہ در میان عوام اہل ہند سداول است ۱۳
سہ در فیض السارقین و صفیہ سہ سید محمد قاضی ابن عبارت
را ناقل مولف صحت و عظام او نیست دلیل آوردہ است
براینکہ مولف صالحہ تقدیر نیست کہ نبی و امام قادر نیستند بر سلع
انچہا ناچار ضعیفیم ۱۴ سہ روشن ضمیر یعنی عالم بانی الصدور است ۱۵
ہو سہ کہ کوچا کوچا یا بہ جناب امیر علیہ السلام کو کمرے ہو کر پکار بجا ہے اگرچہ حضرت بجا سکتے ہیں اور بجا یا اور بجا تین بھی ہیں مگر اس طرح کہ

بالمخصوص صاحب لولاک و جناب امیر خیر گیر و حضرت
شیر و شیریں بلکہ مقصود یہ ہے کہ عقائد کے واسطے احادیث
متواترہ اور نفوس قرآنی در کار ہیں اور مسائل فقہ
لئے حدیث صحیح اور خبر معتبر کا رآید ہوئی ہونہ ہر روایت و قول
کذائی اور قول و فعل زید و عمرو آری فضائل اور مصائب کے
واسطے ایسی روایات اور حکامات کافی و بس ہیں چہر قطع
نظر صحت و ضعف کے صاحبو یہ واقعات معجزات ہیں
ہدایت فقہ اور تعلیم مسائل نہیں کہ قصہ جبار کو سن کر ہم بھی
احیاء اموات کے لیے پکار سکتے ہیں اور اسود کو
روایت دیکھ کر کسی مقطوع الید کے ہاتھوں کے ملائے
کے لیے بلائیں اور قصہ قیس ہندی یا روایات
و شت ارزن پر بکر کسی جنگلی شیر یا شہری ورنہ سہ
دفع ضرر کے واسطے شیر خدا کو پکاریں اور سہ راہ او سکر
تک ہامون دیر سے ہا جسے سلمان کوچہ را یا شیر سے ہا یعنی از دیر
گوا نکا نا بھی ممکن اور چھرا نا بھی ممکن بلکہ آتے بھی ہیں اور
چھرا تے بھی ہیں مگر تمکو ایسی استدعا کرنا مناسب ہے
نا مناسب ہے خصوصاً پیشی مقدمات کے وقت
اس تظاٹ حکام کے لیے سو ظاہر ہے کہ یہ
بات محل کلام ہے اور سخت نازک مقام ہے
خصوصاً یہ سمجھ لینا کہ وہ معین حقیقی اور سمیع و بصیر
روشن ضمیر کیوں کہ حرات
سہ دیکھیے خواجہ صاحب کے نزدیک فضائل و مصائب میں
روایات ضعیفہ کا پڑھنا بھی درست ہے ۱۲ سہ ہم تسلیم کرتے ہیں
کہ امام علیہم السلام کے ہاتھوں خدا نے اپنے خاص کام اور بعض امور بطور
معجزات کے ظاہر کیے مگر ایسے نہیں کہ سکتے کہ ہم بھی جب ضرورت پڑے
تو خود حضرت کو طلب کریں اور نہ حکم شرعی ہمارا یہ ہی البتہ خدا سے طلب
کریں اور او کا واسطہ دین ۱۳ سہ آپ ہی بتلایے کہ اگر آپ خدا کا
آدمی ہوں تو شرعاً آپ کا بھی حکم ہو گا کہ جراح کی طرف رجوع کیجیے یا نہ
کچھ ۱۴ سہ آپ ہی بتلایے ایسے وقت میں حکم شہید ہو گا کہ جانتا تک
ہو سہ کہ کوچا کوچا یا بہ جناب امیر علیہ السلام کو کمرے ہو کر پکار بجا ہے اگرچہ حضرت بجا سکتے ہیں اور بجا یا اور بجا تین بھی ہیں مگر اس طرح کہ

میتوان شد و در ناد علی اولاً از رسول خطاب است بما
 ارشاد نیست دوم از عونا اعانت فی الشدائد مقصود
 است و صحت و شفا مراد نیست فاستلوا اهل الذکر
 ان کنتم لا تعلمون صورتی ختم اینست که توسل تشفع
 کند و وسیله و ذریعہ و واسطه و تشفع انکاشته آن
 مقرر باشد در گاہ باری را بخواند کہ آنحضرات بدرگاہ خداوند
 ساعی کار و سفارشی بشوند کہ قاضی الحاجات حاجات
 ما برآرد و بحسب الدعوات دعا قبول کند شافی مطلق
 شفا بخش بر اذن برحق روزی رساند این صورت
 بحکم خبر صحیح بی شبهہ صحیح و درست است مگر عرفنا
 این اهم دو صورت دارد یک مراد شفاعت و توسل
 باشد و الفاظ استغاثت حقیقی و قدرت استقلالی
 گوید کہ توبہ تو بکن یا مثل این الفاظ دیگر بگوید کہ اذن
 خود مختار بودین درین افعال و مستغاث حقیقی دانستن
 مستغاث ظاہر بود درین صورت از وجه ظاہر الفاظ
 یک گونه اشکال است محل اشتباه و خدشہ اعراض
 یا لجل است لکن چونکہ معنی ظاہری را قصد ندارد
 ازین وجه این صورت نزد علمائے ماجا نزہت
 ناجائز نیست صورت دوم اینکه صاف صاف
 الفاظ صریحہ در توسل و تشفع و توجہ گوید لفظاً و معنی
 وسیلہ و واسطه و تشفع قرار دہند انا تو حجتنا

۱۱ پس شگسبان در جواب اثبات ندوی آنحضرات در قضای
 جمیع حاجت و سوال بنمودن از خود آنحضرات کہ شمار روزی بدہید
 شفا نیست ۱۲

مہو کے اور ناد علی میں رسول سے خطاب ہی ہے
 ارشاد نہیں دوسرے اس میں عونا سے اعانت فی الشدائد
 مقصود ہے صحت و شفا مراد نہیں فاستلوا اهل الذکر
 ان کنتم لا تعلمون یا پنجویں صورت یہ ہے کہ توسل و
 تشفع کرے اپنا وسیلہ اور ذریعہ اور واسطہ اور تشفع سمجھ کر
 ان مقرران در گاہ باری کو بکارے یہ حضرات بار خداوند
 میں ساعی کار اور سفارشی مہون کہ قاضی الحاجات
 ہماری حاجت بر لادے اور بحسب الدعوات دعا قبول
 کرے شافی مطلق شفا بخشے رزاق برحق روزی پہنچائے
 یہ صورت بحکم خبر صحیح بی شبهہ صحیح و درست ہے مگر عرفنا
 اسکی بھی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ مراد شفاعت اور
 توسل مہو و الفاظ استغاثت حقیقی اور قدرت استقلالی
 کے لئے کہ تم دو تم کرو یا مثل انکے اسی قسم سے اور لفظ لیس
 جسے اونکا خود مختار ہونا ان افعال میں اور مستغاث کا
 اونکو مستغاث حقیقی ماننا ظاہر ہوا اس صورت میں
 ظاہر الفاظ کی وجہ سے ایک گونہ اشکال ہوتی ہے محسوس
 اشتباہ اور اعراض بالجل کا کھٹکا ہے لیکن چونکہ قصد ظاہری
 معنوں کا نہیں ہے اسلئے یہ صورت بھی ہمارے علمائے نزہت
 جائز ہے ناجائز نہیں ہے دوسری صورت یہ ہے کہ صاف صاف
 صراحتہ توسل اور تشفع اور توجہ کے الفاظ بولے لفظاً
 اور معنی وسیلہ اور واسطہ اور تشفع قرار دے انا تو حجتنا

۱۱ مقصود انکار ناد علی کا نہیں بلکہ یہ ایک عملی گفتگو ہے اور عرفنا
 یہ ہے کہ واقعہ خبر یہ حکم کلی کا مثبت نہیں ہوتا پس ناد علی میں ہی رسول
 کا نامور ہونا پادہ چونکہ اقدہ شخصہ ہے دلیل سپر نہیں ہو سکتا کہ مقصود

بخطاب ناد ہم بھی مہون اور سمجھ لیں کہ خدا نے ہمے بھی مثل رسول خدا کے فرمایا ہے کہ تم بھی مہو ماہر کام کے لیے حتی رزق و خلق وغیرہ کے لیے جو
 کہ افعال مختلفہ خدا ہیں بکار اگر والبت توسل و تشفع کا حکم ہر حاجت میں حتی خلق و رزق وغیرہ میں بھی ہمیں ملا ہوا ہے ہم اور آنحضرات کو اپنا تشفع
 قرار دیتے ہیں اور خواجہ صاحب نے بھی اوسکا ذکر اسکی بہ صورت ختم میں کیا ہے ۱۲ دیکھیے خواجہ صاحب نے اس طرح کہنے کو کہ یا علی
 تم لوگ اہم روزی دو بھی ناجائز نہیں قرار دیا جیسا کہ اوپر اتمام کیا گیا البتہ یہ ضرور فرمایا کہ اس سے بہتر یہ ہے کہ صاف صاف لفظوں میں
 اذن کو تشفع قرار دے یہ تو جہا نہیں کہا کل محققین علما کا بھی قول ہے اخباری اور شیخی اور غالی کا ذکر نہیں ۱۲

واستشفنا بک یا امیر المومنین یگویند چنانچہ در
درود طوسی و دعای توسل وغیرہ نوشتہ است و در
کتب ادعیہ وارد شدہ است و در وسیلۃ السالکین
ماورایان نمودہ ایم این بہتر و انسب است -
خاتمہ و اگر خدا را بخواند و از او استغاثت کند مدد
خواہد و واسطۂ آنحضرات بدہا سہامی بختن پاک را
وسیلہ گرداند الہی بعفۃ المعصومۃ المظلومۃ الزہراء
الہی یدم الحسین المظلوم الشہید بکرم بلا مثلاً گوید یا واسطہ
جلال علمدار و جمال اکبر ذی وقار و داد بلا واسطہ از
خدا گوید از عہدہ علی و بہتر است حتی در امور یکدیگر آن
از ارواح طیبہ استغاثت منقول و معمول است
اکثر و بیشتر بلکہ ہمیشہ چنین کند زیادہ اولی است
افتان و خیران و در حالت نشست و برخاست
نیز بجای یا علی علی رب العالی را بخواند و در ایستادن
طعام نیز عوض یا امام جعفر صادق علیہ السلام گوید شک
نیت کہ اعلیٰ است ہمین است سنت رسول اللہ
و ہدایت آئمہ و اسلامی سیرت و عمدۃ عبارت توسل
ہمین است و در قال ربکم ادعونی استجب لکم ہدایت
ہمین دعا است و برای ہمین ندا در قلنم المجیدون
بشارت اجابت است ہمین طریقہ عموماً در قرآن
و حدیث تعلیم و تلقین شدہ است و ہمین طریقہ
مصدق ہدایت ایالک نعید و ایالک نستعین است
ہمین طریقہ در ادعیہ منقولہ غالباً مستعمل شدہ است

۱۲ در مقام طلب رزق و اولاد و دفع مفسار و غیر آنہا

۱۳ بتربوہن این طریق یعنی مدعو قرار دادن خدا و توسل شدہ
بہ آئمہ ہدی نزد باب دیانت از مسلمات است و منکر این نمی
شود مگر کسیکہ در اعتقاد او فساد باشد ۱۴

۱۵ اشارت الیہ ہمین آن طریقہ است کہ در اول خاتمہ ذکر شد کہ در
حوالہ خود خدا را مدعو قرار بدہد و آئمہ معصومین را وسیلہ و
شفیع خود و حقوق ایشان را واسطہ قرار بدہد ۱۶ منہ ۱۷ اگرچہ بعضی ادعیہ خود آئمہ را نیز مدعو قرار دادن منقول است مثلاً یا علی انصرنا

واستشفنا بک یا امیر المومنین کہ جب
درود طوسی و دعای توسل وغیرہ میں لکھا ہے
کتب ادعیہ میں وارد ہے و اسی اور وسیلۃ السالکین
میں ہمے اسکا چربا و تار کر دکھا یا ہر بہتر اور بہتر
خاتمہ اور اگر خدا کو پکارے اسی سے استغاثت کرے
مدد مانگے اور ان حضرات کا واسطہ دے اسلئے بختن پاک
وسیلہ گردانے الہی بعفۃ المعصومۃ المظلومۃ الزہراء
الہی یدم الحسین المظلوم الشہید بکرم بلا مثلاً
یا جلال علمدار یا جمال اکبر ذی وقار کا واسطہ دیکر بلا
خدا سے کہے توسل سے اعلیٰ و بہتر حتی کہ ان میں سے
جنین ارواح طیبہ سے استغاثت منقول و معمول
اکثر و بیشتر بلکہ ہمیشہ ایسا ہی کرے تو اور اولیٰ ہرگز
پڑتے اوٹھتے بیٹھتے بھی یا علی کے بدلے علی
رب العالی کو پکاریں اور ابتداء سے طعام میں بھی
امام جعفر صادق علیہ السلام کے عوض بسم اللہ
تو شک نہیں کہ اعلیٰ ہی رسول کی سنت ہی آئمہ کی
ہدایت ہے اسلامی سیرت سے توسل کی ہی عمدۃ عبارت
ہو قال ربکم ادعونی استجب لکم ہدایت اسی دعا
ہدایت ہے اسی طرح کی ندا کے لیے قلنم المجیدون
میں اجابت کی بشارت ہے اسی طریقہ کی قرآن
حدیث میں عموماً تعلیم و تلقین ہے یہی طریقہ مصدق
ہدایت ایالک نعید و ایالک نستعین ہے
یہی طریقہ ادعیہ منقولہ میں عموماً لیا بڑا گیا ہے

۱۸ یعنی بوقت دعا خطاب بھی خدا سے کرے اور آئمہ علیہم السلام کو
فقط واسطہ دلائے ۱۹ و کیے کتب را ب طعام کو کہ اوں سے
میں بھی تعلیم تو دے گی جو کہ قبل کھانا کھانے کے بسم اللہ کہے علاوہ براین ہر چیز
اسلامی تعلیم بھی جو سونیکے وقت یا خاندانیکے وقت ہر کام کے شروع
کرنے کے وقت ہلکو حکم بسم اللہ کہنے کا ملّا ہے یا اور کسی چیز کا آغاز
صاحب بھی تو ہی کہا کہ بسم اللہ کہنا ہر حال میں افضل ہے کہیں کس مسلمان کا

دور از من معصومین شایع و ذایع بوده است همین
طریقه فرض علمای دین است همین طریقه است
که بر او اسلام داهل اسلام را نازا است همین طریقه
است که اسلام از شرک بواسط آن ممت است دور
علیت تجسولی و بوفنون ابی علمم بر شد و ان برای همین
استیاج بر حکم است و من لم یحکم بما انزل الله فاولک هم
الفاشقون الحمد لله اولا و اخر او الصلوٰۃ والسلام
علی النبی و آلہ باطنا و ظاهرا تمام شد

اور از من معصومین میں شایع و ذایع رہا ہی
طریقہ علما و علمائے دین و ائمہ و سائے ہی اسی طریقہ کی
ارشادت علمائے دین کا فرض ہے ہی طریقہ ہے
جس پر اسلام داهل اسلام کو نازا ہی ہی طریقہ ہی جس پر اسلام شرک
کے متنازع ہے علیہ تجسولی و بوفنون ابی علمم بر شد و ان
اسی استیاج بر حکم ہے و من لم یحکم بما انزل الله فاولک هم
الفاشقون الحمد لله اولا و اخر او الصلوٰۃ والسلام
علی النبی و آلہ باطنا و ظاهرا تمام شد

نقد یقانی کہ در کربلای معلیٰ شدہ است بہ نسبت تطابق ترجمہ با اصل یہ رسالہ یا علی مدد
جناب مولوی ارشاد حسین صاحب قلم جو پوری

این ترجمہ فارسی یا اصل رسالہ ہندی یا علی مدد مطابق است۔ حررہ المنسک بانقلین ارشاد حسین جو پوری
جناب مولوی سید ابو جعفر صاحب قلم محمدت فرزند حضرت رشک موم نکھنوی
بسم اللہ تعالیٰ شانہ۔ یہی ترجمہ این رسالہ یا علی مدد مطابق با اصل یہ رسالہ کہ در زمان ہندی است
و مطبوعہ مطبع یوسفی واقع در دہلی است۔ است العبد الا حقیر ابو جعفر
عمل مر

جناب مستطاب فضائل مآب مولوی سید حنفی علی صاحب قلم زید پوری

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ حقیر این ترجمہ را با اصل نسخہ یا علی مدد مطبوعہ مطبع یوسفی دہلی بعد از آنکہ بدقت تمام
مقابلہ نمود مطابق یافتہ و اثری از ان نسبتہاے شدیعہ کہ باین رسالہ داده شدہ است، نیافتم
اقل الطلاب سید حنفی علی زید پوری ہندی عفی عنہ

جناب مستطاب فضائل مآب مولوی سید احفاد الحسین صاحب قلم مظہر

بسم اللہ و الحمد للہ۔ میں نے اس رسالہ یا علی مدد فارسی کو مقابلہ کیا اصل رسالہ یا علی مدد زبان اردو مطبوعہ یوسفی
دہلی سے من الاول الی الآخر لفظ لفظ مطابق اصل کے پایا۔
حررہ سید احفاد الحسین بن عمادہ العلما مولوی سید جواد علی مدوم۔

جناب فضائل مآب مولوی سید احمد علی صاحب قلم

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بندہ این ترجمہ رسالہ یا علی مدد دیدم بل مطابقت اصل است
حررہ اقل الطلاب احمد علی ابن نقیہ الاسلام النقی سید محمد عباس طالب شاہ

جناب فضائل باب مولوی سید محمد حسین رضوی

بسم الله الرحمن الرحيم فی الحقیقة این ترجمہ بلا تفاوت مطابق است با اصل نسخہ یا علی مرد اردو مطبوعہ مطبع یوسفی دہلی لفظ بلفظ مقابلہ شدہ اقل الطابعہ محمد حسین رضوی الملتانی۔

جناب میر علی صغیر صاحب جوہوری دمام مجرہ

بسم الله الرحمن الرحيم در مقابلہ ترجمہ فارسیہ با اصل رسالہ یا علی مرد مطبوعہ مطبع یوسفی دہلی بسیار دقت شد مطابق و موافق در آمد و در محالہ مدیدہ در کربلا و نجف از علمائے کرام روح و ثناء رسالہ فرمود و رسالہ مذکورہ و مولف آن را شنیدم و ہمہ بہ تعجب می فرمودند کہ چرا کسی بر این معترض شدہ و حالانکہ ہلکہ مطابق قواعد شرعیہ می باشد العبد الحقیر علی صغیر جوہوری بقلم خود۔

جناب مستطاب فضائل باب مولوی سید عابد حسین صاحب کن موضع الہیا

این ترجمہ فارسی رسالہ یا علی مرد در احرف بحرف بہ معنی نظر دیدم و بمقابلہ اصل عبارت اردو من اولہ اسے آخرہ کما یامعان نگاہ بدیدم و شک و ریب صحیح و درست است و بعقیدہ حقہ امامیہ اثنا عشریہ منی لفظ ندارد لفظ السید عابد حسین۔

جناب عمدة الروسا الانجاب سید کلب حسین صاحب کن مفتی محلہ جوہوری

در حقیقت تحریرات اردو رسالہ یا علی مرد در حروف بحرف ہر یک لفظ از اردو بزبان فارسی بیشک صحیح و کدافی جواب و تحریرات رسالہ مذکورہ از عقیدہ اثنا عشری خلاف نیست۔ سید کلب حسین عفی عنہ۔

شاہ جیر پوری حال جوہور

سرکار جلالت آثار عمدة الروسا الاخبار و زبدة الکبرار الاحرار سیر کار نواب و زرار علی خان صاحب

رئیس حسین آباد ضلع مونگیر

بسم الله الرحمن الرحيم این ترجمہ فارسی نسخہ یا علی مرد مطبوعہ مطبع یوسفی است مطابق و موافق است فقط بقلم خود احقر دلدار علی بن نواب علیخان بہادر مرحوم رئیس حسین آباد ضلع مونگیر۔

جناب مستطاب سید رضا حسین صاحب قبلہ محبت لکھنؤ

بسم الله الرحمن الرحيم این ترجمہ مقابلہ نمودہ شد مطابق با اصل نسخہ یا علی مرد مطبوعہ مطبع یوسفی است۔ المذنب الفاسی سید رضا حسین۔

جناب مستطاب حکیم سید محمد محمد صاحب قبلہ حائری

بسم الله الرحمن الرحيم بندہ ترجمہ رسالہ یا علی را دیدم تمام مطابق اصل است۔ و انما یادوم الاطباء محمد ہندی۔

جناب مستطاب فضائل باب جناب سید اکبر صاحب قبلہ کشمیری مدرس مدرسہ اسلامیہ لکھنؤ

این ترجمہ فارسی یا علی مرد با اصل رسالہ مطبع یوسفی دہلی مقابلہ نمودہ شد مطابق با اصل است۔

حررہ سید اکبر عرف بہ صاحب مدرس مدرسہ اسلامیہ لکھنؤ۔

جناب مستطاب حکیم سید محمد صاحب قبلہ لکھنوی حائری

در حقیقت این ترجمہ فارسی نسخہ یا علی مرد اردو مطبوعہ مطبع یوسفی مطابق و موافق و صحیح میباشد۔

کتبہ۔ کمترین اطباء السید محمد احسینی لکھنوی ابن سید علی فاضل

جناب مستطاب ڈاکٹر سید زبیر حسین صاحب قبلہ امر وہوی حائری
لاخینی علی خواننا المؤمنین انیکہ در مطابق بودن ترجمہ فارسی رسالہ یا علی مدد با اصل رسالہ کہ در سان ہندی و مطبوعہ مطبع
یوسفی دہلی ست حرفی نیست از اول تا آخر لا خط شد فرستے یافتہ نشد

وانا الاحقر زبیر حسین انقوی الامروہوی۔

جناب مستطاب نواب مرزا صاحب قبلہ حائری

این ترجمہ را با اصل رسالہ یا علی مدد مطبوعہ مطبع یوسفی دہلی مقابلہ نمودم مطابق یافتہم۔

حقیر نواب مرزا

جناب مستطاب امر او مرزا صاحب قبلہ حائری

بسم اللہ الحمد ہذہ الترجمۃ الفارسیۃ مطابقہ للاصل فقط بلفظ اعنی رسالہ یا علی مدد المطبوعہ فی الیوسفی الدہلی۔

وانا الاحقر سید امر او مرزا

جناب مستطاب فضائل مآب مولوی شیخ جعفر حسین صاحب قبلہ

این ترجمہ مطابق است با اصل رسالہ یا علی مدد مطبوعہ مطبع یوسفی دہلی فقط۔ ترجمہ شیخ جعفر حسین بقلم خود۔

جناب مستطاب سید شناور حسین صاحب قبلہ

مقابلہ این ترجمہ با اصل رسالہ یا علی مدد مطبوعہ مطبع یوسفی دہلی نمودہ شد فقط بلفظ مطابق است سید شناور حسین بقلم خود

یہ دو تحریریں بعد ختم کتابت رسالہ کے توثیق و تائید و تعریف ہیں حضرت حجۃ الاسلام

مولانا السید کلب باقر صاحب قبلہ حائری مجتہد العصر کے عراق سے صادر ہوئیں ایسی

اس جگہ طبع ہوئی ہیں ورنہ انھیں قبل تقریحات علمای عراق کے طبع ہونا چاہئے تھا۔

تحریر سرکار شریف حجة الاسلام والمسلمین یعسوب الفقہار وزیر العلماء سرکار آقا آقا شیخ عبد اللہ مازندرانی ناظمی

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد لله ذی الجلال والجلال والجود والتوال والکمال

جعل العلم سلما الى معرفه الحرام والحلال وسببا لایضاح الاحکام فی جمیع الاوال والصلوة

والسلام علی رسولہ المجتبی وعبد المصطفی الذی ارسلہ الی الوری لہدایہ الایمان واسرا شاد

لعموم وتلیغ الاحکام وتمہید قواعد الاسلام بعثہ للخلق بشیرا ونذیرا وذا عیالہ الی اللہ وسراجا

نیرا وهدانا سبیل الرشاد وارشدنا طریق الشداد وعرشنا اولی الناس بالانسان عایا واولادہ

لظاہرین من الاولاد فاس المظہورین من الارحاس سلام اللہ علیہم اجمعین ما دام للافلاک تد ویر

للعطارد تد ویر وبعد فمن اعظم حقوق اللہ علی المؤمنین واحوال امور لدی اهل الدین

بالا یتباع المرسلین و اقتد آء بالا ئمة الراشدین و العلماء السابقین کما امر وامن قبل البیہین
ارصبائهم المرئیین علی ما اضع به الکتاب المبین و خصوص الا ئمة الطاہرین و دل علیہ من العقل
و بعد تلك البراہین و هذه الموازین وایت العالم الفاضل الکامل حنا المناقب الجہرة و المفاخر
الکثیرة و انفس الطاہرة الزکیة و الھمة الباہرة العلیة و الاخلاق الطاہرة الانسیة و الصفاة
الملکیة الروحانیة عند الاسلام و المسلمین عرالدنیا و الدین الصالح النفع و الحبر الورع الا لعی مہذب الی
والاعمال فی الفروع و الاصول و جامع مجامع العلوم من المعقول و المنقول الموشد الی سبیل اللہ
المتعبد فی طاعة اللہ السید السند و الکھف المعتمد و الحب الطاہر و النسب الطاہر جناب المولود
السید کلید باقر ادام اللہام افضاله و کثر فی العالمین امثاله قد حاز قصبہ السبق فی الاعصار
الا مضارحة صار کالمشرف و رابع النھار و صنف فی انواع العلوم و رسائل شریفہ و تصانیف کثیرة قد لا
نہا من خیر المعانی و حسان المسالجات ما یقصر بہ العجب فلت الحمد و الشکر علی هذه النعمة العظيمة و الموهبة
الجلیلة فلیکافئ المؤمنین و المسلمین و عامة من دان شرعہ سید المرسلین طاعة و ابرہ و الانحاز
عند نواھیہ فانہ من اظهر مضاد تولد صلوا اللہ علیہ و اما من کان من العلماء صائنا لدینہ مخالف علی ہوا
مطیعا لامر مولاہ فللعوام ان یقلدوا فاسال اللہ ان یعصمنا و اباءہ و یبلغہ ما یتقناہ و یوفقہ لما یرضیہ و یرزقہ
فانہ ولی التوفیق حیدرہ الا ھم عبد اللہ المارند و انی فی منصف شعبہ صفر سنۃ ۱۲۳۲

قال الملک الشاہ

ملخص ترجمہ فرمائش حضرت حجۃ الاسلام دام ظلہ

بعد حمد و ثناء و در بیان وجوب اہل حق و دشمنان علای اسلام - عالم عامل فاضل کامل جنگی مناقب و مفاخر بشرا و
اور نفس نفیس پاک و پاکیزہ دار ہمت بلند جو کہ صاحب اخلاق پاکیزہ اور ملکی صفات ہیں اور پشت و پناہ دین اسلام
مسلمین اور عزت دنیا و دین ہیں جو کہ صلاحیت اور پرہیزگاری اولاد الشہد و ورع ہیں اور حقیقت شیخ جنگی عقائد
انفال و اعمال سب نحمیدہ اور پسندیدہ اور لائق اعتقاد و اعتماد ہیں جنگی کمال علوم عقلیہ و نقلیہ بین سخنوی ظاہر و باہر
جو راہ خدا کی ہادی اور اطاعت خدا میں سرگرم ہیں یعنی سید شہد کھن معتقد صاحب حسب ظاہر اور نسب ظاہر
جناب سید کلب باقر صاحب ادام اللہ انشاء اللہ خدا تر توحی شرع طہر کے لیے مثل انکی ذات بابرکات کے کثرت
علیہ السلام پیدا فرمائے تاکہ لوگ ہدایت پائیں نام نامی اور فضل کرامی اور کما مثل آفتاب کے روشن رہے اور
انواع علوم میں کتب مصنفہ اور کی جو کہ قابل قدر اور مطالب متقنہ حق اور درہاسے مشا ہوا مضامین سے مشغول
ہیں موجود ہیں پس اس سمت عظمیٰ اور مہجبت کبریٰ پر خدا کا شکر بجالانا چاہیے کل مومنین بلکہ جو جو کہ دین
سید المرسلین کے پیرو ہیں اور پیر فرماں سے کہ اس جناب کے مقام و قواہی کے مطیع رہیں - اس لیے کہ وہ
لایں اسکے ہیں اور مصداق حقیقی اس حدیث کی ہیں و اما من کان من العلماء صائنا لدینہ مخالف علی ہوا و مطیعا
لامر مولاہ فللعوام ان یقلدوا - یعنی جو عالم کہ اپنے دین کی حفاظت کرے اور نواہش نفسانی کی مخالفت کرے
شیطان کا مطیع نہ ہو بلکہ اپنے آقا و سید کلب یعنی خدا کی اطاعت کرے پس عوام کو چاہیے کہ اس کی تقلید اور پیروی کریں

تحریر سر آر شریعتیہ الحجۃ الاسلام ملا ذالانام سنا والعلماہ الامام سرکار آقا سید ابوتراب نساری مدظلہ العالی در حق سرکار شریعتیہ از مولوی سید کلب زصاب قبیہ مجتہد

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى محمد وآله الطاهرين وبعد فلا يخفى على كافة
المسلمين بل على كل مسلم ان جناب السيد السند العلامة الفهامة قدوة الفضلاء والعظماء
ونجدة الفقهاء الكرام شمس تلك الافادة ونور عين انسان الزهادة والتعبدية البصير الزاخر والعلم
الزاهر جناب المولى السيد كلب باقر حرسه الله ورحمه ممن نجز بحماة دين حجة سيد المرسلين وصرف
سهم في خدمة الدين ونفس الزكية العالية القدسية خالصة عن كل شين ونصا بنظر الجليله الفاخرة
واشعاره الرائقة كلها مشحونة بالحقائق الشريفة الفاتحة وليس في شئ منها ما يوجب القبح فيه
والطعن عليه فمن افترى عليه من المعاندين بما يوجب التخيصة فيه فهو عدو الدين ويجب الاقرض
عنه بل ودفعه على كافة المسلمين حسبا الله تعالى في دفع الاشراك انه ولي الامر احرره السيد
الاشهد ابو تراب الموسوي الخونساري النجفي

حاصل ترجمہ فرمائیں حضرت حجۃ الاسلام علیہ

بعد حمد و لغت و تمجیل و تعظیم سرکار مولانا السید کلب باقر صاحب قبلہ مجتہد حائری مدظلہ العالی۔ تاکہ جناب موصوف
نے بہت بڑی سعی حفظ و حمایت دین رسول میں نہ سہرائی اور عمر شریف اپنی خدمت شرع بمین بین صرف
کی تعاضف رائقہ اور تحقیقات فائقہ انکی نہایت مرغوب اور خوب بین اور کسی طرح کا عیب اونہیں نہیں
جس شخص نے اون بزرگوار پر لعن کیا اور انکو برا کہا اور سننے اپنی افترا پر داری اور عناد و عناد
ظاہر کیا اور بلا شک وہ دشمن دین خدا و رسول اور بہت برا ہے اور قابل اس کے ہی کہ لوگ اس سے
احتراز کریں اور برا سمجھیں اور کل مسلمانین پر لازم ہے کہ ایسا شخص جو کہ ایک عالم دین اور رکن
رکن کو برا کہے اور سکودفع کریں۔

تحریرات مجتہدین کرام و علمای اعلام گھنٹو

[illegible]

الى الصراط المستقيم ثم في العبد الخاطي الموسوم بالتبذير المصطفى المدعو بمبراش

العلامة محمد بن
سيد مصطفى بن محمد

عفي عنه

نقل تحریر شریف

حضرت حجة الاسلام والمسلمين سلطان الفقهاء الراشدين لسان المتكلمين آية الله في العالمين ووجه البالغة على الناس
ابسين صدر التحقيق ونجم الملة والمدين نية الاذكياء المتقين العلماء الراشدين سرکار شریعتہ حضرت شمس العلماء آقا
سيد محمد حسين المدعو بـ سرکار علي صاحب قبله نطقه العالي على رؤس الموالى
بسمه تعالى سبحانك يا محمد خيف بر مضامين رساله يا على مد من اولها الى آخرها مطلع شدم واستماع نمودم
چيزيكه موجب خروج مؤلف آن از دارة اسلام و تشيع بوده باشد در آن بنظر خيف نرسيد اگر چه تمام مضامين
و مطالب رساله مذكوره موافق راي خيف نمى باشد و آنچه جناب مستطاب شريعتآب قدوة الفضل
المتميزين و اسوة الفقهاء و المجتهدين ابحر القمام و البحر الطمطم ذو المعالي و المفاتيح جناب مولوى السيد كلف
صاحب دامت بر كاته در باره خواجه عابد حسين صاحب تحرير فرموده اند كه بنوشتن اين گونه مطالب
خواجه صاحب از دارة تشيع خارج نشده اند فضلا عن الاسلام بسيار درست رقم فرموده اند زيرا كه اين
گونه اختلافات و احتمالات اگر چه خلاف تحقيق هم بوده باشد موجب كفر و خروج از دارة تشيع نمى باشد
و تكفير مسلمانان بوجه اداي اين نحو اختلافات و احتمالات كاشف از عدم تدبير يا عدم اطلاع شخص تكفير
كنند بپاشد كه مسئله تكفير شخصي بسيار نازك مسئله است و آنچه در جواب
مسائل سابقه نوشته بودم موافق سوال سائل بوده و سوال مطابق با مضامين
رساله مذكوره بوجه من الوجوه نيست فقط

محمد حسين بن
سيد محمد حسين بن
سيد محمد حسين بن

نقل تحریر شریف

سرکار شریعتہ آية الله في العالمين عيوب العلماء و المتعلمين فخر المحققين خيرة الناصرين لدين سيد المرسلين
حضرت قدوة العلماء مولوى سيد آقا حسن صاحب قبله محمد بن نطقه العالي على رؤس
الموالى نيرة حضرت عفران باب مولا تاجناب سيد ولد آية الله صاحب طاب ثراه
مرجع اول مذهب شيعه در تمام هندوستان و موريس اساس دين و ايمان و قايع بنيان كفر و طغيان
بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين و الصلوة والسلام على سيدنا ابى القاسم محمد و عترته الطاهرين و اللعنة على

اعذر اسم جمیعین - اما بعد خیف رساله یا علی مدد را با ترجمه فارسیه آن ملاحظه نمودم مطابقت ترجمه
 با اصل رساله بحدی است که میتوان گفت لفظ بلفظ مترجم گشته است و اما از آنکه خیف به نسبت مضامین
 رساله مذکوره پس از اقل همین بوده است که در آن چیزی نیست که موجب خروج مؤلف آن از
 دایره تشیع بشود و وجود بعضی تعبیرات ناملائم طبایع عوام و مدخول فیه لودن بعضی تحقیقات جناب
 خواجہ صاحب موجب این میشود که معاذ اللہ کفر و زندقہ بحساب ایشان نسبت داده شود و بسیاری
 از علماء سے اعلام در این مقام عند التقید و التحقيق و انقضی و الا برام اختلاف فرموده اند
 و میفرمایند پس حکم بخروج خواجہ صاحب از مذهب شیعه بواسطه این گونه اختلافات مشعر از عدم بیانات
 شخص حکم دهنده میباشد اعاذنا الله من فتور الوساوس الخناس الذی
 یوسوس فی صلوٰۃ الناس فی الجنة والناس السیة فانهم عنی عنه یعلمون

الشیخ بکاء ۱۳۴
 عبید
 السید آقا حسن

نقل تحریر فی

سرد کار مشرعیته از قدوه العلماء الاررار و فخر المحققین الکبار النامه للدين والذاب عن حوزة المسيلین جناب مولوی
 سید نجم الحسن صاحب قبله مجتهد العصر مد ظله العالی -
 باسمه سبحانه رساله یا علی مدد بنظر احقر رسیده بعضی مطالبش محل نظر و بحث بودن امر دیگر است لیکن چیزی که در حق
 مؤلف مخرج عن الاسلام و الایمان بوده باشد در آن نیافتم فقط
 تحریر دیگر

لا اله الا الله والله
 المستجاب
 المستجاب

از آن جناب مستطاب متعلق انداز الناذرین که خود محمد مرتضی جوپوری در کتاب خود
 تصحیح البراهین در صفحه ۱۳۴ از جناب ایشان نقل نموده بعینه در اینجا نقل نموده میشود

نقل تحریر جناب مولوی سید نجم الحسن صاحب بنام خواجہ

رساله انداز الناذرین را دیدم چونکه مشتمل بر مسائل کثیره است اکثر مقامات آن در مقام عمل لائق تطبیق است اگرچه
 در مقام موعظه بد نیست و لکن آنچه در اذهان بعضی حضرات رسیده است در نظر من بی معنی است و السلام علی سید نجم الحسن
 نقل سوالیکه از جناب سید محمد باقر صاحب قبله فرزند جناب سید ابوالصاحب محمد باقر
 و جوابیکه ایشان داده اند واضح باد که جواب ایشان محض بغرض اظهار افترا و بهتان محمد مرتضی نوشته شده است
 چونکه او تحریر جناب ایشان را در کتاب خود بنحوی که مذکور نموده که از آن معلوم میشود که بعد از نظر رسالتین یا علی
 و انداز الناذرین جناب ایشان در خصوص جناب مولوی خواجہ عابد حسین صاحب تحریر نموده اند و الا از برای
 احقاق حق و ابطال مدعا سید محمد مرتضی فقط فرمایش حضرت حجه الاسلام عماد العلماء سید کاظم میرزا صاحب
 قبله مد ظله العالی و فرمایش حجه الاسلام شمس العلماء سید کاظم صاحب قبله مد ظله العالی
 کافی و دافی بوده است و بعد از تحریرات ایشان حاجت تمجید بر کسی از علماء هند و ستانده نبوده زیرا که
 هر دو بزرگوار مزج انام و باللاحکام میباشد

سوال

عبارتیکه تقریظاً در کتاب محمد تفسیر جوهری از حضرت تعالی نقل شده و در آن حکم بخریج مصنف رسالتین یا
و انذار السالکین من مظله علی روس المؤمنین از دایره تسبیح مذکور شده است جواب استفتائی مجعول مفروض
سائل است - با اینکه بعد ملاحظه نظر بمانی الرسالتین حضرت عالی حکم بخریج مصنف مظله از مذموب اثنا عشر
فرموده اید چونکه امر ملتیس است بیان بفرمایند - لازمه الحق منظرین -

الجواب

باسم سبحانه

حقیر جواب استفتا را مطابق فرض سوال بواقیین شفعی نوشته بودم و حکمی در باب شفعی خاص ننموده
بسن هر که مصداق حقیقی مفروض سوال در نفس الامر بوده باشد
محکوم علیه حکم جواب خواهد بود و الا فلا و حکمی در حق مصنف رسالتین
بالخصوص ننموده ام و الله اعلم و ط محمد باقر الرضوی عفی عنه جرائز -

نقل تحریر شریف

فاضل خیر کامل تحریر عمده المحققین و زبدة المدققین ثمال الملة و الدین العلامة الفهامة جناب مولوی
ظاهر حسین صاحب امیرکات

این ترجمه فارسیه با اصل رساله هندیه یا علی مدتها یافت خواجه مولوی حاجت حسین صاحب مطابقت دارد و
قبل ازین نوشته ام که در رسایل خواجه صاحب مخرج عموماً و درین رساله خصوصاً امریکه موجب خروج از
یا تشیع بوده باشد موجود نیست - حرره الاحقر ظهیر حررت بقدر

نقل تحریر شریف

این حسن صاحب قبله نبیره حضرت آیه الله فی العالمین جناب سید عبده حسن صاحب ملک العلماء

بسم الله و له الحمد

تخفیف من البدو الی انحام رساله یا علی مدد را با ترجمه فارسیه آن ملاحظه نمودم ترجمه را با اصل موافق و مطابق
یافتسم و چیزی که موجب خروج مولف آن از دایره اسلام و تشیع بوده باشد در آن ندیدم بل بعضی تعبیرات آن در کمالی نظر
موجب توحش عوام است و لکن بعد از تعین نظر ظاهر و هویدا میشود که غرض صحیح مصنف از تحریر این اوراق
هدایت و ارشاد بوده است و حاشا که مصنف مذکور بواسطه ذکر این مطالب خارج از ایمان و اسلام
قرار داده شوند فقط حرره خادم الطلیعه السید ابن حسن سبط العلامة المرحوم
ملک العلماء السید بنده حسین طاب ثراه

نقل تحریر

فاضل خیر ناقد بصیر ذی الجلال اکبر جناب مولوی سید علی اصغر صاحب قلم در رساله
عربی فارسی کینک کالج کلنو - ببسلا و محمد لا و مصلیا - رساله یا علی مدد مطبوعه مطبع یوسفی دهلی

ترجمہ فارسی آنرا از ابتدائاً تا انتہا دیدم اصلش یا ترجمہ مطابق است و ترجمہ اش با اصل موافق - در میان
 ہر دو پہنچ تفاوت معنوی نیست و در رسالہ مذکورہ چیزے منافی اسلام و ایمان و تشیع و منا قضا عدالت
 در تہذیب و توسع یافت نمی شود - راقم السید علی اصغر عفی عنہ مدرس درجہ اعلیٰ
 عربی فارسی کیننگ کالج لکھنؤ - مورخہ ۶ - ربیع الاول ۱۳۲۳ھ

نقل تحریر - عمدۃ الفضل المہر زین جناب مولوی سید محمد یارون صاحب
 قبیلہ زنگی پوری فاضل و ممتاز الافاضل مظللہ العالی

باسمہ سبحانہ

الحمد للہ رب العالمین و الصلوٰۃ علی محمد سید المرسلین و اہلبیتہ الطیبین الطاہرین - و بعد پس عنذایات
 علم ہدایت جمال نامس است از ظلمت عنذالت و بدیع بسوسے انوار رشاد و درج و بیچین طریق عمل امہ کرام
 علیکم السلام و السلام بودہ و آنکہ با نور علوم ایشان نقیص اند و اما بان عامل بودہ اند - بہین مطلب را
 فاضل اخیل و عام نبیل جناب مولوی خواجہ عابد حسین دام نیالہ و در رسالتین مسما تین بہ یا علی مردو
 ر اندر الفاظین بلوط داشتہ اند چنانچہ بر ناظر خبیر و ناقد بصیر مخفی نیست - بندہ کہ رسالہ یا علی مردو ترجمہ فارسی
 اسرا دیدم ہمہ اش مطابق و بانہ آرام دہ و آیات کتاب ملک علام اوقی یا نعم لاریب کہ سعی جمیل مصنف مدوح
 ثانیل اجر و ثواب و آخرت دستوجب ثناء و لوح در دنیا است الا انک بعض کوتاہ نظر ان حقیقت ناشناس
 و عوام دور از عقل و احساس بر مطالب این دور رسالہ شریفہ بیا عث نارسانی فہم و عدم ادراک معانی الفاظ شریفہ
 ان یا بسبب تقدیر یا فنی معترض شدند - اما مرد و اندا و اندکہ اعتراف منہا کے نشان تا کجا مس از حقیقت دارد -
 واللہ ادعوان یوفقنا و جمیع المؤمنین للصلح و السلام و یکنفنا عن طریق اجدل و العناد و الزیغ و الفساد
 و آخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین -
 العبد الاقر لے ربہ الاکبر
 سید محمد یارون عفی عنہ

نقل تحریر - تہذۃ الفضل المہر زین و زبدۃ الکلمات المہر زین جناب مولوی سید سبط حسن صاحب قبیلہ اجماسی
 مولوی فاضل و ممتاز الافاضل مظللہ العالی

بسم اللہ الرحمن الرحیم حامداً و معظماً و مسلماً - مطالب را بقالب الفاظ آراستہ و تار و پود بجزال
 تعبیرات شیر استن بخوبی یک خبارے بآئینہ مدعا ز سید و عبا تر را بمعیار غشی تغییر نماید نہی بہت عسیر المجاز
 و طریقت متوغر المجاز اما حقیقت بنیان را از ادراک مراد عائق نیست کہ سنگ راہ گرد و واجب نیست
 کہ از اجتناب معانی محبوب وارد علی ہذا در رسالہ قول اسد کہ در زبان پارسی صورت نامسے رسالہ یا علی مردو
 عنذ النظر شخصی نیافتم کہ بر بقاے ایمان مصنف فضل عن الاسلام کلام آرد و محلی ندیدم کہ نقل کند کہ حق با حق
 ہر چند کہ از مبرزان تحقیق و مایہ داران تدقیق نیست و قبل و ثبوت و یوشن مادہ قوشن و کجی ان از کجا آرم اما انچہ از
 مساعدات ادراک لغہم آید در البہار آن عیبی نیست لاجرم مستظہر البصۃ اہمار رسایندم و مستبان را بحدہ ابانہ اوردم
 واللہ البادی الی سوار السبیل - حررہ سید سبط حسن حسن اللہ البید روح الثالث عشر من ثانی المرجین

نقل تحریر - عالم فاضل البحر الاحاطل و قلاع الشبهات بامتیاز اب التفتی مولی السید محمد رضا
الشمس پوری دام ظلہ مدرس مدرسہ اسلامیہ کلکتہ

باسمہ سبحانہ

برعالم خبیر و ناقد بصیر مخفی نماید کہ اکثر مقامات این رسالہ دیدم باصل مطابق یا فتم و پیچ تغییری در ترجمہ معلوم نشد -
و نیز مطالب اصل رسالہ تمامًا مطالعہ نمودم چیزی نیافتم کہ باعث ارتداد و کفر مصنف باشد بلکہ بظاہر در پی
اصلاح بعض امور غیر شرعیہ و وجہ فی ریاضت باشد ازہمتند و ایراد و مواخذہ بران ناسی از اغویجات فہم
باشستی یا تجاوز از طریقہ حقہ میباشد - اما ذنا اللہ من کل ذلک
حررہ الراحمی عفورہ بلا علی الا حق العاصی محمد رضا -

و نیز دیگر از فضلاء کرام و کملائی عظام ساجان عوالم علم و تحقیق ساجان بحر متلاطم
فہم و تدقیق تصدیق مطابق تترجمہ باصل فرمودہ اند و افادہ نمودہ اند کہ رسالہ
یا علی مدویہ عیب و معترض بران متردونی الیہ است تصدیقاً ایشان را
بنظر دفع مکر اہل زیغ و میل مذکور و رد ذیل این تقریرات می نمایم

نقل تحریر فاضل کامل و اعظم عدیم المائل زین المنابر و المحافل ناصر دین حق جعفری حافظ ملت اثنا عشری
تھان زمان ارسطوی دوران جناب حکیم مولوی سید مقبول احمد صاحب دہلوی دام فضله
بسم اللہ الرحمن الرحیم - ترجمہ رسالہ ہذا بزبان فارسی حرفاً حرفاً و لفظاً لفظاً مطابق رسالہ ہندیہ است
و احقر بھیج یک از معتقدات صاحب رسالہ خلاف عقائد مذہب اہلبیت علیہم السلام از عبارت
این رسالہ نیافتم - حررہ الراحمی الی رحمۃ ربہ الامجد عبدالسید مقبول احمد ایدہ اللہ العزیز

۲۹ - ربيع الاول ۱۳۰۳ھ

نقل تحریر - فاضل کامل زاہد عادل جناب مولوی سید کاظم حسین صاحب نصیر آبادی دام فضله
باسمہ سبحانہ

ترجمہ رسالہ یا علی مدویہ از نظر خفیف گذشت و در مطابقت آن با اصل رسالہ و عدم وجود اختلاف در اصل
و ترجمہ معنی شک و حرفہ نیست و ہیچان شک و شبہ و راجع نیست کہ مکتوف رسالہ مذکورہ معتقد عقاید
حقہ امامیہ اثنا عشریہ میباشد و جایز و مفوضہ و فلاخذا لہم اللہ و لعنہم نمودہ اند و آنچه بعض مردمان نسبت
کفر و زندقہ و تقصیر و رقی کہ معاذ اللہ نسبت جناب ایشان دادہ اند لیس حقیقت حال آن است کہ جناب
سید العلماء الاخبار کا صریحہ الائمۃ الاطهار قدوة المجتہدین الاعلام نخبۃ المتکلمین اکرام مروج شریعتہ

جده سید الانام الذاب عن دین الله المنعم قانع بیان الکفر اللئام باوم اساس الفجرة الخصام المودع بالثانیة
 السیادیه السید و بالتشديدات الالهیه المبری عن کل شین مولانا و مولی الکویتین جدی الاعلام جناب السید
 حسین صاحب علیین مکان طاب ثراه در کتاب مستطاب خود حدیقه سلطانیہ تحریر فرموده اند که اغلب اهل زیاده
 باوصف ادعای تشیع و علم و فضل میخوانند که مردگان مفوضه و خلاصه را دو باره اختیار نمایند و مذاهب باطله ایشانرا
 در میرای تشیع رواج دهند و نسبت به علمای محققین و صاحبان دین نسبت تقصیر میدهند حالانکه فی الحقیقت
 مذہب همانست که ایشان میفرمایند این ملخص فی البیاض جناب جدیتر گوارست که در کتاب ایشان
 مسطور شده است باجملة نسبت خطا و فساد عقیده بجناب خواجه صاحب باناسنی از عدم ممارست دین
 کرام و انکال هر اخبار احاد و اقوال اهل الحاد است یا از روی حسد و بغض و عناد
 اعادنا الله الاحد الصمد من شر کل حاسد اذا حسد و انا الاقل المتمسک بالتقلین
 السید کاظم حسین -

نقل تحریر - فاضل خبیر کامل نحریر جناب مولوی سید محمد سجاد صاحب قبله ام نفسله
 باسمه سبحانه

لا یخفی علی اصحاب النفی و ارباب الحجی آنکه رساله یا علی مدد مصنف جناب مولوی خواجه عابد حسین صاحب
 انصاری سمار نیوری و نیز ترجمه مرتبه سرکار شریعت راز قرة العلماء الابرار آیه الله فی العالمین نعیم العلام
 و المتعلین ثمالی الفضل المتکلمین سناد الکلام المتفقین البحر الزاخر مولوی کلب باقر صاحب قبله مد ظله العالی
 هر دو رساله بمطالعه نحیف آمده است در نظر نحیف فرقی در اصل و ترجمه معلوم نمیشود و نحیف عبارت و مضامین
 اصل رساله را اهتمام غور و تامل ملاحظه نمودم و بمضمونیکه موجب خروج مصنف از دایره اسلام و تشیع یا قانع
 عدالت بوده باشد برخوردیم - و انا المتمسک باذیال الماطب الایجاد - السید محمد سجاد من احقاد آیه الله
 فی العالمین سید ولد ار علی صاحب طاب ثراه

نقل تحریر - کامل نبیل فاضل جلیل ذی الجود الاثیل و الشریف الاصل جناب مولوی سید ابو الحسن صاحب
 قبله فرزند حضرت آیه الله فی العالمین سید العلماء آقا سید محمد ابراهیم طاب ثراه

باسمہ سبحانه
 الحمد لله کف و سلام علی عباده الذین اصطفی - اما بعد نحیف ترجمه رساله یا علی مدد - ابا اصل رساله بعد از ملاحظه
 مقابلہ نامه مطابق و موافق یافتیم درین شکی درین نیست که مولف رساله معتقد عقاید حق بلکه مروج مذہب و عاقله
 مدت میباشد و در نفی بدع و اهلوائی را کج درین زبان بسیار سعی نموده اند جمیع مطالب رساله صحیح و مطابق
 معتقدات حق میباشد و چونکه در مقام ارشاد جهال و انقاد ضلال از ورطات جهل و اعوجاج بر آمده است بر داب
 و عاقله و هداة و مرشدین بسوق عبارت فرموده - و آنچه بعضی نامندیان نسبت بجناب مولف جبارت نموده اند
 بسیار بسیار بی محل واقع شده بلکه باعتراف بر این رساله شریفه انهار عدم اطلاع یا فساد اعتقاد و اعوجاج
 طریقت خود را نموده اند زیرا که اغلب مطالب حق این رساله ما خود است از کتاب حدیقه سلطانی که از تصنیفات
 حضرت جدی الاعلام قدوة المجتهدین الاعلام نجیة المتکلمین اکرام مروج شرعیة حضرت خیر الانام قانع اساس الفجرة

السلام بادم بجان الزاوتة والطعام سرکار حجة الاسلام آقا **سید حسین علیین** مرکان اعلیٰ الله مقامه
 ابن آیه الله فی العالمین مخرج شریعة سید المرسلین حضرت سید ولد ارعلیق صاحب غفران طاب ثراه است و
 چونکه اغلب عوام بلکه بعض خواص نیز که نجر از اصول عقاید و میل باخاریت دارند و میخواهند که عقاید صحیح را خط
 نمایند و اشاعت اقوال فاسده غلات و مغوضه لغتهم الله کنند تکفیر مؤلف مروج نموده اند و حالانکه خود ایشان بر خط
 میباشند و عاقلان که عنفت دامن فضل معتقد عقاید باطله طلبه برده باشند و الله الموفق و المستعین و آخر دعوانا
 ان الحمد لله رب العالمین فقط حرره المتفائق الی رحمة ربه دی المنین
 السید ابوالحسن ابن العالم الربانی والفاضل الشیخانی آقا سید
 محمد ابراهیم جعله الله من در شجرة نفعیم -

نقل تحریر - جناب عمدة الفضلاء الاطیاب واسوة الصالحین الانجای البحر القلین واللیب الطین
 جناب **سید احمد** صاحب قبله فرزند حضرت سید العلماء مرحوم و مقهور -
 بسم الله وله الحمد

اما بعد این رساله سدیدیه و مقالہ مفیدہ بنظر احقر اصرر رسیده و مرضی طبع علیل و پسند خاطر کلیل گردیده عبارتش مطابق
 عبارت رساله هندیہ و مطالبش موافق عقاید حقہ امامیه اثنا عشریه کثریم الله رب البریه و ملتقط از افادات علویہ و
 تعلیم مهدیه و حسینیہ که الحق مردمان شریعت مطہریہ بوده اند و نیز مرقوم است در این عجایب نافع و عملیہ را ایضاً
 همه منتخب است از کتب اعلام و مقتبس از مصنفات ثقات نظام و فضلای کرام پس بجا حد و منکر البتہ مخالفت
 اصول حقہ ایمان و رافع الویہ بدع و طغیان و موجب خسران و عصیان است عصمنا الله و جمیع المؤمنین
 من شرور الشیاطین و انا المفقیر المراجی غفران ربہ الصمد السید احمد

ابن المرحوم سید العلماء السید محمد ابراهیم
نقل تحریر - فاضل کامل ذی الهمد الراشح والعلل الشانخ صاحبین
 الدینیه والدنیوة جناب شایزاده مولوی مرزا محمد سلیمان شاہ المشریه
 منجمله مرزا صاحب دام فضلہ - بسمه سبحانه

تحقیق اصل رساله یا علی مدد را من اولها الی آخرم شنیدم و مضامین آن را قرین تحقیق و معاب دیدم چیزی که فخر عن الایمان
 بوده باشد در آن نیافتم و پاره از ترجمه فارسیه آنرا نیز ملاحظه نمودم مطابق با اصل رساله یا نعم و چنان معلوم شد که مضامین
 رساله را مصنف باور قاهره و با بهره با کمال اتقان و تحقیق ذکر نموده است فخر الله عن الاسلام و اهلہ خیر او نسبت
 منع نمودن مصنف از یا علی گفتن محض بوجه و غلط است زیرا که درین رساله از آن اثری نیست فقط

مرزا محمد سلیمان شاہ المشریه بمنجمله مرزا عفا الله حاجتہ
نقل تحریر - فاضل خیر فخر المحدثین و لسان الذاکرین جناب مستطاب مولوی سید محمد عباس
 قبله فرزند جناب مولوی سید علی صاحب قبله محدث طاب ثراه

بسم الله وله الحمد و اشکر رساله یا علی مذکور بربان اردو و مؤلفه جناب مولوی خواجہ عابد حسین صاحب انصاری
 سوار پوری مدرس مدرسہ منجلیہ میرٹھ و در مطبع لوسفی دہلی طبع شده است مع ترجمه فارسیه آن از نظر قاصر

تمام کمال گذشت از اول تا آخر حرف مطابق یا فتم و بعد از ملاحظه بر دو رساله بیج با اختلاف اعتقاد سے
در آن نیا فتم کہ بواسطہ آن جناب معنی مذکور خارج از دائرہ اسلام یا تشیع قرار دادہ شود و معاذ اللہ نسبت
کفر و ارتداد بالیشان داده شود و اللہ اعلم و اما اقل الناس السید محمد عباس المعروف بہ مخن ابن سلطان الذاکرین
و صدر المحدثین العالم الفاضل و الزاهد العادل جناب مولوی سید علی صاحب طاب ثراه

و جعل الجنة مثواه

نقشہ تحریر جناب فضائل مآب عمدة الفضلاء الانجاء جناب مولوی سید علی صاحب و ام فضلہ
ساکن حرمین پور ضلع غازی پور۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ الحمد للہ الذی اخرج الحق بکلماتہ التامہ و الصلوٰۃ
علی رسولہ محمد بن المبعوث علی الخاصۃ و العامۃ و اہل بیتہ الذین ہم الشفعا ربوم الطامہ اما بعد برضا بر صافیہ مخفی و
محتجب مباد کہ بندہ ترجمہ فارسیہ یا علی مدد را با اصلش تمام کمال مقابله نمودم و با معان نظر بر معانی پیش لحاظ کردم
ترجمہ فارسیہ یا علی مدد حرف بحرف مطابق اصل است و چیزی در ان خلاف مقتضات اہل تشیع نیست
زیرہ احقر الطالبہ سید علی عفی عنہ حسین پوری ضلع غازی پور المرقوم ۲۔ ربیع ۲۳۳۰ھ

قطعه تاریخ طبع کتاب مستطاب از نتایج قریحہ و قوادہ و فکرہ نقادہ عین الاعیان انسان عین الزمان
فخر القرآن راسن الرؤسا و رئیس الامر آرسداتہ السادۃ الاطهار و نقادۃ الاشراف الکبار الجبار مع
بین العلم والعمل و الحائز للشرن الاجل جناب فضائل مآب سید محمد نوح صاحب رئیس محبلی شہر

المخلص بالشہیر

شیر دین مولوی کتب باتر
مجتہد شرع بنی کئے والی
انکی تدقیق ہے جان تحقیق
انخبرات انہ ہے بد اعمالی
جو برائے سمجھے انھیں خود ہے برا
ہوگا جو قسم و خور سے خالی
راگ بھولین گئے مخالفت اپنا
ہو گئی اچھی طرح پامالی
لہ الحمد چھپا یہ نسخہ

سید و صاحب قدر عالی
عامی دین مبین ماسی کفر
انکی تحقیق ہے سب نکسالی
سورطن آج کے گمراہی ہے
لعنتی ہے جو انھیں دے کالی
دیکھ کر قول اسد و بکشی
سہو ہو جائیگی سب قوای
ہوے مضبوط تشیع کی اصول
مومنوں کو ہوئی نسخہ قالی
اب چھپا رہ بیان خالی

مالم و فاضل علامہ و ہر
ہے شرف جنکا ہر اک پر خالی
پیروی انکی ہے فعل حسد
یہ بھی ہے اک روش و جالی
علم میں آج کے شک ہوگا اوسے
اپنی جا پر ہیں جو شیر قالی
غالی شیخی کے عقائد کی تمام
تر و تافہ ہوئی سو کھی ڈالی
ہے یہی طبع کی تاریخ شہیر

قطعه تاریخ ارتجاع فکر صاحب و ذمین ثنائی ارباب
ادیب جناب مولوی سید محمد صاحب فرزند جناب شریعتیاب قدوة الفضل از روز بدو الکتبر
العالم العادل والراهد العادل جناب مولوی سید علی مردان صاحب قبله غاز بیوری

مولوی کلب باقر سید عالی مکان قدوة اصحاب فضل وزبده ارباب فہم مجتہد عالم سپردین فقیہ اہل بیت کیک راہل افترا را انجمنان فرمود آن کتابے را کہ بود از خواجہ عابدین تا شود ملحوظ انظار اساطین عراق افتد آیتیکہ بودہ از محمد مرصفا جملہ باطل شد ز تحریرات اعلام عراق	رہبر راہ یقین و پیشوا ہے مومنان صاحب علم و عمل فہم و ذمین فخر مومنان حائری المسکن از فضل خداوند زمان کا نذران ریہی نمائندہ از برائے منکران ترجمہ در فارسی فرمود از اردو زبان زیب و زینت یابد آن مکتوب از مہر شان چون ہمہ بود است مثل کید و سحر ساحران و از کلام ناقدان حکم از ہندوستان
--	---

میر چون تاریخ طبعش در سنین عیسوی
جست ہائیک گفت مہر با ہدایت ضو نشان
۱۹۰۵

قطعه تاریخ از قریحہ وقادہ جناب فضیلت مآب منشی بے بدل سید حسن افضل صاحب
المخلص بالبدرا البدیونی

مولوی کلب باقر رکن دین زیب شرع حضرت خیر الانام مجتہد عالم فقیہ بے نظیر از برائے انتقاع مومنین افتد آت جو بیوری کہ بود نزد اسلام عراق از باب مجد چون مہین گشتہ از باطل صواب سال لبعش را بہ ہجری خود استم	طیب وزاکی ز نسل طاہرین کنند عرفان نور ایمان و یقین حائری المسکن از فضل قدیر نسخہ را کہ بود قول اسد بر کتاب خواجہ آنرا در خود تا کہ از انظار ایشان بگذرد بعد طبع آن کتاب مستطاب گفت ہائیک بشنوائے بدر نیل	ناصر حق رہنما ہے قاصد دعا مہر شد المستر شد دین المومنین داد ترتیب آن عزیز مہر در میان باطل و حق کشمیر ترجمہ بہ ہندوش و قدیم وز مہور و دستخط خطا بارغ و صفش رہنم آراستہ قول نادر ضعیف گشتہ بے بدل
--	---	---

نقل تحریر عالم تحریر فاضل خیر عمدة الفضلاء و زبدة الصلحاء جناب فاضل آب مولوی سید حسن عسکری
صاحب قبله زاد نسل

بسم

تحریر مقابلہ رسالہ یا علی مدد بآئینہ اش نمود مطابق یا فتم روزیکہ مقابلہ این رسالہ شدہ بود و حقیر در بیت الحمد و الشرف حضرت
حجتہ الاسلام آقای سید محمد کاظم طباطبائی یزدی مدظلہ با سرکار شریفیہ آقا فی مولوی سید کلب باقر صاحب قبلہ و جمعی از
فضلاء و کالمین حاضر بودم و بموجب بندہ این واقعہ پیش آمد کہ رسالہ اردو سے یا علی مدد در دست مولوی سید ہادی نودہ و
رسالہ فارسیہ در دست سرکار شریفیہ آقا سید محمد یزدی و بعد از مقابلہ تمامہ مولوی سید ہادی صاحب معرفت بعد از اطلاع
خود بر حال خواجہ صاحب شدند و گفتند کہ من احتمال میدادم کہ خواجہ صاحب مصنف رسالہ یا علی مدد معتقد عقائد فاسدہ
ہستند و معترف باین مطلب نیز شدند کہ درین رسالہ چیز ہے نیست کہ موجب و ہا بیت و خروج مؤلف از مذہب شیعہ
ہست و روزیکہ بعد آن برائے مقابلہ انداز النادرین معین شدہ بود سید ہادی صاحب حاضر محضر حضرت حجتہ الاسلام
نشدند و بندہ در آن ایام بمعیت جناب نواب محمد جعفر خان صاحب عظیم آبادی بزیارت
عتبات عرش درجہات مشرف بودم این مختصر ماریع است فقط۔

عسکری
حسن حسن عسکری

حررہ سید حسن عسکری ساکن موضع پاره ضلع غازی پور ۲۲ - ماہ ربیع الثانی ۱۳۳۳ھ

نقل تحریر فاضل خیر مدتی تحریر و الحمد للکبر و الخطر الخطی عین الاعیان منع الجود و الاحسان جناب مولوی
زوار علیخان نصاحب قبلہ فرزند خلد آشیان جناب نواب علیخان نصاحب بٹراہ رئیس زمین آباد ضلع مونگیر

بسم اللہ ولہ الحمد

احقر رسالہ یا علی مدد را بآئینہ فارسیہ مقابلہ نمود مطابق یا فتم و یہ معتقدیکہ موجب خروج مؤلف آن از مذہب اثنا عشری
بودہ باشد بر نمودم جمیع مضامین ان عقائد حقہ فرقہ حقہ است و زمانیکہ احقر بزیارت عتبات عرش درجہات مشرف
شدہ بودم روزی بیشتر خدمت حضرت حجتہ الاسلام ملاذالانام کہف الارامل و الایتام آقا الحاج شیخ محمد حسین را
مدظلہ العالی مشرف شدم و در محضر مبارک ایشان بہ نسبت رسالہ یا علی مدد شنیدم کہ توفیق مضامین ان
مبہر نمودند و تحریر فرمودند کہ رسالہ مذکورہ خالی از عیب و ریب است و مؤلف
از مرد جان ملت میباشد فقط حررہ العبد المعیوب لردی زوار علی خان کان اللہ۔

الحمد لله ذي المن والاحسان که در خیر اوان و حسن زمان حسب فرمایش
واعانت رؤسای عظام و امرای کرام اصحاب و رع و تقوی و ارباب جود و سخا
سرکار نواب و لدار علی خان صاحب و سرکار نواب مولوی زوار علیخان صاحب
و سرکار نواب ابرار علیخان صاحب دامت برکاتہم و زاد اقبالہم

اولاد امجاد سرکار خلد آشیان جناب نواب علیخان صاحب طاب ثراہ
 برکتیں حسین آباد ضلع مونگیر این کتاب مستطاب المسمی بالقول الاس
 مطبوع گردید فجزاہم اللہ خیر جزا ر الصلی الرالابرار وشر فہم فی الآخرہ کما شرفہم
 فی ہذہ الدار

اعلان

جناب مستطاب مولوی خواجہ عابد حسین صاحب قبلہ مدظلہ کے فقط یہی دو رسالہ ہین اور بھی بہت سی کتابیں ہین
 قرآن السعدین اسمین جناب سیدہ کے عقد کا ذکر ہے اور نہایت عمدہ کتاب ہے۔ نصر المومنین
 مناظرہ بین ہے جو آئمہ احن کہ حضرت شہر بانو کے عقد پر مخالفین کی طرف سے ہوا ہے اسکا جواب بطور خوب
 اس کتاب میں دیا گیا ہے۔ کھری بات اس کتاب میں دس اصول و فروع بہ اسلوب مرغوب مذکور
 میں تعلیم اطفال کے لئے بڑی نافع کتاب ہے۔ ذیلیہ ترجمہ لیلیہ مجلسی یہ کتاب عقائد
 میں ہے۔ ترجمہ جامع عباسی جیسے حاشیہ آقائے صدر کا بھی ہوا ہے اور بھی بہت سی کتابیں ہین

ہدایت ضروری

اس رسالہ کے متعلق جتنی تحریریں ہین سب کتب خانہ میں سرکار اید قرار جناب راجہ مولوی سید
 صاحب دام اقبالہ العالی کے موجود ہین جن صاحب کو دیکھنا منظور ہو سرکار موصوف اور سرکار اید
 سید راحت حسین صاحب دام اقبالہ کے ذریعہ سے ملاحظہ فرما سکتے ہین۔

استہار واجب لاطہار

ہزار ہزار شکر خدا کا کہ ہمارے راہ نما اور سرپرست اور حامی ملیک اور ہادی دین یعنی حضرت حجۃ الاسلام
 والمسلمین سید ولد ار علی صاحب غفر انما آیت اللہ فی العالمین طاب ثراہ کی سعی بلیغ
 اور رحمت و مشقت اور خلوص نیت کا ثمرہ آج تک ملا جاتا ہے اور کوئی نہ کوئی اون جناب کی ذریت انجاء
 اور اولاد الطیاب میں سے ہدایت و دستگیری مومنین اور حفظ و صانت دین مبین کے لیے موجود ہو ہی
 جاتا ہے خداوند عالم اسن خاندان کا فیض تا قیامت جاری رکھے۔ یہ امر کا شمس فی رابعہ النہار روشن ہے
 کہ قبل وجود و بعد جناب غفران ماب کے تمام ہندوستان میں ظلمت جہل چھائی تھی اور حق باطل سے مختلط
 تھا اور دین خاتم المرسلین اسقدر مضطرب تھا کہ برائے نام تشیع تو تھا مگر شیعہ اسے سرگردان وادی
 جہالت تھے کہ اصول و فروع مذہب سے بالکل بیخبر تھے جب ہمارے حضرت عراق تحصیل علم فرما کے

تشریف لائے تو نور ہدایت سے اپنے ارچا و اکثاف ہندوستان کو نور فرمایا اور لوگوں کو ہمت و جرات سے نجات دی۔ جتنے علماء و فضلاء شیعہ کہ ہندوستان میں گذرے سوا سب تک موجود ہیں سب اوتھین کے انوار ہدایت سے مقبت ہیں اور اوتھین کے خرمین علم و فضل کے خوشہ چین ہیں۔ اس زمانہ میں بھی جبکہ یوہہ استیلا سے جو روفساد و ظلم و عناد و کفر و الحاد وین حضرت خاتم المسلمین میں صنعت پیدا ہوا تو خدائے اوتھین بزرگوار کے خاندان عالیشان میں سے ایک ایسے عالم جلیل کو پیدا کیا اور ایسی ہمت مردانہ اوتھین عطا کی کہ جسکے وجہ سے پھر دین خدا محکم اور اصول حقہ مستحکم ہو گئی وہ جناب سلطان الفقہاء الراشدین یعسوب العلماء العالمین لسان المتکلمین آیتہ اللہ فی العالمین انور المسترشدین صدر المحققین نجم المملۃ والدین حضرت قدوة العلماء جناب سید آقا حسن صاحب قبلہ و کعبہ مجتہد العصر ہیں کہ اپنی ہمت علیا سے انھوں نے گویا دوبارہ دین خدا کی بارغ خشکیہ کو تروتازہ کیا اور ضغایے شیعیہ کے حالت در ماندگی میں خبر گیری فرمائی انجمن صدر الصدور کا نفرین امامیہ اثنا عشر کی ایسی مستحکم بنا ڈالی کہ جسکے وجہ سے بڑے بڑے مخالفانہ حملوں کے زور و شور گرد برد ہو گئے۔ اور باوجودیکہ حضرت مدد روح علماء ہندوستان اور امثال و اقران میں محتاج نہیں مگر محض طلب رضا سے حق اور ترقی شرع انور کی غرض سے عہدہ منصر می کو اختیار فرمایا اور اپنی کسر شان پر نظر نہ فرمایا خدا او کو جہاں سے نصیر کراست فرمائے اور روز بروز ترقی عطا کرے اور اونکی سی طبیعت تمام ہادیان دین کو عطا کرے کہ موجب ترقی دین ہو۔ مومنین کو لازم ہے کہ اعانت انجمن میں دامے درمے قدمے جھگنے فریغ نہ فرمائیں اور قومی ہمدردی کو ہاتھ سے نہ دیں۔

غلط نامہ ترجمہ یا علی مدد

غلط نامہ اصل یا علی مدد

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۲۳	۴	الخليفة	الخليفة	۲۴	۲۷	وعان	دعان
۲۴	۱۳	کتنے	سمجھتے	۲۵	۱۱	کسی	کسی
۲۵	۴	راج	راج	۲۶	۱۵	متوسط	متوسط
۲۶	۱۳	زیب	ریب	۲۷	۱	محال لاس	محال است
۳۰	۲۱	بس	بس	۲۸	۱۲	بس منظر	بس منظر
۳۲	۹	روشتی	روشتی	۲۹	۲	بطعینی	بطعینی
۳۳	۲۱	عالم مد	عالم و کمود	۳۰	۱۵	ہا کر داکر	ہا کر داکر
۳۴	۴	زیارت	زیارات	۳۱	۲۰	گوید	گوید
۳۶	۴	وحکایت	یا حکایت	۳۲	۲۱	تعلیم او	تعلیم

۳۷ - پکاری یہ - پکاری کہ یہ - ۳۸ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۳۹ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۰ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۱ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۲ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۳ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۴ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۵ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۶ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۷ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۸ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۴۹ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں - ۵۰ - غلط آن میں - صحیح آن امور میں -

عماد الاسلام

کتاب مستطاب عظیم الاغشالی والاغراب کہ در زبان عربی و کافل در لغت شہادت و اعترافات دہرین و عین
وفلسفین و جمیع مخالفین و موافقین شریعت و مذہب حضرت خاتم المرسلین است و مثبت مذہب و
ثبت حقہ فترتہ محققہ اثنا عشریہ بادلہ قاهرہ دہر الامین باہرہ است و از تصانیف مروج
دین و اسلام و ایمان اہل ہندوستان سرکار حجۃ اللہ البالغہ و آیتہ الباہرہ حجۃ الاسلام
جناب سید ولید ار علیہ صاحب غفران باب طاب ثراہ است از دفتر عماد الاسلام المحدث
مجلہ جوہری شایع نمودہ میشود مجلد لوحید و عدل از آن کتاب مستطاب بطبع رسیدہ است و مجلد ثروت
زیر طبع است قیمت مجلد لوحید ۳۰ و قیمت مجلد عدل ۴۰ و در ہر ماہ یک جزو از آن طبع نمودہ میشود کسیکہ
ہر ماہ طالب آن شود باید کہ مبلغ ۴۰ روپیہ و ربع سہر سال بطبع ارسال نماید و محصول پوسطہ یعنی
محصول دواک بر عہدہ خریدار است۔

المشتتر۔ المتسک بالقلین سید کلین مالک خانہ عماد الاسلام و رسالہ عالم لکھنؤ جوہری مجلد فتر عماد الاسلام
ترجمہ عماد الاسلام

کتاب عماد الاسلام کا ترجمہ اردو زبان میں جسکا ایک زمانہ خواہشمند ہے جناب قزوۃ العلما مولانا
السید آقا حسن صاحب قلیہ تجتہ العصر لغرض انتفاع عامہ مومنین فرما رہے ہیں
اور واسطہ خریداران عالم کے نصف جزو آخرین اسکے وہی ترجمہ سلسلہ وار مندرج ہوا کریگا اور
نصف میں دیگر مضامین عالیہ ہوا کریگی۔

المشتتر۔ پنجو دفتر عماد الاسلام۔

فہرست کتب مملوکہ دفتر عماد الاسلام

نام کتاب	قیمت	نام کتاب	قیمت
عماد الاسلام کتاب التوحید	۳۰	نختہ الاذکار	۱۰
نہایتہ الاقتان۔	۱۶	روضہ رضوان۔	۱۲
عماد الاسلام کتاب العدل	۴۰	مجالس الابرار ترجمہ اردو و بحار الانوار	۱۰
مجالس منجبعہ۔	۴۰	نور بعین۔	۱۰
اطباق الذہب	۱۸	قواصب الاسیاف۔	۴۰
فتیۃ اللیب بشرح تہذیب الاصول	۱۲	صراط المستقیم۔	۱۰
بتائر الاسلام اردو۔	۱۶	عشرہ مبشرہ۔	۱۰
ترجمہ عماد الاسلام حصہ اول	۱۰	رسالہ دفع الوثوق	۱۰
نور الایمان	۸	مثنوی معراج المضاہین	۱۰

